

Eva

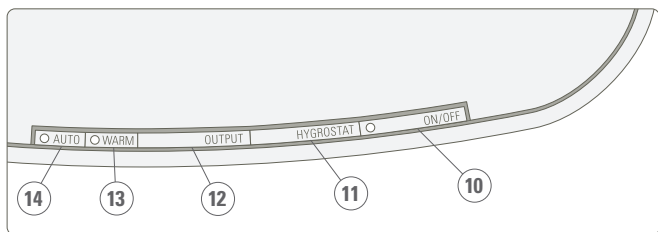
Operating instructions
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Brugsanvisning
Käyttöohje
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Инструкция по эксплуатации



...TIVE HUMID

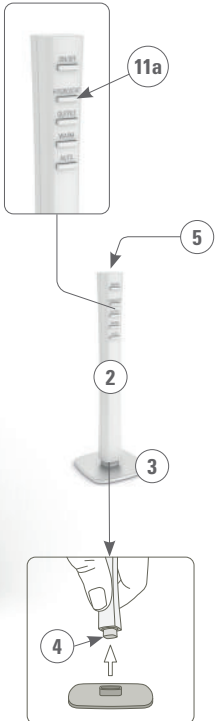
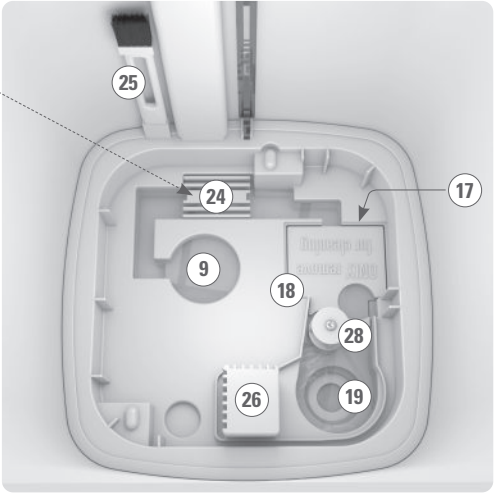
Stadler Form®

Eva



2 YEARS WARRANTY • 2 ANNEES DE GARANTIE
2
2 JAHRE GARANTIE • 2 ANNEES DE GARANTIE

Water
Cube





Share your feedback about Eva on:
Teilen Sie Ihr Feedback von Eva auf:
Partagez votre commentaire sur Eva :
www.stadlerform.com/Reviews



For frequently asked questions go to:
Für häufig gestellte Fragen besuchen Sie:
Trouvez la foire aux questions sur :
www.stadlerform.com/Eva/support



Download instruction manual:
Bedienungsanleitung hier herunterladen:
Téléchargez le mode d'emploi :
www.stadlerform.com/Eva/manual



Watch the video of Eva:
Schauen Sie sich das Video zu Eva an:
Regardez la vidéo du Eva :
www.stadlerform.com/Eva/video



You **Tube**

Congratulations! You have just acquired the exceptional EVA air humidifier. It will give you great pleasure and improve the indoor air for you.

As with all domestic electrical appliances, particular care is also needed with this model in order to avoid injury, fire damage or damage to the appliance. Please study these operating instructions carefully before using this appliance for the first time and follow the safety advice on the appliance itself.

Description of the appliance

The appliance consists of the following main components:

1. Mains cable for power supply
2. Remote Sensor™ humidity sensor with remote control
3. Stand for Remote Sensor™
4. Battery compartment of Remote Sensor™ (Type AAA)
5. Position of the humidity sensor
6. Water tank with carrying handle
7. Water tank lid with anticalc cartridge
8. Anticalc cartridge
9. Water tray
10. On/off button
11. Button for the selection of the desired humidity (hygrostat: 30–75% and continuous operation “CO”)
12. Button for the selection of the humidification output level 1–5
13. Button for warm mode (water pre-heating)
14. Button for auto mode
15. Display with the indication for the current and desired (blinking) humidity
16. Water level indicator
17. Heating plate for water pre-heating
18. Cover for the heating plate
19. Ultrasonic membrane
20. Fragrance container
21. Button for night mode / cleaning mode / WiFi
22. Symbol for a failed connection between Remote Sensor™ and humidifier
23. Mist chamber
24. Water Cube™
25. Cleaning brush
26. Air outlet opening (Caution: no water may enter this opening!)
27. Mist outlet
28. Floating switch

Important Safety Instructions

Please read through the operating instructions carefully before you use the appliance for the first time and keep them safely for later reference; if necessary pass them on to the next owner.

- Stadler Form refuses all liability for loss or damage which arises as a result of failure to follow these operating instructions.
- The appliance is only to be used in the home for the purposes described in these instructions. Unauthorised use and technical modifications to the appliance can lead to danger to life and health.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of

experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Only connect the cable to alternating current. Observe the voltage information given on the appliance.
- Do not use damaged extension cords.
- Do not run the power cord over sharp edges and make sure that it does not get trapped.
- Do not pull the plug from the socket with wet hands or by holding on to the power cord.
- Do not use the appliance in immediate vicinity of a bath tub, a shower or a swimming pool (observe a minimum distance of 3 m). Place the appliance such that a person in the bath tub cannot touch the appliance.
- Do not place the appliance near a heat source. Do not subject the power cord to direct heat (such as a heated hotplate, open flames, hot iron sole plates or heaters for example). Protect power cords from oil.
- See to it that the appliance is properly positioned to ensure a high stability during its operation and make sure that no one can trip over the power cord.
- The appliance is not splash-proof.
- For indoor use only.
- Do not store the appliance outdoors.
- Store the appliance in a dry place inaccessible to children (pack the appliance).
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a repair shop authorized by the manufacturer or by similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Prior to cleaning the interior of the appliance, make sure the appliance has been off for at least 15 minutes!
- When the pre-heating is turned on, the water inside the appliance is heated: the water in the water tray (9) and the heating plate (17) become hot. Avoid touching the water and the heating plate!
- Place the appliance out of reach of children, as the water inside the appliance is heated up to 50 °C and the heating plate reaches hot temperatures up to 75 °C.
- Please operate the unit with cold water only (below 25 °C).
- Make sure that the appliance is placed on a surface that is not sensitive to moisture (avoid parquet flooring or delicate carpets).
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the water container when the appliance is not in use.
- Clean the water container every 3 days
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

- **Warning:** Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water container and be blown in the air causing very serious health risks.

Before setup: Anticalc cartridge and water hardness

The anticalc cartridge reduces the limescale in the water and the undesirable emission of limescale particles into the surroundings. Effective for one to three months, depending on water hardness (see table).

Important: Soak the anticalc cartridge in a water bath for 24 hours before the first use (not in the water tank!). The resin has to absorb water to reach high performance.

The period of time that the cartridge is effective for depends on the hardness of the water. This can be tested using the testing strips provided (testing strip stuck to the Quick Setup Guide).

1. Dip the testing strips into the water for a second.
2. After around one minute the results can be seen on the test strip. Some of the green fields change colour into pink. The water hardness is shown by how many boxes turn pink. Example: If three are pink, then the water hardness is $>14^{\circ}\text{dH}$.

Number of pink boxes	Water hardness	Degree of hardness ($^{\circ}\text{dH}$)	Cartridge will last for (with 4 liter/day)	
			Days	Liter
0/1	Soft	From 4°dH	90 days	approx. 360 L
2	Moderately hard	From 7°dH	45 days	approx. 180 L
3	Hard	From 14°dH	30 days	approx. 120 L
4	Very hard	From 21°dH	15 days	approx. 60 L

With a water hardness above 21°dH , we can no longer recommend the use of an ultrasonic humidifier. We recommend that you use an evaporative humidifier to increase the humidity in your house (e.g. an Oskar humidifier made by Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Note: Do not operate Eva with decalcified water out of a decalcification system that uses the principle of an ion exchanger (salt is added to the water). The salt contained in the water may lead to white dust accumulation around the appliance. To minimize this risk, you can operate Eva using a mix of distilled and tap water.

However, Eva may be operated from a drinking water filter system (e.g. Brita). Should you be unsure about the quality or composition of the water in your area, contact the caretaker or your drinking water provider.

Setting up / operation

1. Put Eva in the desired location on a flat surface. The mist reaches a height of up to 1.4 m thanks to the high-performance humidification (output level 5, warm mode on). This makes it possible to place Eva directly on the floor. Connect the power cord (1) to a suitable socket.

2. Take the Remote Sensor™ (2), the stand (3) and the two batteries out of the packaging. Open the battery compartment (4) on the underside of the Remote Sensor™ (2) by turning the lid anticlockwise. Insert the two batteries into the battery compartment (4), as shown on page 4, and close the lid again. Now place the Remote Sensor™ (2) on the stand (3).
3. On the one hand, the Remote Sensor™ (2) is a humidity sensor and guarantees precise humidification by its external position. On the other hand, the Remote Sensor™ (2) also serves as a remote control. Position the humidity sensor Remote Sensor™ (2) in the centre of the room on a table or a sideboard with an optimal distance from Eva between 3–5m. The Remote Sensor™ should be positioned centrally in the room so that the room air can flow past the sensor (5) as freely as possible. If this is not possible, we recommend positioning the Remote Sensor™ with a minimum distance of 30cm from the wall and a minimum distance of 2m from windows and ventilation openings.
4. Remove the water tank (6) by holding it by the handle and pulling it up. Screw off the water tank lid (7) and fill the water tank with clean, cold tap water up to the maximum mark. Make sure that the anticalc cartridge (8) has been soaked in water for 24 hours prior (see “Before setup”). Finally, screw the lid (7) back on the water tank (6). Then place the water tank (6) in the unit. The water tray (9) will now slowly fill from the water tank. Important: please do not move the appliance when it is filled with water. The water could run into the electronics.
5. Press the on/off button (10) to switch Eva on. The current relative humidity in % is shown on the display (15). If the water level indicator light (16) is red, there is too little water in the unit. The humidification output level is pre-set to level 3 and the desired humidity at 45 %.
6. Activate the Remote Sensor™ (2) by pressing the “Hygrostat” button (11a). The humidity sensor automatically sends information about the measured relative humidity several times per minute to the unit, which shows it on the display (15). The measurement can also be activated by pressing any button on the Remote Sensor™ (2) (aside from the on/off button (10)).
7. The desired humidity can be changed by pressing the “Hygrostat” button (11) several times (30–75 % and continuous operation “CO”). The symbol on the display (15) blinks during input. After a few seconds without input, the selected value is saved. The symbol changes to the current measured humidity.
Info: Once the desired air humidity is reached, the appliance stops and the display blinks. Should the measured current air humidity fall below the set value, the appliance begins to humidify again.
8. The humidification performance can be changed by pressing the “Output” button (12) several times (levels 1–5). The level is indicated on the display (15) by horizontal bars (e.g. 1 bar = level 1).
9. By pressing the “Warm” button (13), the warm mode, and with it the water pre-heating, is turned on. Now the LED on the “Warm” button on the unit is on. The heating plate (17) warms the water before it is turned to mist by the ultrasonic membrane (19). The warm mode creates a pleasantly warm mist plus increases the humidification performance.
10. By pressing the “Auto” button (14), the auto mode, and with it the Adaptive Humidity™ Technology, is activated. Now the LED on the “Auto” button on the unit is on. In auto mode, the unit adapts the humidification

output level automatically in order to reach and maintain the desired humidity of 45 % quietly and in an energy-efficient way. The lower the current humidity is, the higher the humidification output level will automatically be set (under 33 % = level 4, from 34 %–37 % = level 3, from 38 %–41 % = level 2, from 42 %–45 % = level 1). You can change the desired humidity in auto mode by pressing the “Hygrostat” button (11) several times while auto mode is active (the LED on the “Auto” button on the unit is on). The humidification output level (12) cannot be altered manually in auto mode. As soon as the “Output” button (12) is pressed to change the humidification output level, the auto mode is deactivated.

11. You can use Eva to disperse fragrances in the room. Be extremely sparing with fragrances because an excessive dosage can result in the malfunctioning of, and damage to, the appliance. In order to use fragrances, briefly press and release the fragrance container (20) and pull it out of the appliance. Let the fragrance drip directly onto the cotton pad in the fragrance container (20). Add a **maximum of 1–2 drops** of fragrance into the fragrance container! Push the container back again and press and release it to lock it. Tip: in order to change the fragrance, remove the cotton pad and clean the container with soap. Now you may insert a new cotton pad (commercially available) and add drops of the desired fragrance.
12. If the water level indicator (16) changes to red, the water must be refilled. Remove the water tank (6) and fill it with clean, cold tap water up to the maximum mark. Replace the water tank and press the on/off button (10). The appliance will resume operation after a few seconds. The water tank can also be refilled during operation.
13. If you find the lamps too bright (in a bedroom, for example), you may reduce the light intensity by pressing the night mode key (21):
 - Normal mode (default mode)
 - Dimmed mode (push once)
 - Lights-out mode (push twice)
 - By pushing the dimmer button once more, you can go back into normal mode.

If there is no water in the appliance, the red water level symbol (16) lights up in all modes. The red light cannot be dimmed.

14. If two dots are shown (22) on the display (15), Eva cannot establish a radio connection to the Remote Sensor™ (2). Eva still functions thanks to a humidity sensor within the appliance. Press any button on the Remote Sensor™ (2) to activate it. Make sure that the Remote Sensor™ (2) is within a 10m radius of Eva. Walls, doors and floors between Eva and the Remote Sensor™ (2) can disrupt the radio connection. The Remote Sensor™ (2) should be optimally positioned at a distance between 3–5m from Eva and on an elevated surface in the middle of the room (see «Setup/operation» No. 3). The two dots on the display (22) could also indicate that the batteries in the Remote Sensor™ (2) need replacing (see «Setup/operation» No. 2).
15. Press the button for night mode (21) for 5 seconds to connect Eva to the “Smart Life – Smart Living” app from Tuya Inc. (available from the App Store and via Google Play) on your smartphone. The flashing water level indicator (16) shows that WiFi is switched on. You can control all the functions of the appliance via the app and monitor the air quality in real time, even when you are not at home. For more detailed information on

how to connect your Eva to your smartphone, see the enclosed "WiFi – Quick Setup Guide"

Note: Should you see droplets (or other signs of dampness) on or around the unit, this condensed water is from the humidifier. This means that the air can no longer absorb the moisture from the humidifier. Please activate the auto mode with a desired humidity of 45 %. Water droplets should then stop forming.

Cleaning

Prior to any maintenance, cleaning and after each use, switch off the appliance and unplug the mains cable (1) from the socket.

Attention: Never submerge the appliance in water (danger of short-circuit). If pre-heating is turned on (the warm mode LED is on (13)), the water inside the appliance is heated: the water in the water tray (9) and the heating plate (17) become hot. Avoid touching the water and the heating plate!

For hygienic reasons and to ensure proper operation, we recommend the following cleaning intervals.

- **Daily:** Fill the water tank (6) with fresh, cold tap water. If the appliance is not used for several days, empty the water from the water tray (9) beforehand and if necessary, clean it with a bit of dish detergent and a clean cloth. Fill fresh water into the water tank (6), before putting the appliance back into operation.
- **Every 2 weeks:** First remove the water tank (6), the mist chamber (23), the cover (18) and the Water Cube™ (24). Clean the inside of the water tray (9) thoroughly with a bit of dish detergent, warm water and a soft, clean cloth, sponge or brush. Use diluted descaling agent (mix according to the manufacturer's instructions) for lime deposits. Then rinse the water tray (9) thoroughly with cold water and put the water tank, cover (18), mist chamber (23) the Water Cube back in.
- **Run the cleaning mode at least once per month.** The appliance must be off for at least 15 minutes prior to internal cleaning! Then remove the water tank (6), the mist chamber (23), the cover (18), the Water Cube (24) and the fragrance container (20). Fill a cup with 200 ml of tap water mixed with descaling agent (mix according to the manufacturer's instructions). Pour the liquid carefully into the water tray (9) by holding the cup directly over the water tray (see page 5). Do not pour the liquid into the water tray from high above the tray! Be sure that no liquid enters the air outlet opening (26). This will damage the appliance and will void any claim to the warranty.
- To start the cleaning mode, the mains cable must be connected to a socket. Press and hold the night mode button (21) on the underside of the right corner for 5 seconds to activate the cleaning mode. Now the water level symbol (16) on the appliance will blink red. The cleaning mode runs for around 5 minutes and automatically turns off afterwards (the water level symbol stops blinking).
- Check in the water tray (9) if the limescale on the ultrasonic membrane (19) and the heating plate (17) has dissolved. Attention: the water and the heating plate are hot, risk of scalding!
- If limescale residue remains, the ultrasonic membrane (19) and the heating plate (17) can be cleaned with the help of the cleaning brush (25) (front- and backside). Do not try to scrape them with a hard object.

- For stubborn limescale, we recommend descaling the appliance by running the cleaning mode (21) several times in a row. Leave the descaling agent in the water tray for a maximum of 20 minutes and pour it out afterwards as described below.
- **Important:** Pour the descaling agent out over the left front corner of the appliance (see the arrow on the appliance). No water may enter the air outlet opening (26). This will damage the appliance and will void any claim to the warranty.
- To rinse, now fill the cup with 200 ml of tap water and carefully pour the liquid into the water tray (9) by holding the cup directly over the water tray (see page 5). Do not pour the liquid into the water tray from high above the tray! Pour the water out over the left front corner of the appliance. Repeat the process until there is no more descaling agent in the water tray (9). Place the Water Cube (24), cover (18), mist chamber (23), water tank (6) and fragrance container (20) back into the appliance. If the water tank is not sitting right, check if the upper part of the mist chamber (23) is properly mounted.
- **Regularly as required:** For external cleaning, rub with a damp cloth and then dry thoroughly.
- **At the end of the season:** Before putting away the appliance at the end of the season, run the cleaning mode as described above. Then clean it thoroughly inside and out and let it dry completely. Insert a new Water Cube (24) in order for your appliance to be ready for the start of the next season.

Replacement of the anticalc cartridge

- Please find the recommended replacement interval in the table (see "Before setup").
- Tip: the efficiency of the cartridge (8) can be inspected with a simple test. Hold a small mirror in the mist (27) for a few seconds. If white deposits (calcium carbonate) appear on the mirror, then the cartridge needs changing.
- The anticalc cartridge is located on the inner side of the tank lid (7). First, screw the tank lid (7) off the water tank (6) and then screw the cartridge off the tank lid. Dispose of the cartridge in the domestic waste (8). Prior to screwing the new anticalc cartridge into the inside of the tank lid, soak it in water (not in the water tank!) for 24 hours.
- Keep the tank lid (7) when replacing the cartridge!

Water Cube™ – optimal hygiene for your air humidifier

The Water Cube™ (24) by Stadler Form provides optimal hygiene in your air humidifier. It keeps your humidifier running smoothly, extending its lifespan. The Water Cube even works when your appliance is switched off, so the humidifier stays fresh all season long. We recommend replacing the Water Cube at the start of the humidifier season.

Repairs

- Repairs to electrical appliances must only be carried out by a qualified electrical technician. If improper repairs are carried out, the warranty lapses and all liability is refused.
- Never operate the appliance if the adaptor or plug is damaged, after it has malfunctioned, if it has been dropped or has been damaged in any other

- way (cracks/breaks in the casing).
- Do not push any object into the appliance.
 - If the appliance is beyond repair, make it unusable immediately by cutting through the cable and hand it in at the collection point provided for the purpose.
 - In the event of a repair, the following points must be observed before the appliance is shipped or taken to the dealer: completely empty the water in the appliance (water tray and any water tank), remove any filters and/or anti-limescale cartridges and allow the appliance to dry completely. Appliances containing residual water may be damaged during transport, invalidating the warranty

Disposal

The European directive 2012 / 19 / CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



Specifications

Rated voltage	220–240V / 50 Hz
Rated power	10–95W
Humidity output	up to 550 g/h
Room size (up to)	80 m ² / 200 m ³
Dimensions	196 x 418 x 196 mm (width x height x depth)
Weight	3.3 kg
Water tank capacity	6.3 litres
Sound level	26–34 dB(A)
Complies with EU regulations	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

This device contains a radio module from Stadler Form Aktiengesellschaft type: WBR3. It operates in the ISM band in the range 2.400 – 2.4835 GHz with a maximum transmitted power 20 dBm.

All rights for any technical modifications are reserved



Gratulation! Sie haben soeben den aussergewöhnlichen Luftbefeuchter EVA erworben. Er wird Ihnen viel Freude machen und die Raumluft für Sie verbessern.

Wie bei allen elektrischen Haushaltsgeräten wird auch bei diesem Gerät zur Vermeidung von Verletzungen, Brand- oder Geräteschäden besondere Sorgfalt verlangt. Bitte studieren Sie die vorliegende Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme und beachten Sie die Sicherheitshinweise auf dem Gerät.

Gerätebeschreibung

Das Gerät besteht aus den folgenden Hauptkomponenten:

1. Netzkabel für die Stromversorgung
2. Remote Sensor™ Feuchtigkeitssensor mit Fernbedienung
3. Standfuss für Remote Sensor™
4. Batteriefach Remote Sensor™ (Typ AAA)
5. Position des Feuchtigkeitssensors
6. Wassertank mit Tragegriff
7. Wassertankdeckel mit Antikalkkartusche
8. Antikalkkartusche
9. Wasserwanne
10. Ein-/Aus-Knopf
11. Knopf für die Wahl der gewünschten Luftfeuchtigkeit (Hygrostat: 30–75 % und Dauerbetrieb „CO“)
12. Knopf für die Wahl der Befeuchtungsstufe 1–5
13. Knopf für Warm-Modus (Wasser Vorheizung)
14. Knopf für Auto-Modus
15. Display mit Anzeige der aktuellen und der gewünschten (blinkend) Luftfeuchtigkeit
16. Wasserstandanzeige
17. Heizplatte für Wasser Vorheizung
18. Abdeckung für Heizplatte
19. Ultraschallmembrane
20. Duftstoffbehälter
21. Knopf für Nacht-Modus / Reinigungsmodus / WiFi
22. Symbol für fehlende Verbindung zwischen Remote Sensor™ und Luftbefeuchter
23. Nebelkammer
24. Water Cube™
25. Reinigungsbürste
26. Luftaustrittsöffnung (Achtung, es darf kein Wasser in die Öffnung treten!)
27. Nebelauslass
28. Schwimmerschalter

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung genau durch, bevor Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf, geben Sie sie ggf. an den Nachbesitzer weiter.

- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanleitung entstehen, lehnt Stadler Form jegliche Haftung ab.
- Das Gerät ist nur im Haushalt für die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke zu benutzen. Ein nicht bestimmungsgemässer Ge-

brauch sowie technische Veränderungen am Gerät können zu Gefahren für Gesundheit und Leben führen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht reinigen und pflegen.
- Schliessen Sie das Kabel nur an Wechselstrom an. Achten Sie auf die Spannungsangaben auf dem Gerät.
- Keine beschädigten Verlängerungskabel verwenden.
- Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten ziehen oder einklemmen.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen (Mindestabstand von 3 m einhalten). Gerät so aufstellen, dass Personen das Gerät von der Badewanne aus nicht berühren können.
- Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen. Das Netzkabel keiner direkten Hitzeeinwirkung (wie z.B. heisse Herdplatte, offene Flammen, heisse Bügelsohle oder Heizöfen) aussetzen. Netzkabel vor Öl schützen.
- Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Das Gerät ist nicht spritzwassergeschützt.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät nicht im Freien aufbewahren.
- Das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren (einpacken).
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder in einer vom Hersteller zugelassenen Werkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät muss vor der internen Reinigung zuerst während 15 Minuten ausgeschaltet sein!
- Bei eingeschalteter Vorheizung wird das Wasser im Inneren des Geräts aufgeheizt: Das Wasser in der Wasserwanne (9) und die Heizplatte (17) werden heiss. Vermeiden Sie Kontakt mit diesen!
- Stellen Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf, da sich bis zu 50 °C warmes Wasser im Inneren des Geräts befindet und die Heizplatte bis 75 °C heiss wird.
- Bitte betreiben Sie das Gerät nur mit kaltem Wasser (unter 25 °C).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer gegen Feuchtigkeit unempfindlichen Fläche steht (Parkett oder empfindliche Teppiche vermeiden).
- Bereich um den Befeuchter nicht feucht oder nass werden lassen. Wenn Feuchtigkeit auftritt, Leistung des Befeuchters senken. Wenn die Ausgabemenge des Befeuchters nicht gesenkt werden kann, Befeuchter zeitweise verwenden. Saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden lassen.
- Beachten Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umwelt fördern kann.

- Beim Füllen und Reinigen des Geräts Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Niemals Wasser im Wasserbehälter lassen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Wasserbehälter alle 3 Tage reinigen.
- Befeuchter vor der Lagerung entleeren und reinigen. Befeuchter vor dem nächsten Gebrauch reinigen.
- Warnung: Eventuell vorhandene Mikroorganismen im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden, was sehr ernste Gesundheitsrisiken verursacht.

Vor der Inbetriebnahme: Antikalkkartusche und Wasserhärte

Die Antikalkkartusche vermindert den Kalkgehalt im Wasser und somit den unerwünschten Ausstoss von Kalkpartikeln in die Umgebung. Wirkt je nach Wasserhärte ein bis drei Monate (siehe Tabelle).

Wichtig: Legen Sie die Antikalkkartusche vor der ersten Verwendung 24 Stunden in Wasser ein (nicht im Wassertank!). Das Granulat muss zuerst Wasser aufnehmen, um die volle Leistungsfähigkeit zu erreichen.

Die Wirkungsdauer der Kartusche hängt von der Wasserhärte ab. Mit dem mitgelieferten Teststreifen kann diese getestet werden (Teststreifen klebt auf dem Quick Setup Guide).

1. Teststreifen eine Sekunde lang ins Wasser tauchen.
2. Nach ca. einer Minute ist das Ergebnis auf dem Teststreifen sichtbar. Einige der grünen Felder wechseln ihre Farbe zu rosa. Die Wasserhärte wird durch die Anzahl rosafarbener Felder angezeigt. Beispiel: Bei drei rosafarbenen Feldern hat das Wasser den Härtegrad $> 14^{\circ}\text{dH}$.

Rosa Felder	Wasserhärte	Härtegrad ($^{\circ}\text{dH}$)	Kartusche reicht für (bei 4 Liter/Tag)	
			Tage	Liter
0/1	Weich	Ab 4°dH	90 Tage	ca. 360L
2	Mittelhart	Ab 7°dH	45 Tage	ca. 180L
3	Eher hart	Ab 14°dH	30 Tage	ca. 120L
4	Sehr hart	Ab 21°dH	15 Tage	ca. 60L

Ab einer Wasserhärte von über 21°dH können wir Ihnen den Betrieb eines Ultraschall Luftbefeuchters nicht mehr empfehlen. Wir empfehlen Ihnen Ihre Luft mit einem Luftbefeuchter nach dem Verdunsterprinzip zu befeuchten (z.B. Oskar Verdunster von Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Hinweis: Betreiben Sie Eva nicht mit entkalktem Wasser aus Entkalkungsanlagen, die nach dem Prinzip des Ionenaustausches funktionieren (Salz wird dem Wasser beigefügt). Das im Wasser enthaltene Salz kann sich rund um das Gerät als weissen Staub niederschlagen. Um dieses Risiko zu minimieren, können Sie Eva mit einem Mix aus destilliertem- und Leitungswasser betreiben.

Eva darf jedoch mit Wasser aus einem Tischwasserfiltersystem betrieben

werden (z.B. Brita). Sind Sie unsicher über die Qualität oder Zusammenstellung Ihres Wassers, nehmen Sie mit dem Hauswart oder dem Trinkwasserversorger Kontakt auf.

Inbetriebnahme / Bedienung

1. Stellen Sie Eva an den gewünschten Platz auf einen flachen Untergrund. Durch die leistungsstarke Befeuchtung erreicht der Nebel eine Höhe von bis zu 1.4 m (Stufe 5, Warm-Modus eingeschaltet). Dies ermöglicht eine direkte Platzierung von Eva auf dem Boden. Schliessen Sie das Netzkabel (1) an eine geeignete Steckdose an.
2. Nehmen Sie den Remote Sensor™ (2), den Standfuss (3) und die zwei Batterien aus der Verpackung. Öffnen Sie das Batteriefach (4) am unteren Ende des Remote Sensor™ (2) durch Drehen des Deckels gegen den Uhrzeigersinn. Fügen Sie die zwei Batterien in das Batteriefach (4), wie auf Seite 4 gezeigt, und schliessen Sie den Deckel wieder. Stellen Sie den Remote Sensor™ (2) nun auf den Standfuss (3).
3. Der Remote Sensor™ (2) ist einerseits ein Feuchtigkeitssensor und stellt durch die externe Position eine präzise Befeuchtung sicher. Andererseits dient der Remote Sensor™ (2) auch als Fernbedienung. Positionieren Sie den Feuchtigkeitssensor Remote Sensor™ (2) mittig im Raum auf einem Tisch oder einer Kommode mit einem optimalen Abstand zu Eva zwischen 3–5 m. Der Remote Sensor™ sollte mittig im Raum positioniert werden, damit die Raumluft den Sensor (5) möglichst frei anströmen kann. Sollte dies nicht möglich sein, empfehlen wir, den Remote Sensor™ mit mind. 30 cm Abstand zur Wand und mit mind. 2 m Abstand zu Fenster und Lüftungsöffnungen zu positionieren.
4. Entnehmen Sie den Wassertank (6), indem Sie diesen am Griff oben halten und nach oben ziehen. Schrauben Sie den Wassertankdeckel (7) ab und füllen Sie den Wassertank mit sauberem und kaltem Leitungswasser bis zur Maximalmarke. Stellen Sie sicher, dass die Antikalkkartusche (8) vorab während 24 h in Wasser eingelegt wurde (siehe „Vor der Inbetriebnahme“). Schrauben Sie anschliessend den Deckel (7) wieder an den Wassertank (6). Platzieren Sie den Wassertank (6) in das Gerät. Die Wasserwanne (9) füllt sich nun langsam mit dem Wasser aus dem Wassertank. Wichtig: Bitte transportieren Sie das Gerät nicht, solange dieses mit Wasser gefüllt ist. Das Wasser könnte in die Elektronik laufen.
5. Schalten Sie Eva durch Drücken des Ein-/Aus-Knopfs (10) ein. Die aktuelle relative Luftfeuchtigkeit in % wird im Display (15) angezeigt. Leuchtet die Wasserstandanzeige (16) rot, ist zu wenig Wasser im Gerät. Die Befeuchtungsstufe ist auf Stufe 3 und die gewünschte Luftfeuchtigkeit auf 45 % voreingestellt.
6. Aktivieren Sie den Remote Sensor™ (2) durch Drücken des „Hygrostat“-Knopfs (11a). Der Feuchtigkeitssensor sendet die Information über die gemessene relative Luftfeuchtigkeit automatisch mehrmals pro Minute an das Gerät, welches diese im Display (15) anzeigt. Die Messung kann auch durch Drücken eines beliebigen Knopfs auf dem Remote Sensor™ (2) ausgelöst werden (ausser Ein/Aus Knopf (10)).
7. Die gewünschte Luftfeuchtigkeit kann durch mehrmaliges Drücken des „Hygrostat“-Knopfs (11) verändert werden (30–75 % und Dauerbetrieb «CO»). Die Anzeige im Display (15) blinkt während der Eingabe. Nach einigen Sekunden ohne Eingabe wird der gewählte Wert gespeichert. Die Anzeige wechselt auf die aktuell gemessene Luftfeuchtigkeit.

Info: Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht ist, stoppt das Gerät und die Anzeige blinkt. Sinkt die gemessene aktuelle Luftfeuchtigkeit unter den eingestellten Wert, beginnt das Gerät wieder zu befeuchten.

8. Die Befeuchtungsleistung kann durch mehrmaliges Drücken des „Output“-Knopfs (12) verändert werden (Stufen 1–5). Die Stufen werden durch horizontale Balken auf dem Display (15) angezeigt (z.B. 1 Balken = Stufe 1).
9. Durch Drücken des „Warm“-Knopfs (13) wird der Warm-Modus und damit die Wasser Vorheizung eingeschaltet. Die LED auf dem „Warm“-Knopf am Gerät leuchtet nun. Die Heizplatte (17) wärmt das Wasser auf, bevor es durch die Ultraschallmembrane (19) vernebelt wird. Der Warm-Modus ermöglicht einen angenehm warmen Nebel plus eine höhere Befeuchtungsleistung.
10. Durch Drücken des „Auto“-Knopfs (14) wird der Auto-Modus und damit die Adaptive Humidity™ Technologie aktiviert. Die LED auf dem „Auto“-Knopf am Gerät leuchtet nun. Im Auto-Modus adaptiert das Gerät die Befeuchtungsstufe automatisch, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit von 45 % leise und energieeffizient zu erreichen und beizubehalten. Je tiefer die aktuelle Luftfeuchtigkeit ist, desto höher wird die Befeuchtungsstufe automatisch eingestellt (unter 33 % = Stufe 4, von 34 %–37 % = Stufe 3, von 38 %–41 % = Stufe 2, von 42 %–45 % = Stufe 1). Sie können die gewünschte Luftfeuchtigkeit im Auto-Modus ändern, indem Sie den „Hygrostat“-Knopf (11) mehrmals drücken, während der Auto-Modus aktiviert ist (die LED auf dem „Auto“-Knopf am Gerät leuchtet). Die Befeuchtungsstufe (12) kann im Auto-Modus nicht manuell verändert werden. Sobald der „Output“-Knopf (12) zur Veränderung der Befeuchtungsstufe gedrückt wird, ist der Auto-Modus deaktiviert.
11. Sie können mit Eva Duftstoffe im Raum verteilen. Seien Sie im Umgang mit Duftstoffen äusserst sparsam, da eine zu grosse Dosierung zu Fehlfunktionen und zu Schäden am Gerät führen kann. Zur Verwendung von Duftstoffen drücken Sie kurz auf den Duftstoffbehälter (20) und ziehen ihn aus dem Gerät. Träufeln Sie die Duftstoffe direkt auf die Watte im Behälter. Geben Sie **maximal 1–2 Tropfen** des Duftstoffes in den Behälter! Schieben Sie den Behälter wieder zurück und drücken Sie kurz darauf, um ihn zu arretieren. Tipp: Um den Duftstoff zu wechseln, entfernen Sie die Watte und reinigen Sie den Behälter mit Seife. Sie können nun ein neues Watte-Pad (handelsübliche Watte) einsetzen und mit Duftstoff beträufeln.
12. Wenn die Wasserstandanzeige (16) rot leuchtet, muss Wasser nachgefüllt werden. Entfernen Sie dafür den Wassertank (6) und füllen Sie diesen mit sauberem und kaltem Leitungswasser bis zur Maximalmarke. Setzen Sie den Wassertank wieder ein und drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf (10). Das Gerät nimmt nach ein paar Sekunden seinen Betrieb wieder auf. Der Wassertank kann auch während dem Betrieb nachgefüllt werden.
13. Wenn Sie sich durch die Helligkeit der Lämpchen gestört fühlen (z.B. im Schlafzimmer), können Sie die Leuchtintensität durch Drücken der Taste für den Nacht-Modus (21) reduzieren:
 - Normaler Modus (standardmässig eingeschaltet)
 - Gedimmter Modus (einmal drücken)
 - Licht-aus Modus (zweimal drücken)
 - Durch nochmaliges Drücken des Dimmer-Schalters können Sie wie-

der in den Normalen Modus wechseln.

Wenn kein Wasser im Gerät ist, leuchtet die rote Wasserstandanzeige (16) in allen Dimm-Modi. Das rote Licht kann nicht gedimmt werden.

14. Werden im Display (15) zwei Punkte angezeigt (22), kann Eva keine Funkverbindung zum Remote Sensor™ (2) herstellen. Eva funktioniert weiterhin dank dem geräteinternen Feuchtigkeitssensor. Drücken Sie auf einen beliebigen Knopf auf dem Remote Sensor™ (2), um diesen zu aktivieren. Stellen Sie sicher, dass sich der Remote Sensor™ (2) im Umkreis von maximal 10 m zu Eva befindet. Wände, Türen und Stockwerke zwischen Eva und dem Remote Sensor™ (2) können die Funkverbindung stören. Der Remote Sensor™ (2) wird optimalerweise in einer Distanz von 3–5 m von Eva auf einer erhöhten Fläche in der Mitte des Raumes positioniert (siehe Punkt 3 von „Inbetriebnahme/Bedienung“). Die zwei Punkte auf dem Display (22) können auch darauf hinweisen, dass die Batterien am Remote Sensor™ (2) ausgetauscht werden müssen (siehe Punkt 2 von „Inbetriebnahme/Bedienung“).
15. Drücken Sie den Knopf für den Nacht-Modus (21) für 5 Sekunden, um Eva mit der „Smart Life – Smart Living“ App von Tuya Inc. (erhältlich im App Store und via Google Play) auf Ihrem Smartphone zu verbinden. Die blinkende Wasserstandanzeige (16) zeigt an, dass das WiFi eingeschaltet ist. Via App können sämtliche Gerätefunktionen gesteuert und die Luftqualität in Echtzeit überwacht werden, auch wenn Sie nicht Zuhause sind. Genauere Informationen dazu, wie Sie Ihre Eva mit Ihrem Smartphone verbinden, entnehmen Sie bitte dem beiliegenden „WiFi – Quick Setup Guide“.

Hinweis: Sollten Sie Tropfen (oder andere Spuren von Feuchtigkeit) auf oder um das Gerät feststellen, handelt es sich um kondensiertes Wasser aus dem Luftbefeuchter. Das heisst, dass die Luft die Feuchtigkeit vom Luftbefeuchter nicht mehr aufnehmen kann. Bitte aktivieren Sie den Auto-Modus mit einer gewünschten Luftfeuchtigkeit von 45 %. Damit sollten sich keine Wassertropfen mehr bilden.

Reinigung

Vor jeder Wartung, Reinigung und nach jedem Gebrauch das Gerät ausschalten und das Netzkabel (1) von der Steckdose trennen.

Achtung: Das Gerät nie ins Wasser tauchen (Kurzschlussgefahr). Bei eingeschalteter Vorheizung (Warm-Modus LED leuchtet (13)) wird das Wasser im Inneren des Geräts aufgeheizt: Das Wasser in der Wasserwanne (9) und die Heizplatte (17) werden heiss. Vermeiden Sie Kontakt mit diesen!

Aus hygienischen Gründen und zur Sicherstellung des einwandfreien Betriebs, empfehlen wir folgende Reinigungsintervalle.

- **Täglich:** Wassertank (6) mit frischem, kaltem Leitungswasser auffüllen. Wird das Gerät mehrere Tage nicht benutzt, leeren Sie vorab das Wasser aus der Wasserwanne (9) und reinigen es bei Bedarf mit etwas Spülmittel und einem sauberen Tuch. Füllen Sie frisches Wasser in den Wassertank (6), bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- **Alle 2 Wochen:** Entfernen Sie zuerst den Wassertank (6) die Nebelkammer (23), die Abdeckung (18) und den Water Cube™ (24). Reinigen Sie das Innere der Wasserwanne (9) gründlich mit etwas Spülmittel, warmem Wasser und einem weichen, sauberen Tuch, Schwamm oder Bürste. Bei

Kalkablagerungen im Wassertank verwenden Sie mit Wasser verdünntes Entkalkungsmittel (Mischverhältnis nach Herstellerangaben). Spülen Sie danach die Wasserwanne (9) mit kaltem Wasser gut aus und setzen den Wassertank, die Abdeckung (18), die Nebelkammer (23), und den Water Cube wieder ein.

- **Reinigungsmodus mind. 1 x pro Monat durchführen.** Das Gerät muss vor der internen Reinigung zuerst während 15 Minuten ausgeschaltet sein! Entfernen Sie danach den Wassertank (6) die Nebelkammer (23), die Abdeckung (18), den Water Cube (24) und den Duftstoffbehälter (20). Füllen Sie eine Tasse mit 200ml Leitungswasser vermisch mit Entkalkungsmittel (Mischverhältnis nach Herstellerangaben). Lassen Sie die Flüssigkeit vorsichtig in die Wasserwanne (9) fließen, in dem Sie die Tasse unmittelbar über der Wasserwanne halten (siehe Seite 5). Schütten Sie die Flüssigkeit nicht von oben herab in die Wasserwanne! Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in den Luftaustrittsöffnung (26) gelangt. Dies beschädigt das Gerät, wodurch jeglicher Anspruch auf Garantie erlischt.
- Um den Reinigungsmodus zu starten, muss das Netzkabel an einer Steckdose angeschlossen sein. Drücken und halten Sie nun den Knopf für den Nacht-Modus (21) an der Unterseite der rechten Ecke während 5 Sekunden, um den Reinigungsmodus zu aktivieren. Am Gerät blinkt nun die Wasserstandanzeige (16) rot. Der Reinigungsmodus läuft während ca. 5 min. und schaltet sich danach automatisch aus (Wasserstandanzeige blinkt nicht mehr).
- Überprüfen Sie nun in der Wasserwanne (9), ob sich der Kalk auf der Ultraschallmembrane (19) und der Heizplatte (17) gelöst hat. Achtung: das Wasser und die Heizplatte sind heiss, Verbrühungsgefahr!
- Sollten nicht alle Kalk-Rückstände entfernt worden sein, kann mit Hilfe der Reinigungsbürste (25) (Vorder- und Rückseite) die Ultraschallmembrane (19) und die Heizplatte (17) gereinigt werden. Versuchen Sie nicht, diese mit einem harten Gegenstand freizukratzen.
- Bei hartnäckigen Verkalkungen empfehlen wir das Gerät mehrmals nacheinander mit dem Reinigungsmodus (21) zu entkalken. Lassen Sie das Entkalkungsmittel jedoch maximal während 20 min. in der Wasserwanne drin und schütten Sie es nachher wie nachfolgend beschrieben aus.
- **Wichtig:** Schütten Sie das Entkalkungsmittel über die linke vordere Ecke aus dem Gerät aus (siehe Pfeil im Gerät). Es darf kein Wasser in die Luftaustrittsöffnung (26) gelangen. Dies beschädigt das Gerät, wodurch jeglicher Anspruch auf Garantie erlischt.
- Zum Ausspülen füllen Sie nun die Tasse mit 200ml Leitungswasser und lassen die Flüssigkeit vorsichtig in die Wasserwanne (9) fließen, in dem Sie die Tasse unmittelbar über der Wasserwanne halten (siehe Seite 5). Schütten Sie die Flüssigkeit nicht von oben herab in die Wasserwanne! Schütten Sie das Wasser über die linke vordere Ecke aus dem Gerät. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis sich kein Entkalkungsmittel mehr in der Wasserwanne (9) befindet. Platzieren Sie Water Cube (24), Abdeckung (18), Nebelkammer (23), Wassertank (6) und Duftstoffbehälter (20) wieder im Gerät. Sollte sich der Wassertank nicht richtig aufsetzen lassen, überprüfen Sie, ob der obere Teil der Nebelkammer (23) richtig eingehängt ist.
- **Regelmässig nach Bedarf:** Zur äusseren Reinigung mit einem feuchten Lappen abreiben und danach, gut trocknen.
- **Am Ende der Saison:** Bevor Sie das Gerät am Ende der Saison verstauen

en, führen Sie den Reinigungsmodus wie oben beschrieben durch. Anschliessend reinigen Sie es gründlich von innen und aussen und lassen es komplett trocknen. Setzen Sie einen neuen Water Cube (24) ein, damit ihr Gerät zum Start der nächsten Saison betriebsbereit ist.

Wechsel der Antikalkkartusche

- Die empfohlenen Wechselintervalle finden Sie in der Tabelle (siehe «Vor der Inbetriebnahme»).
- Tipp: Die Funktion der Kartusche (8) kann mit einem einfachen Test überprüft werden: Halten Sie einen kleinen Spiegel für ein paar Sekunden in den Nebel (27). Falls sich auf dem Spiegel anschliessend weisser (Kalk-) Niederschlag befindet, muss die Kartusche ersetzt werden.
- Die Kartusche befindet sich auf der Innenseite des Tankdeckels (8). Schrauben Sie zuerst den Tankdeckel (7) vom Wassertank (6) und dann die Kartusche vom Tankdeckel. Entsorgen Sie die Kartusche im Hausmüll (8). Bevor Sie die neue Antikalkkartusche auf die Innenseite des Tankdeckels schrauben, legen Sie sie 24 h in Wasser ein (nicht im Wassertank!).
- Werfen Sie den Tankdeckel (7) beim Kartuschenwechsel nicht weg!

Water Cube™ – optimale Hygiene für Ihren Luftbefeuchter

Der Water Cube™ (24) von Stadler Form sorgt für eine optimale Hygiene in Ihrem Luftbefeuchter. Der Einsatz des Water Cubes führt zu einem einwandfreien Betrieb des Luftbefeuchters und verlängert die Lebensdauer des Geräts. Der Water Cube wirkt auch bei ausgeschaltetem Gerät und hält den Luftbefeuchter eine Saison lang frisch. Wir empfehlen, den Water Cube zu Beginn jeder Luftbefeuchter-Saison zu erneuern.

Reparaturen

- Reparaturen an Elektrogeräten (Wechseln des Netzkabels) dürfen nur von instruierten Fachkräften durchgeführt werden. Bei unsachgemässen Reparaturen erlischt die Garantie und jegliche Haftung wird abgelehnt.
- Nehmen Sie das Gerät nie in Betrieb, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, nach Fehlfunktionen des Gerätes, wenn dieses heruntergefallen ist oder auf eine andere Art beschädigt wurde (Risse/Brüche am Gehäuse).
- Nicht mit irgendwelchen Gegenständen in das Gerät eindringen.
- Ausgedientes Gerät sofort unbrauchbar machen (Netzkabel durchtrennen) und bei der dafür vorgesehenen Sammelstelle abgeben.
- Im Falle einer Reparatur müssen folgende Punkte beachtet werden, bevor das Gerät verschickt oder zum Händler gebracht wird: das Wasser im Gerät komplett ausleeren (Wasserwanne und allfälliger Wassertank), etwaige Filter und/oder Antikalkkartuschen entfernen und das Gerät vollständig trocknen lassen. Geräte mit Restwasser werden während des Transports beschädigt. Die Garantie erlischt in diesem Falle.

Entsorgung

Die europäische Richtlinie 2012 / 19 / CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) verlangt, dass elektrische Haushaltsgeräte nicht über den Restmüll oder sonstigen Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen, sondern an Sammelpunkten für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden müssen. So können die Verwertung der enthaltenen Materialien optimiert und ihre Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt reduziert werden. Das durchgestrichene Abfalltonnensymbol auf dem Produkt erinnert Sie an diese Verpflichtung. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.



Technische Daten

Nennspannung	220–240 V / 50 Hz
Nennleistung	10 – 95 W
Befeuchtungsleistung	bis 550 g/h
Raumgrösse (Bis)	80 m ² / 200 m ³
Abmessungen	196 x 418 x 196 mm (Breite x Höhe x Tiefe)
Gewicht	3.3 kg
Wassertank Kapazität	6.3 Liter
Schalldruckpegel	26 – 34 dB(A)
Erfüllt EU-Vorschrift	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Dieses Gerät enthält ein Funkmodul der Stadler Form Aktiengesellschaft vom Typ WBR3. Es arbeitet im ISM-Band im Bereich von 2.400 – 2.4835 GHz mit einer maximalen Sendeleistung von 20 dBm.

Technische Änderungen vorbehalten



Français

Félicitation! Vous venez d'acheter le superbe humidificateur EVA. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction et améliorera l'air intérieur pour vous.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter les blessures, les incendies ou les dommages. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la mise en service et respecter les conseils de sécurité indiqués sur l'appareil.

Description de l'appareil

L'appareil est composé des éléments principaux suivants :

1. Câble d'alimentation
2. Remote Sensor™ capteur d'humidité avec télécommande
3. Support à Remote Sensor™
4. Compartiment à piles du Remote Sensor™ (Type AAA)
5. Position du capteur d'humidité
6. Réservoir d'eau avec poignée
7. Couvercle du réservoir d'eau avec cartouche anticalcaire
8. Cartouche anticalcaire
9. Base d'eau
10. Bouton marche/arrêt
11. Bouton pour sélection du niveau d'humidité souhaité (hygrostat : 30–75 % et fonctionnement continu « CO »)
12. Bouton pour sélection du niveau d'humidification 1 à 5
13. Bouton pour mode tiède (préchauffage de l'eau)
14. Bouton pour mode auto
15. Affichage indiquant le niveau d'humidité en cours et souhaité (par clignotements)
16. Indicateur du niveau d'eau
17. Plaque chauffante pour préchauffage d'eau
18. Couvercle pour la plaque chauffante
19. Membrane à ultrasons
20. Tiroir pour parfum
21. Bouton pour mode nuit / mode de nettoyage / WiFi
22. Symbole d'un échec de connexion entre Remote Sensor™ et l'humidificateur
23. Chambre à condensation
24. Water Cube™
25. Brosse de nettoyage
26. Sortie d'air (Attention à ne pas y laisser pénétrer de l'eau !)
27. Sortie de brume
28. Interrupteur à flotteur

Conseils de sécurité importants

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil et conservez-le pour toute consultation ultérieure ou remettez-le, le cas échéant, au nouveau propriétaire.

- La société Stadler Form décline toute responsabilité des dommages résultant du non-respect des indications données dans ce mode d'emploi.

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins domestiques décrites dans ce mode d'emploi. Toute utilisation contraire à sa destination ainsi que toute modification technique apportée à l'appareil peut entraîner des risques pour la santé et la vie.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience ou de la connaissance nécessaire, sous surveillance ou s'ils ont reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Ne branchez le câble qu'au courant alternatif. Tenez compte des indications de tension situées sur l'appareil.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique endommagée.
- Ne pas faire passer ou coincer le câble d'alimentation par-dessus des arêtes vives.
- Ne jamais retirer la fiche de courant de la prise en tirant sur le câble d'alimentation ou en ayant les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (respecter une distance minimum de 3 m). Placer l'appareil de telle façon à ce que personne ne puisse le toucher à partir de la baignoire.
- Ne pas placer l'appareil à proximité directe d'une source de chaleur. Ne pas exposer le câble d'alimentation à la chaleur (comme p. ex. une plaque chaude de cuisinière, flammes nues, semelle chaude de fer à repasser ou poêles). Protéger le câble d'alimentation de tout contact avec de l'huile.
- Veiller à ce que l'appareil ait une bonne stabilité lors de son fonctionnement et que l'on ne puisse pas trébucher sur le câble d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas protégé contre les projections d'eau.
- Pour usage intérieur uniquement.
- L'appareil ne doit pas être conservé à l'extérieur.
- Conserver l'appareil à un endroit sec et hors de portée des enfants (l'emballer).
- Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par un atelier agréé par le fabricant ou des personnes qualifiées en conséquence, afin d'éviter tout danger.
- Avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil, rassurez-vous que celui-ci était à l'arrêt depuis au moins 15 minutes !
- Lorsque le préchauffage est en marche, l'eau qui se trouve à l'intérieur de l'appareil se met à chauffer ; l'eau présente dans la base d'eau (9) et sur la plaque chauffante (17) devient chaude. Évitez de toucher à l'eau et à la plaque chauffante !
- Mettez l'appareil hors de portée des enfants, car l'eau présente dans l'appareil peut atteindre la température de 50 °C et la plaque chauffante jusqu'à 75 °C.
- Veuillez utiliser l'appareil uniquement avec de l'eau froide (moins de 25 °C).
- Assurez-vous de poser l'appareil sur une surface ne craignant pas l'humidité (évitez le parquet ou les tapis fragiles).
- Ne pas laisser la zone située autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En présence d'humidité, diminuer la puissance de l'humidifi-

cateur. Si la quantité émise par l'humidificateur ne peut pas être réduite, ne l'utiliser que temporairement. Ne pas laisser les matières absorbantes comme les tapis, les rideaux, les voilages ou les nappes prendre l'humidité.

- Veuillez noter qu'une humidité de l'air élevée peut entraîner la croissance d'organismes vivants aux alentours de l'appareil.
- Débrancher l'appareil lors de son remplissage et de son nettoyage.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours.
- Vider et nettoyer l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyer l'humidificateur avant de le remettre en service.
- Avertissement : des microorganismes éventuellement présents dans l'eau ou aux alentours du lieu d'utilisation ou de stockage de l'appareil peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air, ce qui entraîne des risques très sévères pour la santé.

Avant la mise en marche : Cartouche anticalcaire et dureté de l'eau

La cartouche anticalcaire adoucit l'eau dure et évite ainsi la libération indésirable de particules de calcaire dans l'espace environnant. Elle fonctionne 1 à 3 mois selon la dureté de l'eau (voyez le tableau).

Important : Veuillez svp mettre la cartouche anticalcaire dans un bain d'eau pour 24 heures avant la première utilisation (pas dans le réservoir d'eau !). Ceci permet aux granulés d'absorber de l'eau pour atteindre la capacité maximale.

La durée d'efficacité de la cartouche dépend de la dureté de l'eau. Vous pouvez la tester à l'aide de la bandelette test fournie (Bandes de test collées au Quick Setup Guide).

1. Plongez la bandelette test une seconde dans l'eau.
2. Le résultat est visible sur la bandelette au bout d'une minute environ. Certains champs verts virent au rose. La dureté de l'eau est indiquée par le nombre de champs de couleur rose. Exemple : Trois champs de couleur rose indiquent que l'eau a un degré de dureté de > 14 °dH.

Champs de couleur rose	Dureté de l'eau	Degré de dureté (°dH)	Cartouche suffisante pour (avec 4 litres/jour)	
			Jours	Litres
0/1	Douce	à partir de 4 °dH	90 jours	env. 360 L
2	Moyennement dure	à partir de 7 °dH	45 jours	env. 180 L
3	Plutôt dure	à partir de 14 °dH	30 jours	env. 120 L
4	Très dure	à partir de 21 °dH	15 jours	env. 60 L

À partir d'une dureté supérieure à 21 °dH, nous ne pouvons plus vous recommander d'utiliser un humidificateur à ultrasons. Nous vous recommandons d'humidifier votre air à l'aide d'un humidificateur d'air conforme au principe d'évaporation (ex. l'humidificateur évaporateur Oskar de Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Remarque : N'utilisez pas Eva avec de l'eau provenant d'adoucisseurs d'eau fonctionnant par échange d'ions (car du sel est ajouté à l'eau). Le sel contenu dans l'eau peut entraîner une accumulation de poussière blanche tout autour de l'appareil. Afin de réduire ce risque, vous pouvez utiliser Eva avec un mélange d'eau distillée et d'eau du robinet.

L'appareil Eva peut toutefois fonctionner avec de l'eau filtrée par un système de filtration d'eau (ex. Brita). Si vous doutez de la qualité ou de la composition de votre eau, contactez votre régie d'immeuble ou votre distributeur d'eau courante.

Mise en marche / Manipulation

1. Placez Eva à l'endroit de votre choix, sur une surface plane. Grâce à sa haute performance d'humidification, la brume atteint 1,4 m (mode tiède en marche, niveau 5). Cela permet de poser Eva directement à même le sol. Connectez le câble d'alimentation (1) à la prise appropriée.
2. Enlevez le Remote Sensor™ (2), le support (3) ainsi que les deux piles de l'emballage. Ouvrez le compartiment à piles (4) sur la face inférieure du Remote Sensor™ (2) en tournant le couvercle dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre. Insérez les deux piles dans le compartiment à piles (4), comme présenté en page 4, puis refermez le couvercle. Fixez ensuite le Remote Sensor™ (2) sur le support (3).
3. D'une part, le Remote Sensor™ (2) est un capteur d'humidité qui, grâce à sa position externe, garantit un niveau précis d'humidification. D'autre part, le Remote Sensor™ (2) sert également de télécommande. Placez le capteur d'humidité Remote Sensor™ (2) au centre de la pièce, sur une table ou un buffet, à une distance optimale d'environ 3 à 5 m d'Eva. Il est préférable que le Remote Sensor™ d'être placé au centre de la pièce afin que les courants d'air puissent y circuler librement et être facilement au contact du capteur (5). Et dans le cas où cela n'est pas possible, nous recommandons de positionner Remote Sensor™ à au 30 cm du mur, ainsi qu'à une distance minimum de 2 m des fenêtres et autres ouvertures d'aération.
4. Retirez le réservoir d'eau (6) en le saisissant par la poignée et en le tirant vers le haut. Dévissez le couvercle du réservoir d'eau (7), puis remplissez le réservoir d'eau du robinet propre et fraîche, jusqu'à la mesure maximale. Assurez-vous que la cartouche anticalcaire (8) ait été trempée dans l'eau 24 heures avant (voir « Avant la mise en marche »). Enfin, revissez le couvercle (7) sur le réservoir d'eau (6). Placez ensuite le réservoir d'eau (6) dans l'unité. La base d'eau (9) se remplira tout doucement à partir du réservoir d'eau. Attention : Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est rempli d'eau. L'eau pourrait endommager les circuits électroniques.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (10) pour mettre Eva en marche. L'affichage (15) présente en % le niveau d'humidité relative en cours. Si l'indicateur lumineux du niveau d'eau (16) affiche rouge, c'est qu'il y a très peu d'eau dans l'unité. Le niveau d'humidification est pré-réglé à 3 et celui d'humidité souhaité à 45 %.
6. Activez le Remote Sensor™ (2) en appuyant sur le bouton « Hygrostat » (11). Le capteur d'humidité envoie automatiquement à l'appareil les informations sur l'humidité relative, plusieurs fois par minute, ce qui apparaît sur l'affichage (15). La mesure peut aussi être activée en appuyant sur n'importe quel bouton du Remote Sensor™ (2) (à l'exception

du bouton marche/arrêt (10)).

7. L'humidité souhaitée peut être changée en appuyant sur le bouton « Hygrostat » (11) à plusieurs reprises (30–75 % et fonctionnement continu « CO »). Le symbole sur l'affichage (15) clignote pendant la sélection. Au bout de quelques secondes d'inactivité, la valeur sélectionnée est enregistrée. Le symbole est alors remplacé par le niveau d'humidité en cours. Info : Une fois que l'humidité de l'air souhaitée est atteinte, l'appareil s'arrête et l'écran clignote. Si l'humidité de l'air réelle mesurée tombe en dessous de la valeur définie, l'appareil commence à humidifier de nouveau.
8. La performance d'humidification peut être changée en appuyant sur le bouton « Output » (12) à plusieurs reprises (niveaux 1 à 5). Le niveau est indiqué sur l'affichage (15) par des barres horizontales (ex. : 1 barre = niveau 1).
9. En appuyant sur le bouton « Warm » (13), vous activez le mode tiède et, avec lui, le préchauffage d'eau. À partir de cet instant s'allume le voyant lumineux du bouton « Warm » qui est sur l'appareil. La plaque chauffante (17) fait d'abord chauffer l'eau avant de la transformer en brume par la membrane ultrasonique (19). Le mode tiède génère une brume tiède et agréable, tandis qu'il intensifie l'humidification.
10. En appuyant sur le bouton « Auto » (14), vous activez le mode auto, et avec lui la technologie Adaptive Humidity™. Dès cet instant le voyant lumineux du bouton « Auto » qui est sur l'appareil s'allume. En mode auto, l'appareil adapte le niveau d'humidification automatiquement, afin d'atteindre et de se maintenir au niveau d'humidité désiré de 45 %, de manière lente et économique. Plus le niveau d'humidité ambiant est bas, plus le niveau d'humidification s'ajuste automatiquement à un niveau élevé (moins de 33 % = niveau 4, de 34 % à 37 % = niveau 3, de 38 % à 41 % = niveau 2, de 42 % à 45 % = niveau 1). Pendant que le mode auto est activé, vous pouvez changer l'humidité souhaitée en appuyant sur le bouton « Hygrostat » (11) à plusieurs reprises (le voyant lumineux du bouton « Auto » qui est sur l'appareil est allumé). Le niveau d'humidification (12) ne peut être changé manuellement à partir du mode auto. Une fois que le bouton « Output » (12) est enclenché afin de changer le niveau d'humidification, le mode auto se désactive.
11. Avec Eva, vous pouvez diffuser des fragrances dans la pièce. Dosez les fragrances avec parcimonie, car un dosage excessif pourrait provoquer un dysfonctionnement ou une panne de l'appareil. Pour un usage modéré des fragrances, appuyez brièvement sur le tiroir pour parfum (20), puis relâchez-le et faites-le sortir de l'appareil. Laissez le parfum goutter directement sur le coton du tiroir à parfum (20). Ajoutez un **maximum de 1–2 gouttes** de parfum dans le tiroir pour parfum. Remettez le tiroir en place, puis appuyez et relâchez pour le refermer. Astuce : si vous souhaitez changer de parfum, retirez le coton et lavez le tiroir au savon. À partir de là, vous pouvez remettre du coton neuf (disponible sur le marché) et ajouter des gouttes de la fragrance souhaitée.
12. Si l'indicateur du niveau d'eau (16) passe au rouge, refaites le plein d'eau. Retirez le réservoir d'eau (6), puis remplissez-le d'eau du robinet propre et fraîche, jusqu'à la mesure maximale. Remettez le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton marche / arrêt (10). L'appareil reprend son fonctionnement après quelques secondes. Le réservoir d'eau peut

également être rechargé en cours de fonctionnement.

13. Si l'intensité des lumières vous dérange (dans la chambre à coucher par exemple), vous pouvez réduire l'intensité de la luminosité en appuyant sur le bouton pour le mode nuit (21).

- Mode normal (allumage standard)
- Mode tamisé (appuyez une fois)
- Mode lumière éteinte (appuyez deux fois)
- Pour revenir au mode normal, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton.

Si l'appareil ne contient pas d'eau, l'indicateur du niveau d'eau (16) passe au rouge à tous les modes. Le voyant lumineux rouge ne peut être atténué.

14. Si l'affichage (15) présente deux points (22), cela signifie que Eva ne peut établir une connexion radio avec le Remote Sensor™ (2). Eva continue de fonctionner grâce à un capteur d'humidité interne à l'appareil. Appuyez sur n'importe quel bouton du Remote Sensor™ (2) pour l'activer. Vérifiez que le Remote Sensor™ (2) est dans un rayon de 10 m de Eva. Les murs, portes et planchers situés entre Eva et le Remote Sensor™ (2) peuvent perturber la connexion radio. Le Remote Sensor™ (2) doit être positionné de manière optimale à une distance de 3 à 5 m de Eva et sur une surface en hauteur, au milieu de la pièce (voir « Mise en marche / Manipulation » n°3). Les deux points sur l'affichage (22) peuvent aussi vouloir indiquer que les piles du Remote Sensor™ (2) ont besoin d'être remplacées (voir « Mise en marche / Manipulation » n°2).
15. Appuyez 5 secondes sur le bouton pour le mode nuit (21) afin de connecter Eva à votre smartphone grâce à l'appli Smart Life – Smart Living de Tuya Inc. (disponible dans l'App Store et Google Play). L'indicateur de niveau d'eau (16) qui clignote indique que le Wi-Fi est activé. L'appli permet de commander les différentes fonctions de l'appareil et de surveiller en temps réel la qualité de l'air, même lorsque vous n'êtes pas chez vous. Vous trouverez des informations plus poussées pour connecter Eva à votre smartphone dans le guide de configuration rapide « WiFi – Quick Setup Guide » ci-joint.

Remarque : Si vous observez des gouttelettes (ou d'autres signes d'humidité) au-dessus ou autour de l'appareil, sachez qu'il s'agit d'eau condensée provenant de l'humidificateur. Cela signifie que l'air ne peut plus absorber la teneur en eau de l'humidificateur. Veuillez activer le mode auto avec son taux d'humidité désiré à 45%. Les gouttelettes devraient alors cesser de se former.

Nettoyage

Avant toute opération d'entretien, de nettoyage et après chaque utilisation, éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation (1) de la prise.

Attention : Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (risque de court-circuit). Si le préchauffage est en marche (le voyant du mode tiède est allumé (13)), l'eau qui se trouve à l'intérieur de l'appareil se met à chauffer ; l'eau présente dans le réservoir d'eau (9) et la plaque chauffante (17) devient chaude. Évitez de toucher à l'eau et à la plaque chauffante !

Pour des raisons d'hygiène et pour garantir un fonctionnement parfait, nous

vous conseillons les intervalles de nettoyage suivants.

- **Tous les jours:** remplissez le réservoir d'eau (6) avec de l'eau fraîche du robinet. Si l'appareil ne sert pas pendant quelques jours, videz l'eau de la base d'eau (9) et nettoyez cette dernière au besoin avec un peu de liquide vaisselle et un chiffon propre. Remettez de l'eau fraîche dans le réservoir d'eau (6), avant de remettre l'appareil en service.
- **Toutes les 2 semaines:** retirez d'abord le réservoir d'eau (6), la chambre à condensation (23), le couvercle (18) et le Water Cube™ (24). Nettoyez minutieusement l'intérieur de la base d'eau (9) avec un peu de liquide vaisselle, de l'eau chaude et une éponge, une brosse ou un chiffon doux et propres. Utilisez des détartrants dilués (mixés en respectant les consignes du fabricant) pour les dépôts calcaires. Rincez ensuite la base d'eau (9) minutieusement à l'eau froide, remettez le réservoir d'eau (6), le couvercle (18), la chambre à condensation (23) et le Water Cube™.
- **Lancez le mode nettoyage au moins une fois par mois.** L'appareil devrait avoir été à l'arrêt pendant au moins 15 minutes avant tout nettoyage de l'intérieur. Retirez ensuite le réservoir d'eau (6), la chambre à condensation (23), le couvercle (18), le Water Cube™ (24) et le tiroir pour parfum (20). Versez dans un verre 200 ml d'eau du robinet mélangée à un détartrant (faites le mélange dans le respect des instructions du fabricant). Versez avec soin le liquide obtenu dans la base d'eau (9), en tenant le verre directement au-dessus de la base d'eau (voir page 5). Ne versez pas le liquide dans la base d'eau de très loin au-dessus du bac ! Veuillez bien à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans la sortie d'air (26). Cela risque d'endommager l'appareil et annuler la garantie.
- Avant de lancer le mode nettoyage, il faut que le câble d'alimentation soit connecté à une prise. Pour activer le mode nettoyage, appuyez et maintenez appuyé pendant 5 secondes le bouton mode nuit (21) situé au coin droit, sur la face inférieure. À ce moment, le symbole du niveau d'eau (16) passe au clignotement rouge sur l'appareil. Le mode nettoyage reste actif pendant 5 minutes environ, puis s'arrête automatiquement (l'indicateur du niveau d'eau s'arrête de clignoter).
- Vérifiez dans la base d'eau (9) que la tartre sur la membrane ultrasonique (19) et la plaque chauffante (17) est dissous. Attention : L'eau et la plaque chauffante sont brûlantes ! Évitez donc de vous ébouillanter !
- Si des résidus de tartre résistent, la membrane ultrasonique (19) et la plaque chauffante (17) peuvent être nettoyées à l'aide de la brosse de nettoyage (25) (avant et arrière). N'essayez pas de les gratter avec un objet dur.
- Contre le calcaire tenace, nous recommandons un détartrage de l'appareil en activant le mode nettoyage (21) plusieurs fois de suite. Laissez le détartrant dans le réservoir d'eau pendant 20 minutes maximum, puis jetez-en le contenu selon les consignes ci-dessous.
- **Important :** Versez le détartrant par-dessus le coin gauche, vers l'avant de l'appareil (voir la flèche indiquée sur l'appareil). L'eau ne doit en aucune manière pénétrer dans la sortie d'air (26). Cela risque d'endommager l'appareil et annuler la garantie.
- Pour rincer, versez 200 ml d'eau de fontaine dans un verre, puis versez le liquide avec soin dans la base d'eau (9) en tenant le verre directement au-dessus de la base d'eau (voir page 5). Ne versez pas le liquide dans

la base d'eau de très loin au-dessus du bac ! Versez l'eau en dehors du bac, par-dessus le coin gauche, vers l'avant de l'appareil. Répétez ainsi le processus jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de détartrant dans la base d'eau (9). Remettez le Water Cube™ (24), le couvercle (18), la chambre à condensation (23), le réservoir d'eau (6) et le tiroir pour parfum (20) à leurs places respectives sur l'appareil. Si le réservoir d'eau n'est pas bien fixe, vérifiez que la partie supérieure de la chambre à condensation (23) est montée correctement.

- **Régulièrement selon les besoins:** passez un chiffon humide pour le nettoyage extérieur et séchez bien.
- **À la fin de la saison:** Avant de ranger l'appareil à la fin de la saison, effectuez le mode nettoyage comme décrit ci-dessus. Ensuite, nettoyez l'appareil minutieusement à l'intérieur et à l'extérieur et laissez-le sécher complètement. Mettez en place un nouveau Water Cube™ (24) pour que votre appareil soit prêt à reprendre du service la saison prochaine.

Changement de cartouche anticalcaire

- Dans le tableau (voyez « Avant la mise en marche ») sont indiquées les durées d'utilisation des cartouches.
- Conseil : Le fonctionnement de la cartouche (8) peut être vérifié par un test simple : tenez un petit miroir dans la brume (27) quelques secondes. Si le miroir présente un dépôt (de calcaire) blanc, il faut changer la cartouche.
- La cartouche anticalcaire se trouve à l'intérieur du couvercle (8) du réservoir d'eau (6). Dévissez le couvercle (7), puis dévissez la cartouche du couvercle. La cartouche peut être jetée avec les ordures ménagères (8). Avant la première utilisation, laissez tremper la cartouche anticalcaire dans un récipient contenant de l'eau pendant 24h (mais pas dans le réservoir). La résine doit se gorger d'eau pour développer toutes ses performances.
- Ne pas jeter le bouchon (7) du réservoir lors du changement de cartouche !

Water Cube™ – Hygiène optimale pour votre humidificateur

Le Water Cube™ (24) de Stadler Form garantit une hygiène optimale pour votre humidificateur. L'utilisation du Water Cube permet un excellent fonctionnement de l'humidificateur et prolonge sa durée de vie. Le Water Cube agit également sur les appareils éteints et garde l'humidificateur frais pour une saison. Nous conseillons de renouveler le Water Cube au début de chaque début de saison d'humidification.

Réparations

- Les réparations sur les appareils électriques ne doivent être effectuées que par des électriciens qualifiés. La garantie s'éteint et toute responsabilité est exclue en cas de réparations non conformes aux règles de l'art.
- Ne mettez jamais l'appareil en service en cas d'endommagement d'un cordon ou d'une fiche, après un dysfonctionnement de l'appareil causé par une chute ou par une autre détérioration de l'appareil (boîtier fissuré/cassé).
- Ne pas pénétrer avec des objets quelconques dans l'appareil.
- Arrivé au bout de sa durée de vie, l'appareil doit immédiatement être rendu inutilisable (sectionner le cordon d'alimentation) et être déposé dans

une déchetterie prévue à cet effet.

- Dans le cas d'une réparation, veuillez tenir compte des points suivants avant d'envoyer l'appareil ou de le ramener en magasin: videz entièrement l'eau de l'appareil (bac à eau ou réservoir à eau éventuel), retirez les filtres et/ou les cartouches anticalcaire et laissez complètement sécher l'appareil. Les appareils contenant des restes d'eau s'abîment pendant le transport. La garantie devient alors caduque.

Elimination

Conformément à la directive européenne 2012 / 19 / EC sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils ménagers usés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés. Ces appareils usés doivent être collectés séparément des déchets ménagers pour optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants dans le but de réduire les effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de poubelle avec roulettes et croix indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leurs revendeurs concernant la mise au rebut de leurs vieux appareils.



Caractéristiques techniques

Tension nominale	220 – 240 V / 50 Hz
Puissance nominale	10 – 95 W
Émission d'humidité	jusqu'à 550 g/h
Surface (Maximum)	80 m ² / 200 m ³
Dimensions	196 x 418 x 196 mm (largeur x hauteur x profondeur)
Poids	3,3 kg
Volume du réservoir d'eau	6,3 litres
Niveau de bruit	26 – 34 dB(A)
Conforme à la réglementation UE	CE / DEEE / RoHS / EAC / UKCA

Cet appareil contient un module radio de Stadler Form SA de type WBR3. Il fonctionne dans la bande ISM, gamme de fréquence 2 400 – 2 4835 Ghz, avec une puissance d'émission de 20 dBm.

Sous réserve de modifications techniques



Congratulazioni! Avete appena acquistato il fantastico umidificatore EVA. Sarà estremamente piacevole e migliorerà l'aria nell'ambiente per voi.

Come con tutte le apparecchiature elettriche domestiche, è necessaria particolare attenzione anche con questo modello, al fine di evitare infortuni, danni da incendio o danni al dispositivo. Studiare con attenzione queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e seguire tutte le istruzioni di sicurezza fornite con esso.

Descrizione dell'apparecchio

L'apparecchio consiste delle seguenti componenti principali:

1. Cavo di alimentazione elettrica
2. Sensore di umidità Remote Sensor™ con telecomando
3. Supporto per il Remote Sensor™
4. Vano batterie del Remote Sensor™ (Tipo AAA)
5. Posizione del sensore di umidità
6. Serbatoio acqua con maniglia di trasporto
7. Coperchio serbatoio acqua con cartuccia anticalcare
8. Cartuccia anticalcare
9. Vaschetta acqua
10. Pulsante ON/OFF
11. Pulsante per la selezione del livello di umidità desiderata (igrostat: 30–75 % o funzionamento continuo «CO»)
12. Pulsante per la selezione del livello di umidificazione 1–5
13. Pulsante modalità calda (preriscaldamento dell'acqua)
14. Pulsante modalità automatica
15. Display con l'indicazione dell'umidità corrente e desiderata (lampeggiante)
16. Indicatore livello dell'acqua
17. Piastra riscaldante per il preriscaldamento dell'acqua
18. Coperchio per la piastra riscaldante
19. Membrana ad ultrasuoni
20. Contenitore fragranza
21. Pulsante modalità notturna / modalità pulizia / Wi-Fi
22. Simbolo di mancata connessione fra il Remote Sensor™ e l'umidificatore
23. Camera di nebulizzazione
24. Water Cube™
25. Spazzola di pulizia
26. Uscita d'aria (Attenzione: non lasciare penetrare l'acqua!)
27. Uscita nebulizzazione
28. Interruttore fluttuante

Importanti istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Dopo aver letto le istruzioni per l'uso, conservarle con cura per la futura consultazione.

- La Stadler Form respinge ogni responsabilità per la perdita o danni che incorrano come risultato di un mancato rispetto di queste istruzioni d'uso.
- L'apparecchio dev'essere usato solo in casa e per gli scopi descritti in queste istruzioni. L'uso non autorizzato e le modifiche tecniche all'apparecchio possono portare a pericoli per la vita e la salute.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, in presenza di altre persone che ne sorvegliano l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
- Collegare il cavo solo alla corrente alternata. Rispettare le informazioni sul voltaggio riportate sull'apparecchio.
- Non utilizzare prolunghe danneggiate.
- Non far scorrere il cavo su bordi taglienti ed assicurarsi che non rimanga incastrato.
- Non tirare il cavo dalla presa con mani umide o afferrando il cavo stesso.
- Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca, una doccia o una piscina (rispettare una distanza minima di 3 m). Posizionare l'apparecchio in modo che una persona dentro la vasca non possa toccare l'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio vicino ad una sorgente di calore. Non esporre il cavo di alimentazione al calore diretto (come piastre, fiamme libere, ferri da stiro caldi o caloriferi per esempio). Proteggere i cavi di alimentazione dall'olio.
- Fare in modo che l'apparecchio sia posizionato appropriatamente per assicurare una buona stabilità durante il suo funzionamento ed assicuratevi che nessuno possa inciampare sul cavo.
- L'apparecchio non è impermeabilizzato.
- Solo per uso interno.
- Non conservare questo apparecchio all'esterno.
- Riponete l'apparecchio in un luogo asciutto inaccessibile ai bambini (rimettere l'apparecchio nella confezione).
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dev'essere sostituito dal produttore, dal responsabile della manutenzione o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.
- Prima di pulire l'interno dell'unità, accertarsi che sia stata spenta per almeno 15 minuti!
- Quando il preriscaldamento è acceso, l'acqua all'interno dell'unità viene riscaldata: l'acqua nella vaschetta (9) e la piastra riscaldante (17) diventano roventi. Non toccare l'acqua e la piastra riscaldante!
- Tenere l'unità fuori dalla portata dei bambini, dato che l'acqua al suo interno è riscaldata fino a 50 °C e la piastra riscaldante raggiunge la temperatura di 75 °C.
- Si prega di utilizzare l'unità solo con acqua fredda (inferiore a 25 °C).
- Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato su una superficie non sensibile all'umidità (evitare parquet o tappeti delicati).
- Evitare che l'area attorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, ridurre la potenza dell'umidificatore. Se non è possibile ridurre la quantità di umidità generata, utilizzare l'umidificatore meno frequentemente. Evitare che materiali assorbenti come tappeti, tende, tendaggi, tovaglie e copritavoli diventino umidi.
- L'elevata umidità dell'aria può favorire la proliferazione di organismi biologici nell'ambiente.
- Per riempire e pulire l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa elettrica.

- Non lasciare mai acqua nel contenitore dell'acqua quando l'apparecchio non è in uso.
- Pulire il contenitore dell'acqua ogni tre giorni.
- Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima dell'utilizzo successivo.
- Avvertenza: eventuali microrganismi presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui è usato o conservato l'apparecchio possono proliferare nel contenitore dell'acqua ed essere immessi nell'aria, con rischi molto gravi per la salute.

Prima del montaggio: cartuccia anticalcare e durezza dell'acqua.

La cartuccia anticalcare riduce il calcare dell'acqua e l'emissione indesiderata delle particelle di calcare nell'ambiente. È efficace per un periodo da uno a tre mesi, in base alla durezza dell'acqua (consultare la tabella).

Importante: tenere in ammollo la cartuccia anticalcare per 24 ore prima del primo utilizzo (non nel serbatoio dell'acqua!). Per garantire ottime prestazioni, la resina deve assorbire l'acqua.

La durata del tempo in cui la cartuccia è efficace dipende dalla durezza dell'acqua. Il test può essere fatto usando le strisce da test fornite (Le strisce da test sono attaccate alla Quick Setup Guide).

1. Immergere le strisce da test nell'acqua per un secondo.
2. Dopo circa un minuto, il risultato può essere visto sulle strisce da test. Alcuni dei riquadri verdi diventano rosa. La durezza dell'acqua è mostrata da quanti riquadri diventano rosa. Esempio: se tre riquadri sono rosa, la durezza dell'acqua è $> 14^{\circ}\text{dH}$.

Numero dei riquadri rosa	Durezza dell'acqua	Grado di durezza ($^{\circ}\text{dH}$)	La cartuccia durerà per (con 4 litri/giorno)	
			Giorni	Litri
0/1	Dolce	Da 4°dH	90 giorni	circa 360 L
2	Moderatamente dura	Da 7°dH	45 giorni	circa 180 L
3	Dura	Da 14°dH	30 giorni	circa 120 L
4	Molto dura	Da 21°dH	15 Tage	circa 60 L

Con una durezza dell'acqua superiore a 21°dH , non possiamo più raccomandare l'utilizzo dell'umidificatore per aria ad ultrasuoni. Vi raccomandiamo di usare un umidificatore a ventola per aumentare l'umidità in casa vostra (per esempio l'umidificatore Oskar prodotto dalla Stadler Form: www.stadler-form.com/Oskar).

Nota: se non si utilizza Eva con l'acqua decalcificata prodotta da un sistema apposito e funzionante secondo il principio dello scambio ionico (con aggiunta di sale all'acqua), i sali disciolti nell'acqua possono precipitare nel dispositivo sotto forma di polvere bianca. Al fine di ridurre al minimo il rischio, è possibile utilizzare Eva con una miscela di acqua distillata e acqua del rubinetto.

Ad ogni modo, Eva può utilizzare acqua filtrata da un sistema per l'acqua da bere (per esempio Brita). In caso di dubbi sulla qualità o composizione dell'acqua nella vostra area, contattare il gestore della fornitura di servizi di acqua potabile.

Impostazione / Utilizzo

1. Posizionare Eva nella posizione desiderata su una superficie piana. La nebulizzazione raggiunge un'altezza di 1,4 m grazie alle alte prestazioni dell'umidificazione (livello di umidificazione 5, modalità calda). Ciò permette di posizionare Eva direttamente sul pavimento. Collegare il cavo di alimentazione (1) a una presa adatta.
2. Estrarre dalla confezione il Remote Sensor™ (2), il supporto (3) e le due batterie. Aprire il vano batterie (4) posto sul lato inferiore del Remote Sensor™ (2) ruotandone il coperchio in senso antiorario. Inserire le due batterie nel vano batterie (4) come mostrato a pag. 4 e richiudere il coperchio. Posizionare il Remote Sensor™ (2) sul supporto (3).
3. Da un lato il Remote Sensor™ (2) è un sensore di umidità che garantisce una precisa umidificazione grazie alla sua posizione esterna, dall'altro il Remote Sensor™ (2) funge anche da telecomando. Posizionare il sensore di umidità Remote Sensor™ (2) al centro della stanza su un tavolo o una credenza; la distanza ottimale da Eva è compresa fra 3 e 5 m. Il Remote Sensor™ deve essere posizionato al centro della stanza in modo che l'aria possa fluire intorno al sensore (5) il più liberamente possibile. Se ciò non è possibile, consigliamo di posizionare il Remote Sensor™ a una distanza minima di 30 cm dalla parete e ad almeno 2 m da finestre e aperture di ventilazione.
4. Rimuovere il serbatoio dell'acqua (6) tenendolo per la maniglia e sollevandolo. Svitare il coperchio del serbatoio dell'acqua (7) e riempirlo con acqua di rubinetto fredda e pulita fino al segno che indica il massimo. Accertarsi che la cartuccia anticalcare (8) sia stata preventivamente immersa in acqua per 24 ore (v. "Prima del montaggio"). Infine riavvitare il coperchio (7) sul serbatoio dell'acqua (6). Porre il serbatoio dell'acqua (6) nell'unità. La vaschetta dell'acqua (9) ora si riempirà lentamente con l'acqua del serbatoio. Importante: non spostare il dispositivo finché è pieno d'acqua. L'acqua potrebbe fuoriuscire sulle componenti elettriche.
5. Premere il pulsante on/off (10) per accendere Eva. L'umidità relativa attuale in % viene indicata sul display (15). Se la spia del livello dell'acqua (16) è rossa, l'acqua nell'unità è insufficiente. Il livello di umidificazione è preimpostato a 3 e l'umidità desiderata al 45%.
6. Attivare il Remote Sensor™ (2) premendo il pulsante "Hygrostat" (11a). Il sensore di umidità invia automaticamente varie volte al minuto all'unità, che le mostra sul display (15), le informazioni sull'umidità relativa misurata. La misurazione può inoltre essere attivata premendo qualsiasi pulsante sul Remote Sensor™ (2) (eccetto il pulsante on/off (10)).
7. L'umidità desiderata può essere modificata premendo il pulsante "Hygrostat" (11) per diverse volte (dal 30 al 75% e funzionamento continuo "CO"). Durante l'immissione il simbolo sul display (15) lampeggia. Dopo alcuni secondi senza immissione, il valore selezionato viene salvato. Il simbolo cambia nell'umidità misurata attuale.

Info: una volta che l'umidità dell'aria desiderata è raggiunta, il dispositivo si arresta e il display lampeggia. Se l'umidità dell'aria attuale misurata scende al di sotto del valore impostato, il dispositivo inizia nuovamente a umidificare.

8. Le prestazioni di umidificazione possono essere modificate premendo il pulsante "Output" (12) per diverse volte (livelli 1–5). Il livello è indicato sul display (15) con delle barre orizzontali (es. 1 barra = livello 1).
 9. Premendo il pulsante "Warm" (13), modalità calda, si accende il preriscaldamento dell'acqua. Il LED sul pulsante "Warm" dell'unità è acceso. La piastra riscaldante (17) riscalda l'acqua prima che venga nebulizzata dalla membrana a ultrasuoni (19). La modalità calda crea una piacevole nebulizzazione calda, oltre ad aumentare le prestazioni di umidificazione.
 10. Premendo il pulsante "Auto" (14), modalità automatica, si attiva la tecnologia Adaptive Humidity™. Il LED sul pulsante "Auto" dell'unità è acceso. In modalità automatica l'unità adatta il livello di umidificazione per raggiungere e mantenere l'umidità desiderata del 45% in modo efficiente e più silenzioso. Più bassa è l'umidità attuale, più alto viene impostato il livello di umidificazione (sotto il 33% = livello 4, dal 34% al 37% = livello 3, dal 38% al 41% = livello 2, dal 42% al 45% = livello 1). In modalità automatica si può modificare l'umidità desiderata premendo il pulsante "Hygostat" (11) per diverse volte (il LED sul pulsante "Auto" dell'unità è acceso). In modalità automatica il livello di umidificazione (12) non può essere alterato manualmente. Appena si preme il pulsante "Output" (12) per cambiare il livello di umidificazione, la modalità automatica viene disattivata.
 11. Eva può essere utilizzata per diffondere fragranze nella stanza. Usare estrema parsimonia nell'utilizzo delle fragranze perché un eccesso può portare a malfunzionamenti e a danni all'unità. Per usare le fragranze, premere brevemente il contenitore delle essenze (20) ed estrarlo dall'unità. Lasciar gocciolare la fragranza direttamente sul cuscinetto di cotone nel contenitore della fragranza (20). Applicare al **massimo 1–2 gocce** di fragranza. Spingere il contenitore in posizione, quindi premerlo brevemente per bloccarlo. Suggerimento: per cambiare la fragranza rimuovere il cuscinetto di cotone e pulire il contenitore con sapone. Ora è possibile inserire un nuovo cuscinetto di cotone (disponibile sul mercato) e aggiungere le gocce della fragranza desiderata.
 12. Se l'indicatore del livello dell'acqua (16) diventa rosso, l'unità deve essere riempita. Rimuovere il serbatoio dell'acqua (6) e riempirlo con acqua di rubinetto fredda e pulita fino al segno che indica il massimo. Reinsere il serbatoio dell'acqua e premere il pulsante on/off (10). Dopo un paio di secondi l'apparecchio riprende il funzionamento. Il serbatoio può essere riempito anche durante il funzionamento.
 13. Se le luci sono troppo luminose (per esempio in camera) è possibile ridurre l'intensità della luce premendo il tasto modalità notturna (21).
 - Modalità normale (modalità predefinita)
 - Modalità attenuata (premete una volta)
 - Modalità luci spente (premete due volte)
 - Premendo ancora una volta il tasto, è possibile tornare alla modalità normale
- Se nel dispositivo l'acqua è assente, il simbolo rosso del livello dell'acqua (16) si accende in tutte le modalità. La spia rossa non può essere attenuata.
14. Se il display (15) mostra due punti (22), Eva non è in grado di stabilire un collegamento radio con il Remote Sensor™ (2). Eva continuerà a funzionare grazie al sensore di umidità interno. Premere qualsiasi pulsante sul

Remote Sensor™ (2) per attivarlo. Accertarsi che il Remote Sensor™ (2) si trovi in un raggio di 10 m da Eva. Pareti, porte e pavimenti interposti fra Eva e il Remote Sensor™ (2) possono interferire con il collegamento radio. Il Remote Sensor™ (2) dovrebbe essere idealmente posizionato a una distanza compresa fra 3 e 5 m da Eva e su una superficie rialzata nel mezzo della stanza (v. «Impostazione/Utilizzo» punto 3). I due punti sul display (22) potrebbero inoltre indicare che le batterie nel Remote Sensor™ (2) devono essere sostituite (v. «Impostazione/Utilizzo» punto 2).

15. Tenere premuto il pulsante per la modalità notturna (21) per 5 secondi per collegare Eva con l'app "Smart Life – Smart Living" di Tuya Inc. (disponibile nell'App Store e tramite Google Play) sullo smartphone. La spia rossa lampeggiante del livello dell'acqua (16) indica che il WiFi è attivato. L'app permette di controllare tutte le funzioni dell'apparecchio e di monitorare la qualità dell'aria in tempo reale, anche quando si è fuori casa. Informazioni più dettagliate sulla modalità di collegamento di Eva allo smartphone sono disponibili nell'allegata "Wi-Fi – Quick Setup Guide".

Nota: se si dovessero vedere gocce (o altri segni di umidità) sopra o attorno all'apparecchio, significa che tale acqua condensata proviene dall'umidificatore. Questo indica che l'aria non può più assorbire l'umidità da esso. Attivare la modalità automatica con un'umidità desiderata del 45 %. La formazione di gocce d'acqua dovrebbe interrompersi.

Pulizia

Prima di effettuare interventi di manutenzione, pulizia e dopo ogni utilizzo, spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione (1) dalla presa di corrente.

Attenzione: non immergere mai l'unità in acqua (pericolo di corto circuito). Se è acceso il preriscaldamento (il LED della modalità calda è acceso (13)), l'acqua all'interno del dispositivo viene riscaldata: l'acqua nella vaschetta (9) e la piastra riscaldante (17) diventano roventi. Non toccare l'acqua e la piastra riscaldante!

Per motivi igienici e per garantire un funzionamento corretto, si consiglia di rispettare i seguenti intervalli di pulizia.

- **Quotidianamente:** riempire il serbatoio (6) di acqua corrente fredda. Se il dispositivo non viene utilizzato per più giorni, svuotare l'acqua nella vaschetta (9) ed eventualmente lavarlo con detersivo e un panno pulito. Riempire il serbatoio (6), solo prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
- **Ogni 2 settimane:** rimuovere innanzitutto il serbatoio (6), la camera di nebulizzazione (23), il coperchio (18), e il Water Cube™ (24). Pulire accuratamente l'interno della vaschetta (9) con acqua calda, detersivo un panno, una spugna o spazzola morbida e pulita. Per i depositi di calcare usare un agente anticalore diluito (miscelare secondo le istruzioni del fabbricante). Quindi sciacquare accuratamente la vaschetta (9) con acqua fredda, reinserire il serbatoio, il coperchio (18), la camera nebulizzatrice (23) e il Water Cube.
- **Attivare la modalità pulizia almeno una volta al mese.** Prima della pulizia interna il dispositivo deve restare spento per almeno 15 minuti! Quindi, rimuovere il serbatoio dell'acqua (6), la camera di nebulizzazione (23), il coperchio (18), il Water Cube (24) e il contenitore della fragranza (20). Riempire una tazza con 200 ml di acqua del rubinetto miscelata a

un agente anticalcare (miscelare secondo le istruzioni del fabbricante). Versare con attenzione il liquido nella vaschetta dell'acqua (9) tenendo la tazza direttamente sopra di essa (v. pag. 5). Non versare il liquido nella vaschetta da un'altezza eccessiva! Accertarsi che il liquido non entri nella uscita d'aria (26). Il dispositivo ne risulterebbe danneggiato, con annullamento della garanzia.

- Per avviare la modalità pulizia, il cavo di alimentazione dev'essere inserito in una presa. Per attivare la modalità pulizia tenere premuto per 5 secondi il pulsante della modalità notturna (21) posto sul lato inferiore dell'angolo destro. Il simbolo del livello dell'acqua (16) sul dispositivo lampeggia in rosso. La modalità pulizia dura per circa 5 minuti, per poi spegnersi automaticamente (il simbolo del livello dell'acqua smette di lampeggiare).
- Verificare nella vaschetta dell'acqua (9) se il calcare sulla membrana a ultrasuoni (19) e sulla piastra riscaldante (17) si è dissolto. Attenzione: l'acqua e la piastra riscaldante sono roventi, pericolo di ustioni!
- Se restano dei residui di calcare, la membrana a ultrasuoni (19) e la piastra riscaldante (17) possono essere puliti per mezzo della spazzola (25) (lati anteriore e posteriore). Non tentare di staccarli con un oggetto duro.
- Per il calcare ostinato consigliamo di disincrostare il dispositivo attivando la modalità pulizia (21) per alcune volte di fila. Lasciare l'agente anticalcare nella vaschetta dell'acqua per un massimo di 20 minuti, quindi versarlo come descritto qui di seguito.
- **Importante:** far fuoriuscire l'agente anticalcare dall'angolo anteriore sinistro del dispositivo (vedere la freccia su di esso). Non far entrare l'acqua nella uscita d'aria (26). Il dispositivo ne risulterebbe danneggiato, con annullamento della garanzia.
- Per risciacquare, riempire la tazza con 200 ml di acqua del rubinetto e versare con attenzione il liquido nella vaschetta (9) tenendo la tazza direttamente sopra di essa (v. pag. 5). Non versare il liquido nella vaschetta da un'altezza eccessiva! Far fuoriuscire l'acqua dall'angolo anteriore sinistro del dispositivo. Ripetere il processo finché la vaschetta dell'acqua non contiene più agente anticalcare (9). Riposizionare il Water Cube (24), il coperchio (18), la camera nebulizzatrice (23), il serbatoio dell'acqua (6) e il contenitore della fragranza (20) nel dispositivo. Se la vaschetta dell'acqua non si posiziona correttamente, verificare se la parte superiore della camera di nebulizzazione (23) è montata correttamente.
- **Regolarmente, secondo necessità:** Per pulire l'esterno, passatelo con un panno umido e quindi asciugatelo bene.
- **Alla fine della stagione:** prima di riporre il dispositivo a fine stagione, eseguire la modalità di pulizia come descritto sopra. Poi pulirlo accuratamente dentro e fuori e lasciarlo asciugare completamente. Installare un nuovo Water Cube (24) in modo che il dispositivo sia pronto per l'inizio della prossima stagione.

Sostituzione della cartuccia anticalcare

- I tempi di sostituzione consigliati sono indicati nella tabella (consultare la sezione «Prima del montaggio»).
- Suggestivo: l'efficacia della cartuccia (8) può essere controllata con un semplice test. Tenere un piccolo specchio davanti al nebulizzatore (27) per qualche secondo. Se ci sono depositi bianchi (carbonato di calcio) sullo specchio, allora la cartuccia dev'essere sostituita.

- La cartuccia anticalcare è situata nel lato interno del tappo del serbatoio (7). Svitare prima il tappo del serbatoio (7), quindi svitare la cartuccia dal tappo. Smaltire la cartuccia con i rifiuti domestici (8). Tenere in ammollo la cartuccia anticalcare per 24 ore prima del primo utilizzo (non nel serbatoio dell'acqua!).
- Quando si sostituisce la cartuccia (8), conservare il tappo del serbatoio!

Water Cube™ – igiene ottimale dell'umidificatore

Il Water Cube™ (24) di Stadler Form assicura un'igiene ottimale dell'umidificatore. L'impiego del Water Cube consente un utilizzo impeccabile dell'umidificatore e ne prolunga la durata. Il Water Cube agisce anche con l'apparecchio spento e ne assicura la freschezza per tutta la stagione. Si consiglia la sostituzione del Water Cube all'inizio di ogni stagione di utilizzo dell'umidificatore.

Riparazione

- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere effettuate solo da tecnici elettricisti qualificati. Se vengono effettuate riparazioni improprie, la garanzia viene annullata e tutte le responsabilità sono rifiutate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se l'alimentatore o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento, se è stato fatto cadere o è stato danneggiato in qualunque altro modo (rottture/crepe nell'involucro).
- Non inserire oggetti nell'apparecchio.
- Se l'apparecchio è irreparabile, occorre renderlo inutilizzabile immediatamente e consegnarlo al punto di raccolta appropriato.
- In caso di riparazione, prima di spedire o di consegnare l'apparecchio al rivenditore, occorre osservare i seguenti punti: svuotare completamente l'acqua dall'apparecchio (vaschetta ed eventualmente serbatoio), rimuovere, se presenti, i filtri umidificatore e le cartucce anticalcare e far asciugare l'apparecchio completamente. Gli apparecchi con residui d'acqua rischiano di essere danneggiati durante il trasporto. In questo caso decade il diritto di garanzia.

Smaltimento

La Direttiva Europea 2012 / 19 / CE sullo Smaltimento dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) prevede che i dispositivi elettrici domestici usati non devono essere smaltiti nelle discariche municipali di rifiuti indifferenziati. I dispositivi usati devono essere raccolti separatamente in modo da ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali in essi contenuti e ridurre l'impatto sulla salute e sull'ambiente. Il simbolo del "bidone della spazzatura" barrato sul prodotto ricorda l'obbligo di smaltire il dispositivo mediante raccolta differenziata. I consumatori devono contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni relative al corretto smaltimento di dispositivi usati.



Specifiche

Tensione nominale	220 – 240 V / 50 Hz
Potenza assorbita	10 – 95 W
Emissione umidità	fino a 550 g/h
Dimensioni dell'ambiente (fino a)	80 m ² / 200 m ³
Dimensioni	196 x 418 x 196 mm (larghezza x altezza x profondità)
Peso	3.3 kg
Capacità del serbatoio acqua	6.3 litri
Rumorosità	26 – 34 dB(A)
Conforme con i regolamenti UE	CE / RAEE / RoHS / EAC / UKCA

Questo dispositivo contiene un modulo radio di Stadler Form Aktiengesellschaft di tipo WBR3 funzionante nella banda ISM nella gamma 2.400 – 2.4835 GHz con una potenza di trasmissione massima di 20 dBm.

Tutti i diritti relativi a qualsiasi modifica tecnica sono riservati



Español

¡Enhorabuena! Acaba de comprar un extraordinario humidificador de aire EVA. Estamos seguros de que mejora para usted el aire en los ambientes cerrados.

Como con todos los aparatos electrodomésticos también este aparato exige un especial cuidado para evitar heridas, daños causados por incendios o daños en el aparato. Le rogamos por lo tanto que lea detenidamente el presente manual de instrucciones antes de proceder a su puesta en marcha y preste atención a las advertencias de seguridad indicadas en el aparato.

Descripción del aparato

El aparato tiene los siguientes componentes principales:

1. Cable de corriente para la alimentación
2. Sensor de humedad con mando a distancia Remote Sensor™
3. Soporte para Remote Sensor™
4. Compartimento de la batería de Remote Sensor™ (Tipo AAA)
5. Posición del sensor de humedad
6. Tanque de agua con asa de transporte
7. Tapa del tanque de agua con cartucho antical
8. Cartucho antical
9. Bandeja de agua
10. Botón de encendido/apagado
11. Botón para la selección de la humedad deseada (higrostat: 30 % – 75 % y funcionamiento continuo "CO")
12. Botón para la selección del nivel de salida de humidificación 1–5
13. Botón para el modo de calentamiento (precalentamiento del agua)
14. Botón para el modo automático
15. Pantalla que indica la humedad actual y la humedad deseada (intermitente)
16. Indicador del nivel de agua
17. Placa de calentamiento para precalentamiento del agua
18. Cubierta para la placa de calentamiento
19. Membrana ultrasónica
20. Depósito de fragancias
21. Botón para modo nocturno / modo de limpieza / WiFi
22. Símbolo para error de conexión entre Remote Sensor™ y el humidificador
23. Cámara de vapor
24. Water Cube™
25. Pincel de limpieza
26. Salida de aire (Precaución: ¡no puede entrar agua en esta abertura!)
27. Salida de vapor
28. Interruptor de flotador

Advertencias de seguridad importantes

Por favor, lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en marcha por primera vez el aparato y guárdelas bien por si necesitara consultarlas de nuevo más adelante o, dado el caso, pasárselas a un futuro nuevo propietario.

- Stadler Form declina cualquier responsabilidad por los daños resultantes de una utilización del aparato no conforme a este manual de instrucciones.

- El aparato sólo se ha de utilizar en el hogar y con los fines descritos en este manual de instrucciones. Una utilización no conforme a las disposiciones así como modificaciones técnicas en el aparato pueden poner en peligro la salud y la vida.
- Este aparato pueden usarlo los niños mayores de 8 años y aquellas personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia siempre y cuando se les haya dado una formación o supervisión respecto al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben hacerlo niños sin supervisión.
- Conecte el cable sólo a la corriente alterna. En el aparato, fíjese en las indicaciones sobre el voltaje.
- No utilice ningún cable alargador estropeado.
- No pase el cable de red sobre bordes afilados ni lo pise.
- Nunca tire del enchufe del cable de red ni lo extraiga de la toma de corriente con las manos mojadas.
- No emplee el aparato cerca de bañeras, duchas o piscinas (mantenga una distancia mínima de 3m). Coloque el aparato de manera que no sea posible tocarlo al salir de la bañera.
- No sitúe el aparato cerca de un foco calorífico. No exponga el cable de red directamente al calor (como p.ej. fogones calientes, llamas, planchas calientes o estufas). Proteja el cable de red del aceite.
- Asegúrese de que, durante su funcionamiento, el aparato mantiene una buena estabilidad y que no tropieza con el cable de red.
- El aparato no está protegido contra salpicaduras de agua.
- Sólo para uso en el interior del hogar.
- No guarde el aparato en el exterior.
- Mantenga (empaquete) el aparato en un lugar seco e inaccesible para los niños.
- En caso de que el cable de red esté dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un taller autorizado por el fabricante o personas calificadas para evitar cualquier riesgo.
- ¡Antes de limpiar el interior del aparato, asegúrese de que lleve apagado al menos 15 minutos!
- Cuando el precalentamiento está encendido, el agua dentro del aparato se calienta: el agua en la bandeja de agua (9) y la placa de calentamiento (17) se calientan. ¡Evite tocar el agua y la placa de calentamiento!
- Coloque el aparato fuera del alcance de los niños, ya que el agua en el interior del aparato se calienta hasta 50 °C y la placa de calentamiento alcanza temperaturas de hasta 75 °C.
- Por favor, utilice el aparato únicamente con agua fría (por debajo de 25 °C).
- Asegúrese de que el aparato se halle sobre una superficie resistente a la humedad (evitar el parqué o las moquetas delicadas).
- No dejar humedecida ni mojada la zona alrededor del humidificador. Con la humedad, la potencia del humidificador se reduce. Si no se puede reducir el caudal de salida del humidificador, utilizarlo solo de forma periódica. No deje que se humedezcan materiales absorbentes tales como alfombras, cortinas, visillos o manteles.
- Tenga en cuenta que una alta humedad del aire puede fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- Antes de llenar y limpiar el aparato, retirar la clavija del enchufe.
- No dejar nunca agua en el depósito de agua si el aparato no está en uso.

- Limpiar el depósito de agua cada 3 días.
- Vaciar y limpiar el humidificador antes de guardarlo. Limpiar el humidificador antes del primer uso.
- Atención: los posibles microorganismos que pudiera haber en el agua o en el entorno en el que se emplee o almacene el aparato pueden crecer en el depósito de agua y ser expulsados al aire, lo que puede suponer serios riesgos para la salud.

Antes de la puesta en funcionamiento: cartucho antical y dureza del agua

El cartucho antical reduce la cantidad de cal del agua y, de esta forma, también la emisión no deseada de partículas de cal al entorno. Su efectividad se extiende entre uno y tres meses dependiendo de la dureza del agua (véase la tabla).

Importante: Antes de utilizarlo por primera vez, sumerja el cartucho antical en agua durante 24 horas (¡no en el depósito de agua!). Para alcanzar su máximo rendimiento, el granulado tiene que absorber agua en primer lugar.

La duración del efecto del cartucho depende de la dureza del agua. Esta se puede comprobar con la tira de papel indicador que se adjunta (tira de prueba pegada a la Quick Setup Guide).

1. Sumerja la tira de prueba durante un segundo en el agua
2. Después de aprox. un minuto podrá ver el resultado. Algunos de los campos verdes pasarán a ser de color rosa. El número de campos de color rosa indica la dureza del agua. Ejemplo: si tiene tres campos de color rosa, el agua tiene un grado de dureza > 14 °dH.

Campos rosa	Dureza del agua	Grado de dureza (°dH)	El cartucho sirve para (con 4 litros/día)	
			Días	Litros
0/1	Blanda	De 4 °dH	90 días	aprox. 360L
2	Moderadamente dura	De 7 °dH	45 días	aprox. 180L
3	Dura	De 14 °dH	30 días	aprox. 120L
4	Muy dura	De 21 °dH	15 días	aprox. 60L

A partir de una dureza del agua superior a 21 °dH, le recomendamos que no utilice un humidificador de aire ultrasónico, sino que humidifique el aire utilizando un humidificador que siga el principio de evaporación (p.ej., el humidificador Oskar de la marca Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Nota: No utilice el Eva con agua descalcificada procedente de un sistema de descalcificación que funcione según el principio de intercambio iónico (se añade sal al agua), puesto que la sal contenida en el agua se puede precipitar alrededor del aparato en forma de polvo blanco. Para minimizar el riesgo, puede utilizar el Eva con una mezcla de agua destilada y agua potable.

No obstante, el Eva se puede utilizar con agua procedente de un sistema de filtrado de agua de mesa (p. ej., Brita). Si no está seguro de la calidad o de la composición de su agua, póngase en contacto con el conserje de su edificio o con el proveedor de agua potable.

Puesta en funcionamiento / manejo

1. Coloque el Eva en el lugar deseado sobre una superficie plana. El vapor alcanza una altura de hasta 1,4 m gracias a la humidificación de alto rendimiento (nivel 5, modo de calentamiento activado). Esto hace que sea posible colocar el Eva directamente en el suelo. Conecte el cable de red (1) a un enchufe adecuado.
2. Saque el Remote Sensor™ (2), el soporte (3) y las dos pilas fuera del embalaje. Abra el compartimento para pilas (4), situado en la parte inferior del Remote Sensor™ (2), girando la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj. Introduzca las dos pilas en el compartimento para pilas (4), como se muestra en la página 4, y cierre la tapa de nuevo. A continuación, coloque el Remote Sensor™ (2) en el soporte (3).
3. Por un lado, el Remote Sensor™ (2) es un sensor de humedad y garantiza una humidificación precisa gracias a su posición externa. Por otro, el Remote Sensor™ (2) también sirve como mando a distancia. Coloque el sensor de humedad Remote Sensor™ (2) en el centro de la habitación sobre una mesa o un aparador a una distancia óptima del Eva de entre 3 y 5 m. El Remote Sensor™ se debe colocar en el centro de la sala para que el aire de la habitación pueda fluir alrededor del sensor (5) con la mayor libertad posible. Si esto no fuera posible, se recomienda colocar el Remote Sensor™ a una distancia mínima de 30 cm de la pared y de 2 m con respecto a ventanas y aberturas de ventilación.
4. Retire el tanque de agua (6) sujetándolo por el asa y tirando de él hacia arriba. Desatornille la tapa del tanque de agua (7) y llénelo con agua del grifo limpia y fría hasta la marca de llenado máximo. Asegúrese de que el cartucho antical (8) haya pasado las 24 horas anteriores sumergido en agua (consulte «Antes de la puesta en funcionamiento»). Por último, vuelva a atornillar la tapa (7) al tanque de agua (6). A continuación, coloque el tanque de agua (6) en la unidad. La bandeja de agua (9) se llenará ahora lentamente con el agua procedente del tanque de agua. Importante: por favor, no mueva el aparato mientras tenga agua dentro. Esta podría llegar al sistema electrónico.
5. Para conectar el Eva, pulse el botón de encendido/apagado (10). La humedad relativa actual se muestra en la pantalla (15) en %. Si el indicador del nivel de agua (16) se ilumina en rojo, hay muy poca agua en la unidad. El nivel de salida de humidificación está preconfigurado en el nivel 3 y el nivel deseado de humedad al 45 %.
6. Active el Remote Sensor™ (2) pulsando el botón «Hygrostat» (11a). El sensor de humedad envía automáticamente información a la unidad sobre la humedad relativa medida varias veces por minuto. Estas mediciones se muestran en la pantalla (15). La medición también se puede activar pulsando cualquier botón del Remote Sensor™ (2) (excepto el botón de encendido/apagado (10)).

7. La humedad deseada se puede cambiar pulsando el botón «Hygrostat» (11) varias veces (30 %–75 % y funcionamiento continuo «CO»). Durante este proceso, la pantalla (15) parpadea. Cuando transcurren unos segundos sin realizar modificaciones, se guarda el valor seleccionado. La pantalla pasa a mostrar la humedad medida actual. Información: una vez que se alcanza la humedad del aire deseada, el aparato se detiene y la pantalla parpadea. Si la humedad real del aire medida cae por debajo del valor fijado, el aparato vuelve a iniciar el proceso de humidificación.
8. La potencia de humidificación se puede cambiar pulsando el botón «Output» (12) varias veces (niveles 1–5). El nivel se indica en la pantalla (15) mediante barras horizontales (por ejemplo, 1 barra = nivel 1).
9. Al pulsar el botón «Warm» (13) se activa el modo de calentamiento, y con este, el precalentamiento del agua. A su vez se encenderá también el LED del botón «Warm» de la unidad. La placa de calentamiento (17) calienta el agua antes de que la membrana ultrasónica (19) la vaporice al exterior. El modo de calentamiento crea un vapor de temperatura agradable y además aumenta el rendimiento de la humidificación.
10. Al pulsar el botón «Auto» (14), se activa el modo automático y con este, la tecnología Adaptive Humidity™. A continuación se enciende el LED del botón «Auto». En el modo automático, la unidad adapta automáticamente el nivel de humidificación con el fin de alcanzar y mantener la humedad deseada del 45 % de forma silenciosa y con un bajo consumo. Cuanto menor sea la humedad actual, mayor será el nivel de humidificación ajustado automáticamente (por debajo del 33 % = nivel 4, de un 34 % a un 37 % = nivel 3, de un 38 % a un 41 % = nivel 2, de un 42 % a un 45 % = nivel 1). En el modo automático puede modificar la humedad deseada pulsando el botón «Hygrostat» (11) varias veces mientras dicho modo esté activado (el LED del botón «Auto» de la unidad estará encendido). El nivel de humidificación (12) no se puede modificar manualmente en el modo automático. Si se pulsa el botón «Output» (12) para cambiar el nivel de humidificación, se desactiva el modo automático.
11. También puede utilizar el Eva para dispersar sustancias aromáticas en la habitación. Sea muy prudente con las sustancias, ya que una dosis excesiva puede provocar fallos en el funcionamiento o daños en el aparato. Para utilizar sustancias aromáticas, presione brevemente y libere el depósito de sustancias de aromáticas (20) y tire de él para sacarlo del aparato. Vierta unas gotas de la fragancia directamente sobre el disco de algodón del depósito (20). Añada un **máximo de 1 o 2 gotas** de la sustancia aromática en el depósito. Coloque el depósito de nuevo en su lugar y presione para cerrarlo. Consejo: para cambiar la sustancia aromática, retire el disco de algodón y limpie el recipiente con jabón. A continuación, inserte un nuevo disco de algodón (de los de tipo comercial) y añada unas gotas de la sustancia aromática deseada.
12. Si el indicador de nivel de agua (16) se ilumina en rojo, será necesario añadir agua. Retire el tanque de agua (6) y llénelo con agua del grifo fría y limpia hasta alcanzar el nivel máximo. Vuelva a colocar el depósito de agua y pulse el botón de encendido/apagado (10). El aparato volverá a ponerse en funcionamiento pasados unos segundos. El tanque de agua también se puede rellenar durante el funcionamiento.
13. Si le molesta la luminosidad de las lamparitas (en el dormitorio, por ejemplo), puede reducir la intensidad de la luz presionando la tecla del modo noche (21).

- Modo normal (se activa de manera estándar)
- Modo atenuado (pulse una vez)
- Modo luz apagada (pulse dos veces)
- Si pulsa de nuevo el interruptor del regulador de luz, volverá al modo normal.

Si el aparato se queda sin apenas agua, la indicación de color rojo del nivel de agua (16) se encenderá en todos los modos. Esta luz roja no se puede atenuar.

14. Si se muestran dos puntos (22) en la pantalla (15), esto se debe a que el Eva no puede establecer conexión de radio con el Remote Sensor™ (2). El Eva seguirá funcionando gracias al sensor de humedad situado dentro del aparato. Pulse cualquier botón del Remote Sensor™ (2) para activarlo. Asegúrese de que el RemoteSensor™ (2) se encuentre en un radio de 10 m del Eva. Las paredes, puertas y pisos entre el Eva y el Remote Sensor™ (2) pueden interferir en la conexión de radio. El Remote Sensor™ (2) se debe colocar a una distancia de entre 3 y 5 m del Eva y sobre una superficie elevada en el centro de la habitación (consulte el punto 3 del apartado «Puesta en funcionamiento/manejo»). Si se muestran dos puntos en la pantalla (22) esto también podría indicar que es necesario cambiar las pilas del Remote Sensor™ (2) (consulte el punto 2 del apartado «Puesta en funcionamiento/manejo»).
15. Pulse el botón del modo nocturno (21) durante 5 segundos para conectar el Eva con la app «Smart Life – Smart Living» de Tuya Inc. (disponible en la App Store y en Google Play) de su smartphone. Cuando el indicador del nivel de agua (16) parpadee esto significará que se ha activado la conexión WiFi. A través de la app es posible controlar todas las funciones del aparato y supervisar la calidad del aire en tiempo real incluso aunque no se halle en casa. Encontrará información más detallada sobre cómo conectar su Eva con su smartphone en la guía adjunta «WiFi – Quick Setup Guide».

Nota: Si ve pequeñas gotas (u otras señales de humedad) en la unidad o alrededor de ella, se tratará de agua condensada procedente del humidificador. Esto significa que el aire ya no puede seguir absorbiendo la humedad del humidificador. Por favor, active el modo automático con una humedad deseada del 45 %. Las gotas de agua deberían dejar de aparecer.

Limpieza

Antes de cualquier operación de mantenimiento, limpieza y después de cada uso, apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación (1) de la toma.

Atención: no sumerja el aparato en agua (peligro de cortocircuito). Si el precalentamiento está encendido (el LED del modo de calentamiento está encendido (13)), se calentará el agua del interior del aparato. Esto implica que tanto el agua de la bandeja de agua (9) como la placa de calentamiento (17) estarán calientes. ¡Evite tocar estos componentes!

Por motivos de higiene, y para asegurar un funcionamiento sin errores, le recomendamos que respete los siguientes intervalos de limpieza.

- **Diario:** Llenar el tanque de agua (6) con agua fresca corriente. Si el aparato no va a ser utilizado durante varios días, vacíe antes el agua de la bandeja de agua (9) y, de ser necesario, límpiela con un detergente y un paño limpio. Vierta agua fresca en el tanque de agua (6), antes de volver a poner el aparato en funcionamiento.

- **Cada 2 semanas:** En primer lugar, retire el tanque de agua (6), la cámara de vapor (23), la cubierta (18) y el Water Cube™ (24). Limpie minuciosamente el interior de la bandeja de agua (9) utilizando para ello detergente, agua caliente y un paño limpio y suave, un cepillo o un estropajo. En caso de que se produzcan incrustaciones de cal, utilice un producto descalcificador diluido (mezcle de acuerdo con las instrucciones del fabricante). A continuación enjuague bien la bandeja de agua (9) con agua fría y vuelva a colocar el tanque de agua, la cubierta (18), la cámara de vapor (23) y el Water Cube.
- **Ejecute el modo de limpieza al menos una vez al mes.** El aparato debe llevar apagado al menos 15 minutos antes de la limpieza interna. A continuación, retire el tanque de agua (6), la cámara de vapor (23), la cubierta (18), el Water Cube (24) y el depósito de sustancias aromáticas (20). Llene una taza con 200 ml de agua del grifo mezclada con un producto descalcificador (mezcle de acuerdo con las instrucciones del fabricante). Vierta el líquido con cuidado en la bandeja de agua (9) manteniendo la taza directamente sobre la bandeja de agua (consulte la página 5). ¡No vierta el líquido en la bandeja de agua desde muy arriba! Asegúrese de que no entre líquido en la salida de aire (26). Esto dañaría el aparato y anularía cualquier reclamación de la garantía.
- Para iniciar el modo de limpieza, el cable de red debe estar conectado a un enchufe. Mantenga pulsado el botón del modo nocturno (21) en la parte inferior de la esquina derecha durante 5 segundos para activar el modo de limpieza. El símbolo de nivel de agua (16) en el aparato parpadeará en rojo. El modo de limpieza tiene una duración de alrededor de 5 minutos y se apaga automáticamente después (el símbolo de nivel de agua deja de parpadear).
- Compruebe en la bandeja de agua (9) si se ha disuelto la cal de la membrana ultrasónica (19) y la placa de calentamiento (17). Atención: el agua y la placa de calentamiento están calientes, ¡existe riesgo de quemaduras!
- Si no se han eliminado todos los residuos de cal, la membrana ultrasónica (19) y la placa de calentamiento (17) se pueden limpiar con la ayuda del pincel de limpieza (25) (parte trasera y delantera). No intente rascarlas con un objeto duro.
- Si la cal persiste, le recomendamos que descalcifique el aparato activando el modo de limpieza varias veces seguidas. Deje el producto en la bandeja de agua durante un máximo de 20 minutos y vacíela después como se describe a continuación.
- **Importante:** Elimine el producto descalcificador vaciando el líquido por la esquina delantera izquierda del aparato (véase la flecha en el aparato). No deje que entre agua en la salida de aire (26). Esto puede dañar el aparato y anulará cualquier reclamación de la garantía.
- Para enjuagarlo, llene una taza con 200 ml de agua del grifo y vierta el líquido con cuidado en la bandeja de agua (9) manteniendo la taza directamente sobre ella (consulte la página 5). ¡No vierta el líquido en la bandeja de agua desde muy arriba! Vacíe el agua a lo largo de la esquina delantera izquierda del aparato. Repita el proceso hasta que no quede producto descalcificador en la bandeja de agua (9). Vuelva a colocar el Water Cube (24), la cubierta (18), la cámara de vapor (23), el tanque de agua (6) y el depósito de sustancias aromáticas (20) en el aparato. Si el tanque de agua no logra encajar del todo, compruebe si la parte superior de la cámara de vapor (23) está montada correctamente.

- **Regularmente según sea necesario:** Para la limpieza exterior, frótelo con un paño húmedo y después séquelo bien.
- **Al final de la temporada:** antes de guardar el aparato al final de la temporada, ejecute el modo de limpieza tal y como se describe más arriba. A continuación, limpie minuciosamente tanto la parte interior como la exterior y déjelo secar por completo. Coloque un nuevo Water Cube (24) para que su aparato esté listo para su uso al inicio de la siguiente temporada.

Sustitución del cartucho antical

- Consulte los intervalos de sustitución recomendados en la tabla (véase «Antes de la puesta en funcionamiento»).
- Consejo: Podrá comprobar el funcionamiento del cartucho (8) de un modo muy sencillo: sujete un pequeño espejo sobre el vapor (27) durante un par de segundos. Si después de retirarlo observa un sedimento blanco (de cal) sobre el espejo, es necesario cambiar el cartucho.
- El cartucho antical se encuentra situado en el lateral interno de la tapa del depósito (8). En primer lugar, desatornille la tapa (7) del depósito de agua (6) y, a continuación, el propio cartucho de la tapa. Deshágase del cartucho como si fuera un residuo doméstico (8). Antes de utilizar el nuevo cartucho por primera vez, sumérjalo en agua durante 24 horas (¡no en el depósito de agua!).
- ¡Guarde la tapa del depósito (7) cuando sustituya el cartucho!

Water Cube™: una higiene óptima para su humidificador

Water Cube™ (24), de Stadler Form, aporta una higiene óptima a su humidificador. El uso de Water Cube permitirá que su humidificador disfrute de un funcionamiento óptimo y prolongará la vida de dicho aparato. Water Cube funciona incluso con el aparato desconectado y mantiene el humidificador limpio durante toda la temporada. Le recomendamos cambiar el Water Cube al comienzo de cada nueva temporada de uso del humidificador.

Reparaciones

- Las reparaciones en los aparatos eléctricos (cambio del cable) sólo han de ser llevadas a cabo por personal especializado y debidamente formado.
- En caso de haberse procedido a reparaciones indebidas, la garantía déjase de tener efecto y se declina cualquier responsabilidad.
- Nunca ponga en marcha el aparato si el cable o el enchufe están estropeados, si falla alguna de las funciones, si el aparato se ha caído o si ha sufrido algún otro desperfecto (rajas/roturas en el chasis).
- No introducir ningún tipo de objetos en el aparato.
- Una vez llegado el aparato al final de su vida útil, inutilizarlo inmediatamente (separar el cable) y entregarlo en el centro de recogida previsto a tal efecto.
- En caso de llevarse a cabo labores de reparación se deberán tener en cuenta los siguientes puntos antes de enviar o llevar el aparato al comerciante: vaciar por completo el agua del aparato (bandeja de agua y, eventualmente, tanque de agua), retirar posibles filtros del humidificador y/o cartuchos antical y dejar que el aparato se seque del todo. Aquellos aparatos que no se vacíen correctamente sufrirán daños durante el transporte. En estos casos, la garantía se extinguirá.

Eliminación

La directiva europea 2012 / 19 / CE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE), exige que los aparatos eléctricos domésticos antiguos no deben eliminarse en la recogida de residuos municipal normal sin clasificar. Los aparatos antiguos deben recogerse de forma separada para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales y reducir el impacto sobre la salud humana y el medioambiente. El símbolo del "cubo de basura" tachado en el producto le recuerda su obligación de que, cuando se deshaga del aparato, debe recogerse de forma separada. Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor para obtener información respecto a la correcta eliminación del aparato antiguo.



Datos técnicos

Tensión nominal	220 – 240 V / 50 Hz
Potencia	10 – 95 W
Salida de humedad	de hasta 550 g/h
Tamaño de la habitación (hasta)	80 m ² / 200 m ³
Dimensiones	196 x 418 x 196 mm (ancho x alto x largo)
Peso	3.3 kg
Capacidad del tanque de agua	6.3 Litros
Nivel de intensidad acústica	26 – 34 dB(A)
Cumple la norma UE	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Este aparato contiene un módulo de radio de Stadler Form Aktiengesellschaft de tipo WBR3. Este opera en la banda ISM, en la subbanda de los 2.400 – 2.4835 GHz con una potencia máxima de emisión de 20 dBm.

Quedan reservadas modificaciones técnicas



Gefeliciteerd met uw aankoop van dit bijzondere EVA Luchtbevochtiger! Dit apparaat voorziet uw kamer van de omgevingslucht voor u verbeteren.

Zoals met alle elektronische apparaten, is zorgvuldig gebruik noodzakelijk om verwonding, brandschade of schade aan het apparaat te vermijden. Bestudeer de instructies nauwkeurig en volg de adviezen op het apparaat zelf, alvorens het apparaat voor het eerst te gebruiken.

Apparaatbeschrijving

Het apparaat bestaat uit de volgende onderdelen:

1. Netkabel voor voeding
2. Remote Sensor™-vochtigheidssensor met afstandsbediening
3. Houder voor Remote Sensor™
4. Batterijvak voor Remote Sensor™ (Type AAA)
5. Positie van de vochtigheidssensor
6. Watertank met draaghendel
7. Tankdeksel met antikalkpatroon
8. Antikalkcartouche
9. Waterlade
10. Aan-uitknop
11. Knop voor selectie van de gewenste luchtvochtigheidsgraad (hygrostaat: 30–75 % en continue werking 'CO')
12. Knop voor selectie van de luchtvochtigheidsgraad, niveau 1–5
13. Toets voor modus opwarmen (water voorverwarmen)
14. Toets voor automatische modus
15. Display voor indicatie van de huidige en gewenste (knipperende) vochtigheid
16. Indicator voor waterpeil
17. Verwarmingsplaat voor het voorverwarmen van water
18. Afdekking voor de verwarmingsplaat
19. Membraan met ultrasone golven
20. Aromacontainer
21. Toets voor nachtmodus / reinigingsmodus / WiFi
22. Symbool voor een verbroken verbinding tussen Remote Sensor™ en bevochtiger
23. Nevelkamer
24. Water Cube™
25. Reinigingsborstel
26. Luchtuitlaat (let op: er mag geen water in deze opening binnendringen!)
27. Nevelafvoer
28. Vlotterschakelaar

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en bewaar deze handleiding voor later gebruik; geef hem, indien nodig, door aan de volgende eigenaar.

- Stadler Form is op geen enkele wijze aansprakelijk voor verlies of schade ten gevolge van het nalaten van deze instructies.
- Het apparaat dient alleen in huis te worden gebruikt of voor de doeleinden die in deze instructies worden beschreven. Interferentie op het toestel door onbevoegden kan leiden tot gevaar voor de gezondheid.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of

met een tekort aan ervaring en kennis, vooropgesteld dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen m.b.t. het gebruik van het apparaat op een veilige wijze en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Laat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruiker-sonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Sluit de kabel alleen op wisselstroom aan. Let op de spanningsgegevens op het apparaat.
- Gebruik geen beschadigde verlengkabels.
- De netkabel mag niet over scherpe kanten heen worden getrokken of worden vastgeklemd.
- De stekker mag nooit aan de netkabel of met natte handen uit de contactdoos worden getrokken.
- Dit apparaat mag niet bij een ligbad, een douche of een zwembad worden gebruikt (minimumafstand van 3 m aanhouden). Plaats het apparaat zo dat personen het apparaat vanaf de rand van het ligbad niet kunnen aanraken
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron. De netkabel mag niet aan rechtstreekse hittewerking (bijv. heet fornuisplaat, open vlammen, hete strijkzool of kachel) worden blootgesteld, netkabel tegen olie beschermen.
- Let erop dat het apparaat bij het gebruik een goede stabiliteit heeft en men niet over de netkabel kan struikelen.
- Het apparaat is niet tegen spattend water beschermd.
- Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Het apparaat niet buitenshuis opbergen.
- Het apparaat op een droge en voor kinderen niet toegankelijke plaats bewaren (inpakken).
- Als de netkabel beschadigd is, dient deze door de fabrikant of een door de fabrikant goedgekeurd servicebedrijf of soortgelijk gekwalificeerd personeel te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Voorafgaand aan het reinigen van de binnenkant van het apparaat, dient het apparaat ten minste gedurende 15 minuten te zijn uitgeschakeld!
- Als de voorverwarming is ingeschakeld, wordt het water in het apparaat verwarmd: het water in de waterlade (9) en de verwarmingsplaat worden heet. Let op dat u het water en de verwarmingsplaat niet aanraakt!
- Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen, aangezien het water in het apparaat wordt verwarmd tot 50 °C en de verwarmingsplaat temperatuur tot 75 °C kan bereiken.
- Gebruik het apparaat alleen met koud water (onder 25 °C).
- Zorg ervoor dat het apparaat op een oppervlak staat dat niet gevoelig is voor vocht (vermijd parket of kwetsbare tapijten).
- Zorg ervoor dat de ruimte rond de luchtbevochtiger niet vochtig of nat wordt. Als er vocht optreedt, verlaag dan het vermogen van de luchtbevochtiger. Als het vermogen van de luchtbevochtiger niet kan worden verlaagd, gebruik de luchtbevochtiger dan met tussenpozen. Zorg ervoor dat absorberende materialen zoals tapijten, gordijnen, vitrage of tafelkleden niet nat worden.
- Let op: een hoge vochtigheidsgraad kan de groei van biologische organismen in de omgeving bevorderen.
- Trek de stekker van de luchtbevochtiger uit het stopcontact tijdens het vullen en schoonmaken.
- Laat nooit water in het waterreservoir staan wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Maak het waterreservoir om de 3 dagen schoon.

- Leeg en reinig de luchtbevochtiger voordat u hem opbergt. Reinig de luchtbevochtiger voor het volgende gebruik.
- Waarschuwing: in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeborgen kunnen micro-organismen aanwezig zijn. Deze kunnen in het waterreservoir groeien en in de lucht worden geblazen, waardoor zeer ernstige gezondheidsrisico's ontstaan.

Voor gebruik: ontkalkingspatroon en waterhardheid

De antikalkcartouche vermindert de kalkdeeltjes in het water en de ongewenste uitstoot van kalkdeeltjes in de omgeving. Voor één tot drie maanden effectief, afhankelijk van de hardheid van het water (zie tabel).

Belangrijk: Week de antikalkcartouche vóór het eerste gebruik voor 24 uur in een bad met water (niet in de watertank!). Het hars moet het water absorberen om hoge prestaties te bereiken.

Hoe lang het patroon meegaat is afhankelijk van de waterhardheid. U kunt de waterhardheid testen met de meegeleverde teststrip op de Quick Setup Guide.

1. Houd de teststrip een seconde onder water.
2. Na ca. een minuut is het resultaat zichtbaar op de teststrip. Enkele groene velden worden roze. Het aantal roze gekleurde velden geeft de waterhardheid aan. Voorbeeld: bij drie roze gekleurde velden heeft het water de hardheidsgraad > 14 °dH.

Roze velden	Waterhardheid	Hardheidsgraad (°dH)	Cartouche is toereikend voor (bij 4 liter/dag)	
			Dagen	Liter
0/1	Zacht	Vanaf 4 °dH	90 dagen	ca. 360L
2	Middelhard	Vanaf 7 °dH	45 dagen	ca. 180L
3	Veeleer hard	Vanaf 14 °dH	30 dagen	ca. 120L
4	Erg hard	Vanaf 21 °dH	15 dagen	ca. 60L

Vanaf een waterhardheid van meer dan 21 °dH is het gebruik van een ultrasone luchtbevochtiger niet meer aan te bevelen. Wij adviseren u om de lucht te bevochtigen met een ander type luchtbevochtiger, bijvoorbeeld de Oskar koudwaterverdamer van Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar.

Let op: gebruik Eva niet met ontkalkt water uit een waterontharder met ionenwisselaar (er wordt zout aan het water toegevoegd). Het zout in het water kan rondom het apparaat neerslaan als witte stof. Om dit tegen te gaan kunt u Eva gebruiken met een mengsel van gedestilleerd water en leidingwater. Eva mag wel met water uit een waterfiltersysteem worden gebruikt (bijv. Brita). Neem bij twijfel over de kwaliteit of samenstelling van het water contact op met het waterleidingbedrijf.

Gebruik / bediening

1. Plaats Eva op de gewenste plek op een vlakke ondergrond. De nevel bereikt een hoogte tot 1,4m dankzij de krachtige bevochtiging (stand 5,

warme modus). U kunt Eva dus ook direct op de vloer plaatsen. Sluit de voedingskabel (1) aan op een geschikt stopcontact.

2. Neem de Remote Sensor™ (2), de houder (3) en de twee batterijen uit de verpakking. Open het batterijenvakje (4) aan de onderzijde van de Remote Sensor™ (2) door het deksel tegen de klok in te draaien (linksom). Plaats de twee batterijen in het batterijenvakje (4) zoals afgebeeld op pagina 4, en sluit het deksel. Plaats de Remote Sensor™ (2) in de houder (3).
3. De Remote Sensor™ (2) is een luchtvochtigheidssensor die door zijn externe positie voor een heel nauwkeurige bevochtiging zorgt. Daarnaast dient de Remote Sensor™ (2) als afstandsbediening. Plaats de Remote Sensor™ (2) in het midden van de ruimte op een tafel of een lage kast. De optimale afstand tot Eva is ca. 3 tot 5 meter. De Remote Sensor™ moet centraal in de kamer worden geplaatst, zodat de lucht in de ruimte zo vrij mogelijk langs de sensor (5) kan stromen. Als dit niet mogelijk is, adviseren wij de Remote Sensor™ op een afstand van minstens 30 cm tot de muur en minstens 2 meter tot ramen en ventilatieopeningen te plaatsen.
4. Trek het waterreservoir (6) aan de greep omhoog uit het apparaat. Schroef het deksel van het waterreservoir (7) los en vul het waterreservoir met schoon, koud leidingwater tot aan de maximummarkering. Let op dat het ontkalkingspatroon (8) voor gebruik 24 uur in water heeft gelegen (zie Voor gebruik). Schroef vervolgens het deksel (7) weer op het waterreservoir (6). Zet het waterreservoir (6) in het apparaat. De waterbak (9) vult zich nu langzaam met water uit het waterreservoir. Belangrijk: verplaats het apparaat niet als het is gevuld met water. Het water kan in de elektronica terecht komen.
5. Schakel Eva in door op de aan-uitknop (10) te drukken. De actuele relatieve luchtvochtigheid in % wordt aangegeven op het display (15). Als de led van de waterniveau-indicator (16) rood brandt, zit er te weinig water in het apparaat. De bevochtiging staat standaard op stand 3 en de gewenste luchtvochtigheid op 45 % ingesteld.
6. Activeer de Remote Sensor™ (2) door op knop Hygrostaat (11a) te drukken. De luchtvochtigheidssensor stuurt automatisch meerdere keren per minuut informatie over de gemeten relatieve luchtvochtigheid naar het apparaat. Dit wordt op het display (15) weergegeven. Naast de aan-uitknop (10) kunt u het meten ook activeren door op een willekeurige andere knop van de Remote Sensor™ (2) te drukken.
7. De gewenste luchtvochtigheid kunt u instellen door enkele keren op de knop Hygrostaat (11) (30 – 75 % en continu bedrijf CO) te drukken. Het symbool op het display (15) knippert tijdens het instellen. Als er gedurende enkele seconden niets wordt ingevoerd, wordt de geselecteerde waarde opgeslagen. Het display geeft de actuele gemeten luchtvochtigheid aan. Zodra de gewenste luchtvochtigheid is bereikt, stopt het apparaat en begint het display te knipperen. Als de gemeten luchtvochtigheid onder de ingestelde waarde daalt, begint het apparaat weer met bevochtigen.
8. De bevochtigingscapaciteit kunt u instellen door enkele keren op de knop Output (12) (stand 1–5) te drukken. De stand wordt op het display (15) aangegeven met horizontale balkjes (bijv. 1 balkje = stand 1).
9. Met de knop Warm (13) schakelt u de warme modus in. De led van de knop Warm gaat nu branden. De verwarmingsplaat (17) verwarmt het water voordat het door het ultrasone membraan (19) wordt verneveld. De warme modus zorgt voor een aangenaam warme nevel en een hogere luchtvochtigheidsgraad.

10. Door op de knop "Auto" (14) te drukken activeert u de automatische modus met Adaptive Humidity™- technologie. De led van de knop Auto gaat nu branden. In de automatische modus past Eva de bevochtiging automatisch aan tot de gewenste luchtvochtigheid van 45% stil en energie-efficiënt is bereikt. Hoe lager de luchtvochtigheid, hoe hoger de bevochtiging automatisch wordt ingesteld (onder 33% = stand 4, van 34%–37% = stand 3, van 38%–41% = stand 2, van 42%–45% = stand 1). U kunt de gewenste luchtvochtigheid in de automatische modus wijzigen door meerdere keren op de knop Hygrostaat (11) te drukken, terwijl de automatische modus is geactiveerd (de led op de knop "Auto" brandt). De bevochtigingsstand (12) kan in automatische modus niet handmatig worden gewijzigd. Zodra de knop "Output" (12) wordt ingedrukt om de bevochtigingsstand te wijzigen, wordt de automatische modus gedeactiveerd.
11. Met Eva kunt u ook een heerlijke geur in uw huis verspreiden. Wees echter zuinig met geurolie, want een te grote dosering kan leiden tot storingen en schade aan het apparaat. Druk even op het geurreervoir (20) en trek het uit het apparaat om geurolie toe te voegen. Druppel **maximaal 1–2 druppels** geurolie direct op het wattenschijfje in het geurreervoir (20). Schuif het geurreervoir weer terug en druk er even op om het te vergrendelen. Om de geur te veranderen verwijderd u het wattenschijfje en reinigt u het geurreervoir met water en afwasmiddel. U kunt nu een nieuw wattenschijfje (verkrijgbaar in de handel) in het reservoir leggen en de gewenste geurolie toevoegen.
12. Als de waterniveau-indicator (16) rood brandt, moet er water worden bijgevoerd. Verwijder het waterreservoir (6) en vul het met schoon, koud leidingwater tot de maximummarkering. Zet het waterreservoir weer in het apparaat en druk op de aan-uitknop (10). Het apparaat gaat na enkele seconden weer aan. Het waterreservoir kan ook worden bijgevoerd als het apparaat aan staat.
13. Indien de helderheid van de leds stoort (bijv. in de slaapkamer), kunt u de lichtintensiteit reduceren met de knop Nachtmodus (21):
 - Normaal modus (standaard ingesteld)
 - Gedimde modus (een keer indrukken)
 - Licht-uit modus (twee keer indrukken)
 - Door nog een keer de dimmerknop in te drukken, komt u weer terug naar de Normale modus.Als er geen water in het apparaat zit, gaat de led van de waterniveau-indicator (16) in alle dimstanden rood branden. Het rode lampje kan niet worden gedimd.
14. Als er twee stippen (22) op het display (15) verschijnen, betekent dit dat Eva geen draadloze verbinding met de Remote Sensor™ (2) kan maken. Eva werkt wel gewoon verder dankzij een vochtigheidssensor in het apparaat. Druk op een willekeurige knop op de Remote Sensor™ (2) om hem te activeren. Zorg ervoor dat de Remote Sensor™ (2) zich binnen een afstand van maximaal 10 meter van Eva bevindt. Muren, deuren en verdiepingen tussen Eva en de Remote Sensor™ (2) kunnen de draadloze verbinding verstoren. De Remote Sensor™ (2) werkt optimaal als hij op een afstand tussen 3 en 5 m van Eva op een iets hoger gelegen oppervlak in het midden van de kamer staat (zie Gebruik / bediening nr. 3). De twee stippen op het display (22) kunnen ook aangeven dat de batterijen van de Remote Sensor™ (2) vervangen moeten worden (zie Gebruik / bediening nr. 2).

15. Druk gedurende 5 seconden op de nachtmodusknop (21) om Eva te verbinden met de Smart Life – Smart Living-app van Tuya Inc. (beschikbaar in de App Store en via Google Play) op uw smartphone. De knipperende waterniveau-indicator (16) geeft aan dat de WiFi is ingeschakeld. Via de app kunnen alle functies van het apparaat worden bediend en kan de luchtkwaliteit realtime worden bewaakt, zelfs wanneer u niet thuis bent. Voor meer gedetailleerde informatie over het verbinden van uw Eva met uw smartphone, verwijzen wij u naar de bijgevoegde WiFi – Quick Setup Guide.

Let op: ziet u druppels of andere sporen van vocht op of rond het apparaat, dan gaat het om condens uit de luchtbevochtiger. Dit betekent dat de lucht in de kamer het vocht uit de luchtbevochtiger niet meer kan absorberen. Zet Eva op de automatische modus met een gewenste luchtvochtigheid van 45 %. Er vormt zich dan geen condens meer.

Reiniging

Schakel voor onderhoud, reiniging en na elk gebruik het apparaat uit en haal de voedingskabel (1) uit het stopcontact.

Let op: dompel het apparaat nooit in water onder (kortsluitingsgevaar). In de warme modus (led Warme modus brandt (13)), wordt het water in het apparaat verwarmd: het water in de waterbak (9) en de verwarmingsplaat (17) worden heet. Raak het water en de verwarmingsplaat niet aan!

Om hygiënische redenen en om een goede werking te garanderen, raden wij de volgende reinigingsintervallen aan:

- **Dagelijks:** vul het waterreservoir (6) met schoon, koud leidingwater. Als het apparaat enkele dagen niet gebruikt wordt, laat dan eerst het water uit het de waterlade (9) lopen en maak het eventueel schoon met een beetje afwasmiddel en een schoon doekje. Vul het waterreservoir (6), met schoon water voordat u het apparaat weer in gebruik neemt.
- **Om de 2 weken:** verwijder eerst het waterreservoir (6), de nevelkamer (23), de afdekking (18) en de Water Cube™ (24). Reinig de binnenkant van de waterlade (9) grondig met een beetje afwasmiddel, warm water, een schoon doekje, spons of borstel. Gebruik bij kalkaanslag een met water verdund ontkalkingsmiddel (verhouding volgens de instructies van de fabrikant). Spoel vervolgens de waterlade (9) goed af met koud water en zet waterreservoir, afdekking (18), nevelkamer (23) en de Water Cube er weer in.
- **Reinig Eva minstens één keer per maand met de reinigingsmodus.** Voor de interne reiniging moet het apparaat gedurende minstens 15 minuten zijn uitgeschakeld. Verwijder vervolgens het waterreservoir (6), de nevelkamer (23), de afdekking (18), de Water Cube (24) en het geurrendreservoir (20). Vul een beker met 200 ml leidingwater gemengd met een ontkalkingsmiddel (verhouding volgens de instructies van de fabrikant). Giet de vloeistof voorzichtig in de waterbak (9) en houd de beker daarbij direct boven de waterbak (zie pagina 5). Giet de vloeistof niet van boven in de waterbak. Let op dat er geen vloeistof in de luchtuitlaatopening (26) komt. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken en vervalt de garantie.
- De voedingskabel moet op een stopcontact zijn aangesloten om de reinigingsmodus te starten. Druk gedurende 5 seconden de knop Nachtmodus (21) aan de onderzijde van de rechterhoek in om de reinigingsmodus te activeren. De waterniveau-indicator (16) gaat nu rood knipperen. De reinigingsmodus loopt gedurende ca. 5 minuten en schakelt automatisch uit (de waterniveau-indicator stopt met knipperen).

- Controleer in de waterbak (9) of de kalk op het ultrasone membraan (19) en de verwarmingsplaat (17) is verwijderd. Let op: het water en de verwarmingsplaat zijn heet, risico op verbranding!
- Mochten er kalkresten achtergebleven zijn, dan kunt u het ultrasone membraan (19) en de verwarmingsplaat (17) reinigen met de reinigingsborstel (25) (voor- en achterzijde). Probeer nooit de kalk met een scherp voorwerp af te krabben.
- Bij hardnekkige kalkaanslag adviseren wij het apparaat meerdere keren achter elkaar te reinigen met de reinigingsmodus (21). Laat het ontkalkingsmiddel maximaal 20 minuten in de waterbak en giet het daarna uit zoals hieronder beschreven.
- **Let op:** giet het ontkalkingsmiddel via de linker hoek aan de voorzijde uit het apparaat (zie de pijl op het apparaat). Er mag geen water in de luchtuitlaatopening (26) komen. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken en vervalt de garantie.
- Vul de beker nu met 200 ml leidingwater om het apparaat te spoelen. Giet de vloeistof voorzichtig in de waterbak (9) en houd de beker daarbij direct boven de waterbak (zie pagina 5). Giet de vloeistof niet van boven in de waterbak. Giet het water via de linker hoek aan de voorzijde uit het apparaat. Herhaal dit totdat er geen ontkalkingsmiddel meer in de waterbak (9) zit. Plaats Water Cube (24), afdekking (18), nevelkamer (23), waterreservoir (6) en geurrezervoir (20) weer in het apparaat. Als het waterreservoir niet goed kan worden ingezet, controleert u of het bovenste gedeelte van de nevelkamer (23) goed zit.
- **Tussendoor als u dat nodig vindt:** maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtig doekje en droog het daarna goed af.
- **Aan het einde van het seizoen:** voordat u het apparaat aan het einde van het seizoen opbergt, voert u de reinigingsmodus zoals hierboven beschreven uit. Daarna maakt u het van binnen en buiten grondig schoon en laat u het volledig drogen. Zet een nieuwe Water Cube (24) in het apparaat, zodat het voor het begin van het volgende seizoen klaar is voor gebruik.

Ontkalkingspatroon vervangen

- In de tabel vindt u de aanbevolen intervallen voor het vervangen (zie «Voor gebruik»).
- Tip: u kunt zelf eenvoudig controleren of het patroon (8) nog werkt: houd een klein spiegeltje enkele seconden in de nevel (27). Zit er witte (kalk-) neerslag op het spiegeltje, dan moet het patroon worden vervangen.
- Het patroon zit aan de binnenzijde van het reservoirdeksel (8). Schroef eerst het deksel (7) van het waterreservoir (6) en schroef dan het patroon uit het deksel. Doe het patroon bij het huishoudelijk afval (8). Leg het ontkalkingspatroon voor gebruik 24 uur in water (niet in het waterreservoir).
- Gooi het deksel (7) niet weg bij het vervangen van het patroon.

Water Cube™ – optimale hygiëne voor uw luchtbevochtiger

De Water Cube™ (24) van Stadler Form zorgt voor optimale hygiëne in uw luchtbevochtiger. Het gebruik van de Water Cube leidt tot een perfecte werking van de luchtbevochtiger en verlengt de levensduur van het apparaat. De Water Cube werkt ook als het apparaat is uitgeschakeld en houdt de luchtbevochtiger een seizoen lang vers. Wij raden aan om de Water Cube aan het begin van elk bevochtigingsseizoen te vervangen.

Reparaties

- Reparaties aan het toestel dienen te worden verricht door een erkende reparateur. Als onbevoegden interferentie hebben gemaakt op het toestel, dan vervalt de garantie evenals de aansprakelijkheid van Stadler Form.
- Zet het toestel nooit aan wanneer de adapter of de stop beschadigd is, nadat het defect is geweest, het gevallen is of op een andere manier is beschadigd. (barsten/onderbrekingen in het omhulsel).
- Duw geen voorwerp in het toestel. Haal het zuiveringssysteem niet uit elkaar.
- Als het toestel niet meer te repareren is, maak het dan onmiddellijk onbruikbaar en geef het af op het inzamelingspunt.
- Neem in geval van reparatie de volgende punten in acht voordat het apparaat wordt verzonden of naar de dealer wordt gebracht: waterbakje en eventuele watertank volledig legen, eventuele filters en/of antikalkpatronen verwijderen en het apparaat volledig laten drogen. Restwater beschadigt het apparaat tijdens het transport. De garantie vervalt in dat geval.

Verwijdering

De Europese richtlijn 2012 / 19 / EG inzake Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA), vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet in de normale gemeentelijke ongesorteerde afvalstroom mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om recycling en hergebruik van de materialen daarin te optimaliseren en de gevolgen op het milieu en de volksgezondheid te verminderen. Het symbool met de doorgekruiste "vuilnisbak op wieltjes" op het product, herinnert u aan uw verplichting, dat het toestel bij verwijdering gescheiden ingezameld moet worden. Consumenten moeten contact opnemen met hun lokale autoriteit of verkoper voor informatie betreffende de juiste verwijdering van hun oude toestel.



Specificaties

Nominale spanning	220 – 240V / 50Hz
Nominale vermogen	10 – 95W
Vochtigheidsuitgang	tot op 550g/h
Oppervlakte ruimte (tot)	80m ² / 200m ³
Afmetingen	196 x 418 x 196 mm (breedte x hoogte x diepte)
Gewicht	3.3 kg
Capaciteit watertank	6.3 Liter
Geluidsrempel	26 – 34 dB(A)
EU- verordening	CE / AEEA / RoHS / EAC / UKCA

Dit toestel bevat een radiomodule van Stadler Form Aktiengesellschaft van het type WBR3. Hij werkt in de ISM-band in het bereik 2.400 – 2.4835 GHz met een maximaal zendvermogen van 20 dBm.

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing kan zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd



Tillykke! Du har lige anskaffet Dig den usædvanlige EVA luftfugter. Den vil give Dig stor fornøjelse, når luften omkring Dig trænger til at blive rensset.

Som med alle elektriske husholdningsapparater er særlig pleje en nødvendighed også med dette produkt, for at undgå fysisk skade, brandskade eller beskadigelse af produktet. Læs venligst denne brugsanvisning grundigt før produktet tages i brug, og følg sikkerhedsanvisningerne på selve produktet.

Beskrivelse af apparatet

Apparatet består af følgende hoveddele:

1. Ledning til strømforsyning
2. Remote Sensor™ Fugtighedssensor med fjernbetjening
3. Sokkel til Remote Sensor™
4. Batterirum til Remote Sensor™ (AAA)
5. Placering af fugtighedssensor
6. Vandtank med bærehåndtag
7. Låg til vandtank med antikalkpatron
8. Antikalkpatron
9. Vandbasin
10. Tænd/sluk-knap
11. Knap til valg af ønsket fugtighed
(hygrostat: 30–75% og kontinuerlig drift "CO")
12. Knap til valg af befugtningniveau 1–5
13. Knap til varm-tilstand (vandforvarmning)
14. Knap til automatisk tilstand
15. Display med symbol for aktuel og ønsket (blinker) fugtighed
16. Vandsstandsviser
17. Varmeplade til vandforvarmning
18. Dække til varmeplade
19. Ultralydmembran
20. Duftbeholder
21. Knap til nattilstand / rensning-tilstand / WiFi
22. Symbol for forbindelsesfejl mellem Remote Sensor™ og luftfugteren
23. Dampkammer
24. Water Cube™
25. Rengøringsbørste
26. Åbning til luftudløb
(Advarsel: der må ikke komme vand ind i denne åbning!)
27. Dampudløb
28. Svømmerafbryder

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs brugsvejledningen, før Du bruger apparatet første gang og gem vejledningen; hvis nødvendigt skal den også gemmes til næste ejer.

- Stadler Forms distributør dækker ikke skader, der er opstået som følge af misligholdelse eller forkert brug af apparatet.
- Apparatet må kun bruges i hjemmet med det formål, der er beskrevet i vejledningen. Ukorrekt brug samt udførelse af tekniske ændringer på apparatet kann være farligt for liv og helbred.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sanse- eller psykiske evner eller med manglende erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn og har modtaget

undervisning i, hvordan apparatet kan bruges på sikker måde, og hvis de har forstået, hvilke eventuelle farer der kan være. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Tilslut kun kablet til vekselstrøm. Læg mærke til apparatets spændingsangivelser.
- Benyt ikke en beskadiget forlængerledning.
- Træk ikke kablet over skarpe kanter og lad det ikke komme i klemme.
- Træk aldrig stikket ud ved at holde i kablet og træk aldrig stikket ud af stikkontakten med våde hænder.
- Benyt ikke denne apparatet i umiddelbar nærhed af badekar, brusebad eller badebassin (overhold mindsteafstanden på 3 m). Stil apparatet således at det ikke kan berøres fra et badekar.
- Stil ikke apparatet i nærheden af en varmekilde. Netkablet bør ikke udsættes for direkte varmepåvirkning (fra f.eks. komfurplade, åben ild, varmt strygejern eller varmeovn). Beskyt netkablet mod olie.
- Ikke kan snuble over netkablet.
- Apparatet tåler ikke vandsprøjt.
- Kun til indendørs brug.
- Opbevar ikke apparatet udendørs.
- Apparatet bør opbevares på et tørt og for børn utilgængeligt sted (pakkes sammen).
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller hos en reparatør, der er autoriseret af producenten, eller af en lignende kvalificeret tekniker for at undgå skade.
- Apparatet skal være slukket i mindst 15 minutter før indvendig rengøring.
- Når forvarmningen er aktiveret, opvarmes vandet inde i enheden: vandet i vandbassinet (9) og varmepladen (17) bliver varmt. Undgå berøring af vand og varmepladen!
- Opbevar apparatet utilgængeligt for børn, da vandet inde i apparatet opvarmes til 50 °C, og varmepladen når op på 75 °C.
- Brug kun apparatet med koldt vand (under 25 °C).
- Sørg for, at apparatet står på en flade, der er tåler fugt (undgå parketgulv eller sarte tæpper).
- Området omkring luftfugteren må ikke være fugtig eller våd. Hvis der opstår fugt, skal luftfugterens ydelsesniveau sænkes. Kan ydelsesniveauet ikke sænkes, må apparatet kun anvendes ind imellem. Sugende stoffer som tæpper, forhæng, gardiner eller duge må ikke blive fugtige.
- Bemærk venligst, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i miljøet.
- Tag stikket ud af stikkontakten under rengøring af apparatet.
- Der må aldrig stå vand i vandbeholder, når apparatet ikke er i brug.
- Rengør vandbeholderen hver 3. dag.
- Tøm og rengør luftfugteren, før den stilles væk. Rengør luftfugteren, før den bruges næste gang.
- Advarsel: Eventuelle mikroorganismer i vandet eller i omgivelserne, hvor apparatet anvendes og opbevares, kan vokse i vandbeholderen og blæses ud i luften, hvilket forårsager alvorlig sundhedsrisiko.

Før ibrugtagning: Antikalkpatron og vandets hårdhed

Antikalkpatronen reducerer kalkaflejringer i vandet og den uønskede dannelse af kalkpartikler i omgivelserne. Effektiv i en til tre måneder, afhængig af vandets hårdhedsgrad (se tabellen).

Vigtigt: Læg antikalkpatronen i vandbad i 24 timer inden første brug (ikke i vandtanken!). Granulatet skal opsuge vand for at opnå fuld effekt.

Levetiden for patronen afhænger af vandets hårdhed. Med den medfølgende teststrip kan hårdheden testes (strip fastgjort til Quick Setup Guide).

1. Dyp teststrippen i vandet i 1 sekund
2. Efter ca. et minut er resultatet synligt på teststrippen. Nogle af de grønne felter vil skifte farve til rosa. Antallet af rosafarvede felter viser vandets hårdhed. Eksempel: Når der er tre rosafarvede felter, har vandet en hårdhedsgrad $> 14^{\circ}\text{dH}$.

Rosa felter	Vandets hårdhed	Hårdhedsgrad ($^{\circ}\text{dH}$)	Patronen rækker antal (ved 4 liter/dag)	
			Dage	Liter
0/1	Blødt	Fra 4°dH	90 dage	ca. 360 L
2	Middelhårdt	Fra 7°dH	45 dage	ca. 180 L
3	Mere hårdt	Fra 14°dH	30 dage	ca. 120 L
4	Meget hårdt	Fra 21°dH	15 dage	ca. 60 L

Hvis vandets hårdhed er over 21°dH , kan vi ikke anbefale brug af en ultralydsluftfugter. Vi anbefaler dig at benytte en luftfugter, som er baseret på fordampningsprincippet (f.eks. Oskar fordamper fra Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Bemærk: Brug ikke Eva med afkalket vand fra afkalkningsanlæg, der arbejder efter princippet om ionbytning (salt tilsættes vandet). Det salt, vandet indeholder, kan aflejre sig som hvidt støv rundt om apparatet. For at minimere denne risiko kan du anvende Eva med en blanding af destilleret vand og postevand.

Eva kan dog anvendes med vand fra en vandfilterkande (f.eks. Brita). Hvis du er i tvivl om kvaliteten eller sammensætningen af vandet, kontakt da din vicevært eller dit vandforsyningselskab.

Ibrugtagning / betjening

1. Placer Eva på det ønskede sted på en flad overflade. Dampen når en højde på op til 1,4 m på det højeste befugtningsniveau (niveau 5, varm funktion tændt). Dette gør det muligt at placere Eva direkte på gulvet. Tilslut ledningen (1) til en egnet stikkontakt.
2. Tag Remote Sensor™ (2), soklen (3) og de to batterier ud af emballagen. Åbn batterirummet (4) nederst på Remote Sensor™ (2) ved at dreje låget mod uret. Sæt de to batterier i batterirummet (4) som vist på side 4, og luk låget. Anbring Remote Sensor™ (2) på soklen (3).

3. Remote Sensor™ (2) er på den ene side en fugtighedssensor og garanterer gennem sin eksterne placering præcis befugtning. På den anden side fungerer Remote Sensor™ (2) også som en fjernbetjening. Placer fugtighedssensoren Remote Sensor™ (2) i midten af rummet på et bord eller en kommode med en optimal afstand fra Eva på mellem 3 og 5 m. Remote Sensor™ skal placeres centralt i rummet, således at luften i rummet kan strømme forbi sensoren (5) så frit som muligt. Hvis det ikke er muligt, anbefaler vi at placere Remote Sensor™ med en afstand på minimum 30 cm fra væggen og 2 m fra vinduer og ventilationsåbninger.
4. Fjern vandtanken (6) ved at holde den i håndtaget og trække den op. Skru vandtankens låg (7) af, og fyld vandtanken med rent, koldt postevand op til den maksimale grænse. Sørg for at lægge antikalkpatronen (8) i vand i 24 timer inden anvendelse (se "Før ibrugtagning"). Skru til sidst låget (7) på vandtanken (6). Placer tanken (6) i apparatet. Vandbassinet (9) vil nu langsomt fyldes med vand fra vandtanken. Vigtigt: Flyt ikke apparatet, når det er fyldt med vand. Vandet kan løbe ned i elektronikken.
5. Tænd Eva ved at trykke på tænd/sluk-knappen (10). Den aktuelle relative fugtighed vises i % på displayet (15). Hvis vandstandsindikatoren (16) lyser rødt, er der for lidt vand i apparatet. Befugtningniveauet er forudindstillet til niveau 3 og den ønskede luftfugtighed på 45 %.
6. Aktiver Remote Sensor™ (2) ved at trykke på knappen "Hygrostat" (11a). Fugtighedssensoren sender flere gange i minuttet automatisk information om den målte relative luftfugtighed til apparatet, og luftfugtigheden vises på displayet (15). Målingen kan også aktiveres ved at trykke på en tilfældig knap på Remote Sensor™ (2) (undtagen tænd/sluk-knappen (10)).
7. Den ønskede luftfugtighed kan ændres ved at trykke på knappen "Hygrostat" (11) flere gange (30 – 75 % og kontinuerlig drift "CO"). Symbolet på displayet (15) blinker under input. Efter få sekunder uden input gemmes den valgte værdi. Symbolet ændres til den aktuelt målte luftfugtighed. Info: Når den ønskede luftfugtighed er nået, standser apparatet, og displayet blinker. Hvis den målte aktuelle luftfugtighed falder til under den indstillede værdi, begynder apparatet at fugte luften igen.
8. Befugtningens ydeevne kan ændres ved at trykke på knappen "Output" (12) flere gange (niveau 1–5). Niveauet vises med vandrette bjælker (f.eks. 1 bjælke = niveau 1).
9. Ved tryk på knappen "Warm" (13) tændes den varme funktion og vandopvarmningen. Nu lyser LED'en på apparatets "Warm"-knap. Varmepladen (17) opvarmer vandet, før det forstøves ved hjælp af ultralydmembranen (19). Den varme funktion giver en behagelig varm damp og bedre befugtning.
10. Ved tryk på knappen "Auto" (14) aktiveres den automatiske funktion og med denne Adaptive Humidity™-teknologien. Nu lyser LED'en på apparatets "Auto"-knap. Den automatiske funktion tilpasser befugtningniveauet automatisk for at opnå og opretholde den ønskede luftfugtighed på 45 % på en rolig og energieffektiv måde. Jo lavere den aktuelle luftfugtighed er, desto højere befugtningniveau indstilles automatisk (under 33 % = niveau 4, fra 34 % til 37 % = niveau 3, fra 38 % til 41 % = niveau 2, fra 42 % til 45 % = niveau 1). Du kan ændre den ønskede luftfugtighed i den automatiske funktion ved at trykke flere gange på

knappen "Hygrostat" (11), mens den automatiske funktion er aktiveret (LED'en på apparatets "Auto"-knap lyser). Befugtningsniveauet (12) kan ikke ændres manuelt i den automatiske funktion. Så snart der trykkes på knappen "Output" (12) for at ændre befugtningsniveauet, deaktiveres den automatiske funktion.

11. Du kan bruge Eva til at sprede dufte i rummet. Vær ekstremt sparsom med dufte, da en for stor dosis kan resultere i funktionsfejl og skader på apparatet. For at kunne bruge dufte skal du trykke kort på duftbeholderen (20) og trække den ud af apparatet. Lad duften dryppe direkte på vatrondellen i duftbeholderen. Tilføj **maksimalt 1–2 dråber** duft til duftbeholderen! Skub beholderen tilbage igen, og tryk kort på den for at fastgøre den. Tip: For at ændre duften skal du fjerne vatrondellen og rengøre beholderen med sæbe. Nu kan du indsætte en ny vatrondel (fås i handelen) og tilsætte dråber af den ønskede duft.
12. Hvis vandstandsindikatoren (16) skifter til rødt, skal der fyldes vand på. Fjern vandtanken (6), og fyld den med rent, koldt postevand op til den maksimale grænse. Sæt vandtanken på igen og tryk på tænd/sluk knappen (10). Efter et par sekunder starter apparatet igen. Vandtanken kan også fyldes op under drift.
13. Hvis du føler dig generet af lyset fra lamperne (for eksempel i soveværelset), kan lysintensiteten nedsættes ved at trykke på knappen til natfunktion (21):
 - Normal funktion (tændes som standard)
 - Dæmpet funktion (tryk en gang)
 - Slukket funktion (tryk to gange)
 - Ved endnu en gang at trykke på dæmperkontakten kan du skifte om til normal funktion igen.Hvis der ikke er vand i apparatet, lyser den røde vandstandsindikator (16) i alle funktioner. Det røde lys kan ikke dæmpes.
14. Hvis der vises to prikker (22) på displayet (15), kan Eva ikke oprette en trådløs forbindelse med Remote Sensor™ (2). Eva fungerer stadig takket være en fugtighedssensor inde i enheden. Tryk på en vilkårlig knap på Remote Sensor™ (2) for at aktivere den. Sørg for, at Remote Sensor™ (2) er inden for en radius på højst 10 m fra Eva. Vægge, døre og gulve mellem Eva og Remote Sensor™ (2) kan forstyrre den trådløse forbindelse. Remote Sensor™ (2) placeres optimalt i en afstand på mellem 3 og 5 m fra Eva og på en hævet flade i midten af rummet (se "Ibrugtagning / betjening" pkt. 3). De to prikker på displayet (22) kan også angive, at batterierne i Remote Sensor™ (2) skal udskiftes (se "Ibrugtagning / betjening" pkt. 2).
15. Tryk på knappen for nattilstand (21) i 5 sekunder for at forbinde Eva med „Smart Life – Smart Living“ app'en fra Tuya Inc. på din smartphone (kan hentes i App Store og via Google Play). Den blinkende vandstandsviser (16) indikerer, at WiFi er tændt. Via app'en kan du styre samtlige apparatfunktioner og overvåge luftkvaliteten i realtid, også når du ikke er hjemme. Nærmere oplysninger om, hvordan du forbinder Eva med din smartphone, fremgår af vedlagte „WiFi – Quick Setup Guide“.

Bemærk: Hvis du ser dråber (eller andre tegn på fugt) på eller omkring apparatet, er det kondensvand fra luftfugteren. Det betyder, at luften ikke længere kan absorbere fugt fra luftfugteren. Aktiver den automatiske funktion med en ønsket fugtighed på 45 %. Vanddråberne bør derefter forsvinde.

Rengøring

Før vedligeholdelse, rengøring og efter hver brug skal apparatet slukkes og ledningen (1) trækkes ud af stikkontakten.

OBS: Nedsænk aldrig apparatet i vand (fare for kortslutning). Når opvarming er tændt (LED'en for varm funktion lyser (13)), opvarmes vandet inde i apparatet: Vandet i vandbassinet (9) og varmepladen (17) bliver varme. Undgå berøring af vandet og varmepladen!

Af hygiejniske grunde og for at sikre korrekt drift anbefaler vi følgende rensningsintervaller.

- **Hver dag:** Fyld vandtanken (6) op med rent, koldt postevand. Hvis apparatet ikke skal bruges flere dage i træk, så tøm vandet ud af vandbassinet (9) og rengør denne ved behov med lidt opvaskemiddel og en ren klud. Fyld rent vand i vandtanken (6), før du tager apparatet i brug igen.
- **Hver 2. uge:** Tag først vandtanken (6), dampkammeret (23), dækslet (18) og Water Cube™ (24). Rens indersiden af vandbassinet (9) grundigt med lidt opvaskemiddel, varmt vand og en ren, blød klud, en svamp eller en børste. Brug fortyndet afkalkningsmiddel (blanding ifølge producentens anvisninger) til kalkaflejringer i vandtanken. Skyl derefter vandbassinet (9) godt igennem med koldt vand og sæt vandtanken, dækslet (18), dampkammeret (23) og Water Cube i igen.
- **Udfør rengøringsfunktionen mindst en gang om måneden.** Apparatet skal være slukket i mindst 15 minutter før indvendig rengøring! Fjern derefter vandtanken (6), dampkammeret (23), dækslet (18), Water Cube (24) og duftbeholderen (20). Fyld en kop med 200 ml postevand blandet med afkalkningsmiddel (blanding ifølge producentens anvisninger). Hæld væsken forsigtigt ned i vandbassinet (9) ved at holde koppen direkte over vandbassinet (som vist på side 5). Hæld ikke væsken i højt oppefra! Sørg for, at der ikke kommer væske ind i luftudløbsåbningen (26). Dette vil beskadige apparatet og ugyldiggøre garantien.
- Før rengøringsfunktionen kan startes, skal ledningen være tilsluttet en stikkontakt. Tryk på knappen til natfunktionen (21) på undersiden af højre hjørne, og hold knappen inde i 5 sekunder for at aktivere rengøringsfunktionen. Nu blinker vandstandsindikatoren (16) på apparatet rødt. Rengøringsfunktionen kører i omkring 5 minutter og slukker så automatisk (vandstandsindikatoren holder op med at blinke).
- Kontroller vandbassinet (9) for at se, om kalken på ultralydmembranen (19) og varmepladen (17) er opløst. **OBS:** Vandet og varmepladen er varme, fare for skoldning!
- Hvis der er kalkrester tilbage, kan ultralydmembranen (19) og varmepladen (17) renses ved hjælp af rengøringsbørsten (25) (for- og bagside). Forsøg ikke at skrabe det af med en hård genstand.
- Ved genstridig kalk anbefaler vi at afkalke apparatet ved at lade rengøringsfunktionen (21) køre flere gange i træk. Lad afkalkningsmidlet være i vandbassinet i højst 20 minutter, og hæld det ud bagefter som beskrevet nedenfor.
- **Vigtigt:** Hæld afkalkningsmidlet ud over forreste venstre hjørne af apparatet (se pilen på apparatet). Der må ikke komme vand ind i luftudløbsåbningen (26). Dette vil beskadige apparatet og ugyldiggøre garantien.

- Apparatet skylles ved at fylde koppen med 200 ml postevand og hælde det omhyggeligt ned i vandbassinet (9) ved at holde koppen direkte over vandbassinet (som vist på side 5). Hæld ikke væsken i højt oppefra! Hæld vandet ud over forreste venstre hjørne af apparatet. Gentag processen, indtil der ikke er mere afkalkningsmiddel i vandbassinet (9). Sæt Water Cube (24), dækslet (18), dampkammeret (23) og vandtanken (6) tilbage i apparatet. Hvis vandtanken ikke kan sættes rigtigt i, skal du kontrollere, om den øvre del af dampkammeret (23) er monteret korrekt.
- **Regelmæssigt efter behov:** For ydre rengøring tørres apparatet af med en fugtig klud og tørres herefter godt.
- **Når sæsonen er slut:** Før apparatet stilles væk ved sæsonens slut, skal der foretages en rensprocedure som beskrevet ovenfor. Til sidst rengøres apparatet grundigt indeni og udenpå; lad det få lov at tørre helt. Sæt en ny Water Cube (24) i, så er apparatet klar til næste sæson.

Udskiftning af antikalkpatron

- Se de anbefalede udskiftningsintervaller i tabellen (se «Før ibrugtagning»).
- Tip: Patronens (7) funktion kan efterprøves med en enkel test: Hold et lille spejl op mod dampen (27) i et par sekunder. Hvis der herefter er hvid (kalk-)aflejring på spejlet, skal patronen udskiftes.
- Antikalkpatronen er placeret på indersiden af vandtankens låg (8). Skru først låget af vandtanken (6), og skru herefter patronen af låget (7). Du kan bortskaffe patronen med det almindelige husholdningsaffald (8). Læg den nye antikalkpatron i vandbad i 24 timer inden første brug (ikke i vandtanken!), før den skrues på indersiden af låget.
- Smid ikke låget (7) ud, når du udskifter patronen!

Water Cube™ – optimal hygiejne til din luftfugter

Water Cube™ (24) fra Stadler Form sørger for optimal hygiejne i din luftfugter. Brug af Water Cube giver fejlfri drift af luftfugteren og forlænger apparatets levetid. Water Cube virker også, når apparatet er slukket og holder luftfugteren ren og frisk gennem hele sæsonen. Vi anbefaler at udskifte Water Cube hvert år, når luftfugtersæsonen starter.

Reparation

- Reparationer af elektriske apparater må kun udføres af en kvalificeret, elektrisk tekniker. Udføres der upassende reparationer bortfalder garantien og ethvert ansvar fra producentens side.
- Brug aldrig apparatet, hvis et kabel eller stik er beskadiget, efter der har været driftsfejl, hvis det har været udsat for tab, eller der er synlige tegn på skade.
- Indfør ikke nogen former for genstande i apparatet.
- Hvis apparatet ikke kan repareres skal det gøres ubrugeligt (klip ledningen af) og aflever det på en genbrugsstation.
- I tilfælde af en reparation skal der tages højde for følgende, før apparatet sendes afsted eller afleveres hos forhandleren: Tøm alt vandet ud af apparatet (vandbakken og en eventuel vandbeholder), fjern eventuelle filtre og/eller antikalkpatroner og lad apparatet tørre fuldstændig ud. Hvis der er vandrester i apparatet under transporten, bliver apparatet beskadiget. I det tilfælde bortfalder garantien.

Bortskaffelse

EU-direktiv 2012 / 19 / CE om WEEE kræver, at brugte elektriske husholdningsapparater ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Brugte apparater skal indsamles separat for optimal genbrug og genanvendelse af apparatets elementer og reduktion af miljøpåvirkning og helbredsrisici. Symbolet med skraldespanden med et kryds over på produktet er en påmindelse til dig om din forpligtelse til at bortskaffe apparatet separat. Du bør kontakte de lokale myndigheder eller forhandleren for at få oplysninger om korrekt bortskafning af brugte apparater.



Specifikationer

Mærkespænding	220 – 240 V / 50 Hz
Mærkeeffekt	10 – 95 W
Befugtning	på op til 550 g/h
Rummets størrelse (op til)	80 m ² / 200 m ³
Mål	196 x 418 x 196 mm (bredde x højde x dybde)
Vægt	3.3 kg
Vandtankens kapacitet	6.3 Liter
Støjniveau	26 – 34 dB(A)
I overensstemmelse med EU godkendelse	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Dette apparat indeholder en radiomodul fra Stadler Form Aktiengesellschaft type WBR3. Det arbejder på ISM-båndet i området 2.400 – 2.4835 GHz med en maksimal sendeeffekt på 20 dBm.

Der tages forbehold for tekniske ændringer



Onneksi olkoon! Olet juuri hankkinut loistavan EVA ilmankostuttimen. Laite tarjoaa nautinnollisempaa oloa parantaen huoneen ilmanlaatua.

Kuten kaikkien kotitalouden sähkölaitteiden kanssa, myös tämän mallin kanssa tulee noudattaa erityistä huolellisuutta, jotta laite välttyy vahingoilta tai palovaurioilta. Lue nämä käyttöohjeet ensin huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttöä ja noudata laitteen turvaohjeita.

Laitteen kuvaus

Laite koostuu seuraavista osista:

1. Virtajohto
2. Remote Sensor™ -kosteusanturi ja kaukosäädin
3. Remote Sensor™ -anturin teline
4. Remote Sensor™ -anturin paristolokero (tyyppi AAA)
5. Kosteusanturin sijainti
6. Vesitankki kantokahvalla
7. Vesitankin kansi kalkinpoistopatruunalla
8. Kalkinpoistopatruuna
9. Ilmanpesimen vesisäiliö
10. Päälle-/Pois-nuppia
11. Kosteustason valintapainike
(hygrostaatti: 30–75 % ja jatkuvan toiminnan "CO")
12. Kytkin kostutuksen tehotason 1–5 valintaan
13. Lämmitystilan painike (veden esilämmitys)
14. Automaattisen toiminnon kytkin
15. Näyttö, jossa näkyy nykyinen ja haluttu (vilkkuu) kosteus
16. Veden tason ilmaisin
17. Veden esilämmityksen kuumennuslevy
18. Kuumennuslevyn
19. Ultraäänikalvo
20. Hajustesäiliö
21. Yötilapainike / puhdistustila / WiFi
22. Remote Sensor™ -anturin ja ilmankostuttimen välisen yhteyden symboli
23. Sumusäiliö
24. Water Cube™
25. Puhdistusharja
26. Kuumennuslevyn suojaus (huomio: tähän aukkoon ei saa päästä vettä!)
27. Sumutinaukko
28. Pintakytkin

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten. Toimita ohjeet tarvittaessa myös seuraavalle omistajalle.

- Stadler Form ei ole missään tapauksessa vastuussa vaurioista tai menetyksistä, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön näiden ohjeiden mukaisella tavalla. Laitteen vääränlainen käyttö ja muokkaaminen voi johtaa hengenvaarallisiin tilanteisiin.
- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole lait-

teen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä. Lasten ei tule leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Liitä virtajohto vain vaihtovirtaverkkoon. Tarkista laitteen käyttöjännite.
- Älä käytä vaurioitunutta jatkojohtoa.
- Älä altista virtajohtoa teräville reunoille ja varmista, ettei se jää puristuksiin.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta märillä käsillä tai vetämällä virtajohdosta.
- Älä koskaan käytä tuoksutinta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä (säilytä 3 metrin vähimmäisetäisyys). Sijoita laite niin, ettei kukaan voi koskettaa sitä kylpyammeesta käsin.
- Älä sijoita laitetta lämmönlähteen läheisyyteen. Älä altista virtajohtoa suoralle lämmölle (kuten liesi, avoliekit, kuumat metallinkappaleet tai lämmittimet, jne.). Älä altista virtajohtoa öljylle.
- Varmista, että laite on sijoitettu tukevalle, tasaiselle pinnalle käytön aikana ja varmista, ettei virtajohto aiheuta kompastumisvaaraa.
- Laite ei ole roiskeenkestävä.
- Vain sisäkäyttöön.
- Älä säilytä laitetta ulkona.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa (alkuperäispakkauksessa).
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai vastaavan ammattitaitoisen henkilön on vaihdettava se vahinkojen välttämiseksi.
- Varmista ennen laitteen sisäpuolen puhdistamista, että laite on ollut sammutettuna vähintään 15 minuuttia!
- Kun esilämmitys on kytketty päälle, laitteen sisällä oleva vesi kuumenee: ilmanpesimen vesisäiliössä (9) oleva vesi ja kuumennuslevy (17) kuumenevat. Vältä koskemasta veteen ja kuumennuslevyyn!
- Sijoita laite lasten ulottumattomiin, sillä laitteen sisällä oleva vesi kuumenee 50 °C:n lämpötilaan ja kuumennuslevy saavuttaa jopa 75 °C:n lämpötilan.
- Käytä laitetta ainoastaan kylmällä vedellä (alle 25 °C).
- Varmista, että laite on kosteutta kestäväällä tasaisella alustalla (ei mielellään parketin tai herkän maton päällä).
- Älä anna kostuttimen ympärillä olevan alueen kostua tai tulla märäksi. Jos kosteutta pursuu pois, alenna kostuttimen tehoa. Jos kostuttimen antomäärää ei voi alentaa, käytä kostutinta vain ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien kuten mattojen, verhojen, ikkunaverhojen tai pöytäliinojen kostua.
- Ota huomioon, että korkea ilmankosteus saattaa edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
- Vedä verkkopistoke pistorasiasta aina täytön ja puhdistuksen ajaksi.
- Älä koskaan jätä vettä vesisäiliöön, kun laitetta ei käytetä.
- Puhdista vesisäiliö 3 päivän välein.
- Tyhjennä ja puhdista kostutin ennen varastointia. Puhdista kostutin ennen seuraavaa käyttöä.
- Varoitus: Vedessä tai laitteen käyttö- tai säilytysympäristössä mahdollisesti olevat pieneliöt saattavat kasvaa vesisäiliössä ja joutua sieltä puhalletuksi ilmaan, ja tästä aiheutuu erittäin vakavia vaaroja terveydelle.

Ennen käyttöönottoa: Kalkinpoistopatruuna ja veden kovuus

Kalkinpoistopatruuna vähentää kalkkisaostumia vedestä sekä epätoivottuja kalkkihiukkaspäästöjä ympäristöön. Teho säilyy yhdestä kolmeen kuukauteen riippuen veden kovuudesta (katso taulukko).

Tärkeää: Liota kalkinpoistopatruunaa vesihauteessa 24 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa (ei vesisäiliössä!). Kumin täytyy imeä vettä saavuttaakseen täyden suorituskyvyn.

Suodatinpatruunan käyttöikä riippuu veden kovuudesta. Veden kovuus voidaan testata mukana toimitettujen testiliuskojen avulla (koeliuska on kiinnitetty Quick Setup Guide:in).

1. Kasta testiliuskat veteen sekunnin ajaksi.
2. Tulokset näkyvät liuskoilla noin minuutin kuluttua. Jotkin vihreistä ruuduista muuttuvat vaaleanpunaisiksi. Vaaleanpunaisten ruutujen määrä ilmaisee veden kovuuden. Esimerkki: Jos näet kolme vaaleanpunaista ruutua, veden kovuus on $> 14^{\circ}\text{dH}$.

Ruusunvärisiä kaistoja	Veden kovuus	Kovuusaste ($^{\circ}\text{dH}$)	Kartussi riittää (4 litraa / päivä)	
			Päivää	Litraa
0/1	Pehmeä	4°dH sta lähtien	90 päivää	ca. 360L
2	Puolikova	7°dH sta lähtien	45 päivää	ca. 180L
3	Vähän ovempi	14°dH sta lähtien	30 päivää	ca. 120L
4	Hyvin kova	21°dH sta lähtien	15 päivää	ca. 60L

Jos veden kovuus ylittää 21°dH , ultraääni-ilmankostuttimen käyttöä ei suositella. Suosittelemme, että käytät tässä tapauksessa tuulettimella varustettua kostutinta (esim. Stadler Formin Oskar-kostutinta: www.stadlerform.com/Oskar).

Huomio: Jos käytät Evaa vedellä, josta kalkki on poistettu ioninvaihtoon perustuvalla kalkinpoistojärjestelmällä (veteen lisätään suolaa, vedessä oleva suola voi saostua laitteen ympärille valkoiseksi pölyksi. Voit minimoida riskin käyttämällä Evaa tislattun veden ja vesijohtoveden sekoituksella. Eva-ilmankostutinta voidaan kuitenkin käyttää juomavesisuodattimen kera (esim. Brita). Jos et ole varma paikallisen veden laadusta tai koostumukselta, ota yhteyttä paikalliseen vesihuoltoon.

Käyttöönotto / käyttö

1. Aseta Eva haluamaasi paikkaan tasaiselle alustalle. Tehokkaan kostutuksen ansiosta (tehotaso 5, lämmitystila käytössä) sumu yltää jopa 1,4 metrin korkeudelle. Se mahdollistaa Evan sijoittamisen suoraan lattialle. Liitä virtajohto (1) soveltuvaan pistorasiaan.

2. Ota Remote Sensor™ (2), teline (3) ja kaksi paristoa ulos pakkauksesta. Avaa paristolokero (4), joka on Remote Sensor™ -anturin pohjassa (2) kiertämällä kantta vastapäivään. Asenna kaksi paristoa paristolokeroon (4) kuten sivulla 4 olevassa kuvassa, ja sulje kansi. Aseta sitten Remote Sensor™ (2) telineeseen (3).
3. Remote Sensor™ (2) on kosteusanturi, jonka etäisijainti takaa täsmällisen kostutuksen. Tämän lisäksi Remote Sensor™ (2) toimii myös kaukosäätimenä. Sijoita Remote Sensor™ -kosteusanturi (2) huoneen keskellä olevalle pöydälle tai sivupöydälle optimaaliselle etäisyydelle 3 – 5 metrin päähän Evasta. Remote Sensor™ -anturi tulee sijoittaa huoneen keskialueelle niin, että huoneessa oleva ilma voi kulkea anturin ohi (5) mahdollisimman vapaasti. Jos tämä ei ole mahdollista, suosittelemme Remote Sensor™ -anturin sijoittamista vähintään 30 cm:n etäisyydelle seinästä ja vähintään 2 metrin etäisyydelle ikkunoista ja ilmastointiaukoista.
4. Irrota vesisäiliö (6) tarttumalla kahvaan ja vetämällä ylöspäin. Kierrä vesisäiliön kansi (7) irti ja täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vesijohdovedellä maksimimerkintään saakka. Kalkinpoistopatruunaa (8) tulee liottaa vedessä 24 tunnin ajan tätä ennen (ks. "Ennen käyttöönottoa"). Kierrä lopuksi kansi (7) takaisin kiinni vesisäiliöön (6). Asenna vesisäiliö (6) sitten laitteeseen. Vesiallas (9) täyttyy hitaasti vesisäiliössä olevalla vedellä. Tärkeää: älä siirrä laitetta sen ollessa täynnä vettä. Muutoin vettä voi joutua sähköosiin.
5. Käynnistä Eva painamalla Päälle-/Pois-nuppia (10). Suhteellinen ilman kosteus näkyy prosenttiarvona näytöllä (15). Jos veden tason ilmaisimen valo (16) on punainen, laitteessa on liian vähän vettä. Kostutuksen teho taso on esimääritetty tasolle 3 ja haluttu ilmankosteuden taso on 45 %.
6. Aktivoi Remote Sensor™ -anturi (2) painamalla "Hygrostat"-painiketta (11a). Kosteusanturi lähettää automaattisesti tietoa mitatusta suhteellisesta ilmankosteudesta useita kertoja minuutissa laitteelle, joka näyttää arvot näytöllä (15). Mittauksen voi aktivoida myös painamalla mitä tahansa Remote Sensor™ -anturin (2) painiketta (lukuun ottamatta Päälle-/Pois-nuppia (10)).
7. Halutun ilmankosteuden voi muuttaa painamalla "Hygrostat"-painiketta (11) useita kertoja (30–75 % ja jatkuvan toiminnan "CO"). Näytöllä (15) näkyvä symboli vilkkuu asetuksia säädettäessä. Valittu arvo tallentuu, jollei muita säätöjä tehdä muutamaan sekuntiin. Symboli vaihtuu senhetkiseksi mitatuksi ilmankosteuden arvoksi.
Tiedoksi: Kun haluttu ilmankosteus on saavutettu, laite sammuu ja sen näyttö vilkkuu. Mikäli mitattu ilmankosteuden arvo alittaa asetetun arvon, laite alkaa jälleen kostuttaa ilmaa.
8. Kostutustehoa voi muuttaa painamalla "Output"-kytkintä (12) toistuvasti (tasot 1–5). Taso ilmoitetaan näytöllä (15) vaakapalkkeina (esim. 1 palkki = taso 1).
9. Lämmitystila ja samalla veden esilämmitys käynnistetään painamalla "Warm"-painiketta (13). Nyt laitteen "Warm"-painikkeen merkkivalo palaa. Kuumennuslevy (17) lämmittää veden ennen kuin ultraäänikalvo (19) muuntaa sen sumuksi. Lämmitystila luo miellyttävän lämmintä sumua ja lisää kostutustehoa.
10. Painamalla "Auto"-kytkintä (14) aktivoidaan automaattinen toiminto ja Adaptive Humidity™ -teknologia. Laitteen "Auto"-kytkimen merkkivalo palaa. Automaattitilassa laite mukauttaa automaattisesti kostutuksen

tehotasoa halutun 45 %:n kosteustason saavuttamiseksi ja ylläpitämiseksi hiljaa ja energiatehokkaasti. Mitä alhaisempi nykyinen ilmankosteus on, sitä korkeammaksi kostutuksen tehotaso säätyy automaattisesti (alle 33 % = taso 4, 34 %–37 % = taso 3, 38 %–41 % = taso 2, 42 %–45 % = taso 1). Voit muuttaa haluttua ilmankosteutta automaattitilassa painamalla ”Hygrostat”-painiketta (11) toistuvasti automaattisen toiminnon ollessa aktivoituna (”Auto”-kytkimen merkkivalo palaa). Kostutuksen tehotasoa (12) ei voi muuttaa manuaalisesti automaattitilassa. Kun ”Output”-kytkintä (12) painetaan kostutuksen tehotason muuttamiseksi, automaattinen toiminto kytkeytyy pois päältä.

11. Voit käyttää Evaä myös huoneen hajustamiseen. Hajusteita on käytettävä erittäin säästeliäästi, sillä liian runsas annostelu saattaa aiheuttaa laitteen virheellisen toiminnan tai vahingoittumisen. Jos haluat käyttää hajusteita, vapauta hajustesäiliö (20) painamalla sitä lyhyesti ja vetämällä se ulos laitteesta. Tiputa hajustetta suoraan hajustesäiliön (20) vanutyynyille. Lisää **enintään 1–2 tippaa** hajustetta hajustesäiliöön! Työnnä säiliö takaisin paikoilleen ja lukitse se painamalla sitä lyhyesti. Vinkki: Jos haluat vaihtaa hajusteen, poista vanutyyny ja puhdista säiliö saippualla. Aseta tilalle uusi vanutyyny (tavallista vanua) ja lisää haluttua hajustetta.
12. Jos veden tason ilmaisin (16) muuttuu punaiseksi, vettä tulee lisätä. Irrota vesisäiliö (6) ja täytä se puhtaalla, kylmällä vesijohtovedellä maksimimerkintään asti. Pane vesisäiliö takaisin paikalleen ja paina päälle-/pois-nuppia (10). Laite jatkaa toimintaansa muutaman sekunnin kuluttua. Vesisäiliöön voi lisätä vettä myös käytön aikana.
13. Jos laitteen merkkivalojen kirkkaus häiritsee (esim. makuuhuoneessa), voit laskea voimakkuutta painamalla yötilapainiketta (21).
 - Normaali (oletustila)
 - Himmennetty (paina kerran)
 - Merkkivalot pois päältä (paina kahdesti)
 - Voit palata normaaliin tilaan painamalla painiketta vielä kerran.Jos laitteessa ei ole vettä, veden tason punainen symboli (16) syttyy kaikissa tiloissa. Punaista valoa ei voi himmentää.
14. Jos kaksi pistettä (22) ilmestyy näytölle (15), Eva ei voi muodostaa radioyhteyttä Remote Sensor™ -anturiin (2). Eva toimii silti edelleen sisäisen kosteusanturinsa ansiosta. Voit aktivoida Remote Sensor™ -anturin (2) painamalla mitä tahansa anturin painiketta. Varmista, että Remote Sensor™ (2) on enintään 10 metrin etäisyydellä Evasta. Evan ja Remote Sensor™ -anturin (2) välillä olevat seinät, ovet ja lattiat saattavat häiritä radioyhteyttä. Remote Sensor™ (2) tulee sijoittaa optimaalisesti 3 – 5 metrin etäisyydelle Evasta ja korotetulle alustalle huoneen keskelle (ks. «Käyttöönotto/ käyttö», kohta 3). Näytöllä (22) näkyvät kaksi pistettä voivat myös tarkoittaa, että Remote Sensor™ -anturin (2) paristot tulee vaihtaa (ks. «Käyttöönotto/käyttö», kohta 2).
15. Paina yötilapainiketta (21) 5 sekunnin ajan yhdistääksesi Evan „Smart Life – Smart Living” sovellukseen, laatinut Tuya Inc. (saatavana App Store:sta ja Google Play:n kautta), älypuhelimessasi. Vilkuva vesimäärän näyttö (16) ilmoittaa, että WiFi on kytketty päälle. Sovelluksella voidaan ohjata kaikkia laitteen toimintoja ja valvoa ilman laatua reaaliajassa silloinkin, kun et ole kotona. Tarkemmat tiedot siitä, miten yhdistät Eva-laitteesi älypuhelimeesi, löydät oheistetusta «WiFi – Quick Setup Guide»-oppaasta.

Huomio: Jos näet pisaroita (tai muita merkkejä kosteudesta) laitteen päällä tai ympärillä, kostuttimesta kondensoituu vettä laitteen pinnalle. Tämä merkitsee sitä, että ilma ei pysty enää vastaanottamaan kostuttimesta tulevaa kosteutta. Aktivoi automaattitila 45 %:n kosteudella. Vesipisaroita ei pitäisi enää muodostua.

Puhdistaminen

Laitteen huoltamista tai puhdistusta varten sekä jokaisen käyttökerran jälkeen käännä laitteen virta pois päältä ja irrota virtajohto (1) pistorasiasta.

Huomio: Älä koskaan upota laitetta veteen (oikosulun vaara). Jos esilämmitys on käytössä (esilämmityksen merkkivalo(13) palaa), laitteen sisällä oleva vesi kuumennetaan: vesialtaassa (9) oleva vesi ja kuumennuslevy (17) kuumenevat. Älä koske veteen tai kuumennuslevyyn!

Hygieenisistä syistä ja moitteettoman käytön varmistamiseksi suosittelemme seuraavia puhdistuksen aikavälejä.

- **Päivittäin:** Täytä vesisäiliö (6) raikkaalla, kylmällä vesijohtovedellä. Jos laitetta ei käytetä useampaan päivään, tyhjennä sitä ennen vesi vesialtaasta (9) ja puhdista se tarvittaessa käyttäen hieman astianpesuainetta ja puhdasta liinaa. Lisää uutta vettä vesisäiliöön (6), ennen kuin otat laitteen uudelleen käyttöön.
- **2 viikon välein:** Poista ensin vesisäiliö (6), sumusäiliö (23), kuumennuslevyn (18) sekä Water Cube™ (24). Puhdista sisäpuoli vesialtaan (9) sisäpuoli välein perusteellisesti käyttäen hieman astianpesuainetta, lämmintä vettä ja puhdasta liinaa, sientä tai harjaa. Käytä vesisäiliön kalkkijäämien poistamiseen laimennettua kalkinpoistoainetta (sekoita valmistajan ohjeiden mukaan). Huuhtele sitten vesiallas (9) perusteellisesti kylmällä vedellä ja pane vesisäiliö, suojus (18), sumusäiliö (23) sekä Water Cube jälleen paikalleen.
- **Käytä puhdistustilaa vähintään kerran kuukaudessa.** Laitteen tulee olla sammutettuna vähintään 15 minuutin ajan ennen sisäosan puhdistamista! Irrota vesisäiliö (6), sumusäiliö (23), kuumennuslevyn (18), Water Cube -hopeaionikuutio (24) ja hajustesäiliö (20). Täytä kuppiin 200 ml vesijohtovettä, johon on sekoitettu kalkinpoistoainetta (sekoita valmistajan ohjeiden mukaisesti). Kaada neste varovasti vesisäiliöön (9) pitämällä kuppia suoraan vesisäiliön yläpuolella (ks. sivu 5). Älä kaada nestettä vesialtaseen korkealta! Varmista, ettei nestettä pääse ilmanpäästöaukkoon (26). Tämä vaurioittaa laitetta ja kaikki takuuvaateet raukeavat.
- Ennen puhdistustilan käynnistämistä virtajohto tulee liittää pistorasiaan. Aktivoi puhdistustila painamalla oikean kulman alapuolella olevaa yötilapainiketta (21) 5 sekunnin ajan. Veden tason merkkivalo (16) vilkkuu nyt punaisena. Puhdistustilan suorittamiseen kuluu noin 5 minuuttia, ja se sammuu automaattisesti (veden tason merkkivalo lakkaa vilkkumasta).
- Tarkasta nyt vesialtaasta (9), onko ultraäänikalvossa (19) ja kuumennuslevyssä (17) ollut kalkki liuennut. Huomio: vesi ja kuumennuslevy ovat kuumia, palovammojen vaara!
- Jos kalkkijäämiä on jäljellä, ultraäänikalvo (19) ja kuumennuslevy (17) voidaan puhdistaa puhdistusharjalla (25) (etu- ja takapuoli). Älä rapsuta niitä kovalla esineellä.
- Jos kalkki on hyvin pinttynyttä, laitteen kalkinpoisto kannattaa tehdä suorittamalla puhdistustila (21) useita kertoja peräkkäin. Anna kalkinpoistoaineen vaikuttaa vesialtaassa enintään 20 minuutin ajan ja kaada se sitten pois kuten seuraavassa kuvataan.

- **Tärkeää:** Kaada kalkinpoistoaine pois laitteen vasemmasta etukulmasta (ks. laitteeseen merkitty nuoli). Ilmanpäästöaukkoon (26) ei saa päästää vettä. Tämä vaurioittaa laitetta ja kaikki takuuvaatet raukeavat.
- Täytä kuppiin 200 ml vesijohtovettä huuhtelua varten ja kaada neste varovasti vesialtaaseen (9) pitämällä kuppia suoraan vesialtaan yläpuolella (ks. sivu 5). Älä kaada nestettä vesialtaaseen korkealta sen yläpuolelta! Kaada vesi ulos laitteen vasemmasta etukulmasta. Toista menettely, kunnes vesialtaassa (9) ei enää ole kalkinpoistoainetta. Asenna Water Cube -hopeaionikuutio (24), suojus (18), sumusäiliö (23), vesisäiliö (6) ja hajutesäiliö (20) takaisin laitteeseen. Jos vesisäiliö ei ole oikein paikoillaan, tarkista, onko sumusäiliön (23) yläosa kiinnitetty kunnolla.
- **Säännöllisesti tarvittaessa:** Puhdista ulko-osat kostealla liinalla ja kuivaa hyvin.
- **Kauden lopussa:** Ennen kuin panet laitteen kauden lopussa säiliöön, käytä puhdistustilaa yllä kuvatulla tavalla. Puhdista se tämän jälkeen huolellisesti sisältä ja ulkoa ja anna laitteen kuivua kokonaan. Pane uusi Water Cube (24) paikalleen, jotta laitteesi on valmis käyttöön seuraavan kauden alkaessa.

Kalkinpoistopatruunan vaihtaminen

- Löydät suositellut vaihtovälit taulukosta (katso «Ennen käyttöönottoa»).
- Vinkki: Patruunan (8) tehokkuus voidaan todeta yksinkertaisella testillä. Pidä pientä peiliä sumussa (27) muutaman sekunnin ajan. Jos havaitset valkoisia jäänteitä (kalsiumkarbonaatti) peilissä, patruuna on vaihdettava.
- Kalkinpoistopatruuna sijaitsee säiliön kannen sisäpuolella (8). Ruuvaa ensin säiliön kansi(7) irti vesisäiliöstä (6), ruuvaa sitten patruuna irti säiliön kannesta. Hävitä patruuna talousjätteen mukana (8). Liota kalkinpoistopatruunaa vesihautessa 24 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa (ei vesisäiliössä!). Kumin täytyy imeä vettä saavuttaakseen hyvän suorituskyvyn.
- Älä heitä säiliön kantta (7) pois patruunaa vaihtaessasi!

Water Cube™ – ilmankostuttimesi optimaalisen hygienian takaaja
 Stadler Formin Water Cube™ (24) huolehtii ilmankostuttimesi optimaalisesta hygieenisyydestä. Water Cuben käyttö varmistaa ilmankostuttimen moitteettoman käytön ja pidentää laitteen elinikää. Water Cube vaikuttaa myös laitteen ollessa sammutettuna ja pitää ilmankostuttimen raikkaana koko kauden ajan. Suosittelemme vaihtamaan uuden Water Cuben aina joka ilmankostutuskauden alkaessa.

Korjaukset

- Sähkölaitteiden korjauksia (verkkokaapelin vaihto) saa suorittaa yksin-omaan alan ammattilainen. Asiantuntemattomien suorittamisessa korjauksissa takuu ja koko vastuu raukeavat.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos kaapeli tai pistoke on vahingoittunut, jos laite toimii virheellisesti, jos se on pudonnut maahan tai muuten vioittunut (halkeamia/murtumia suojuksessa).
- Älä työnnä minkäänlaisia esineitä laitteeseen.
- Jos laitetta ei voi enää korjata, tee se käyttökelttomaksi välittömästi ja vie se keräyspisteeseen (verkkokaapeli katkaistaan).

- Siinä tapauksessa, että laite täytyy korjata, on huomioitava seuraavat asiat ennen laitteen lähettämistä tai liikkeeseen viemistä: laitteessa oleva vesi (vesisäiliö ja mahdollisesti vesiallas) on laskettava kokonaan pois, mahdolliset suodattimet ja/tai kalkinestopatruunat poistettava ja laitteen on annettava kuivaa kokonaan. Laitteessa oleva jäämävesi vahingoittaa sitä kuljetuksen aikana. Tässä tapauksessa takuu raukeaa.

Jätehuolto

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012 / 19 / CE Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) edellyttää, ettei vanhoja kotitalouksien sähkölaitteita saa hävittää jätittelemättömän yhdyskuntajätteen mukana. Vanhat laitteet on kerättävä erikseen materiaalien palautuksen- ja kierrättämisen optimoimiseksi sekä terveys- ja ympäristövaikutuksien vähentämiseksi. Tuotteen yliviivattu roskakori -merkintä muistuttaa siitä, että sinun velvollisuutesi on hävittää laite erikseen. Kuluttajia kehoitetaan ottamaan yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen jälleenmyyjään saadakseen lisätietoja vanhan laitteen asianmukaisesta hävittämisestä.



Tekniset tiedot

Nimellisjännite	220 – 240 V / 50 Hz
Teho	10 – 95 W
Kostutusteho	jopa 550 g/h
Huoneen koko (enintään)	80 m ² / 200 m ³
Mitat	196 x 418 x 196 mm (leveys x korkeus x syvyys)
Paino	3.3 kg
Vesitankin tilavuus	6.3 Litraa
Melutaso	26 – 34 dB(A)
Noudattaa EU-määräyksiä	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Tässä laitteessa on Stadler Form Aktiengesellschaft:in radiomoduuli tyyppi WBR3. Se toimii ISM-taajuusalueella 2.400 ja 2.4835 GHz:n välisellä alueella 20 dBm:n enimmäis-lähetysteholla.

Oikeudet muutoksiin pidätetään



Gratulerer! Du har akkurat anskaffet deg den eksepsjonelle luftfukteren EVA. Den vil gi deg mye nytelse og forbedre innendørsluften for deg.

Som med alle elektriske husholdningsartikler er det nødvendig å utvise særlig hensyn til bruk av denne modellen, for å unngå personskader, brann eller produktskader. Vennligst les nøye gjennom disse driftsinstruksjonene før du tar i bruk apparatet for første gang, og følg sikkerhetsinstruksene på selve apparatet.

Beskrivelse av apparatet

Apparatet består av følgende hoveddeler:

1. Strømkabel for strømforsyning
2. Remote Sensor™ fuktighetssensor med fjernkontroll
3. Stativ for Remote Sensor™
4. Batterirom på Remote Sensor™ (Type AAA)
5. Plassering av fuktighetssensor
6. Vannbeholder med bærehåndtak
7. Vannbeholderlokk med antikalkpatron
8. Antikalkpatron
9. Vannskuff
10. Av/på-knapp
11. Knapp for valg av ønsket luftfuktighet
(hygrostat: 30–75 % og kontinuerlig drift «CO»)
12. Knapp for valg av luftfuktighetsutgangsnivå 1–5
13. Knapp for varmemodus (forvarming av vann)
14. Knapp for auto-modus
15. Display med indikator for nåværende og ønsket (blinkende) fuktighet
16. Indikator for vannnivå
17. Varmeplate for forvarming av vann
18. Deksel for varmeplaten
19. Ultralydmembran
20. Duftbeholder
21. Knapp for nattmodus / rensemodus / WiFi
22. Symbol for manglende forbindelse mellom Remote Sensor™ og luftfukteren
23. Tåkekammer
24. Water Cube™
25. Rengjøringsbørste
26. Åpning for luftutløp
(OBS: Det må ikke komme noe vann inn i denne åpningen!)
27. Tåkeuttak
28. Flytende bryter

Viktige sikkerhetsinstrukser

Vennligst les nøye gjennom driftsinstruksjonene før du tar i bruk apparatet for første gang, og ta vare på dem for senere referansebruk, f.eks. dersom du gir viften videre til en ny eier.

- Stadler Form nekter alt ansvar innen tap eller skader som oppstår som en følge av mangelfull oppfølging av disse driftsinstruksjonene.
- Apparatet er kun tiltenkt bruk i hjemmet for de formål beskrevet i disse instruksjonene. Uautorisert bruk og tekniske modifikasjoner på apparatet kan føre til fare for helse og liv.

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn av noen ansvarlig for dem eller har mottatt instruksjoner vedrørende bruk av apparatet på en trygg måte og forstår farene involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.
- Kun koble kabelen til vekselstrøm. Noter deg spenningsinformasjonen oppgitt på apparatet.
- Ikke bruk skjøteledninger med skader.
- Ikke dra strømkabelen over skarpe kanter og sørg for at den ikke klemmes mellom gjenstander.
- Ikke napp kabelen ut av stikkkontakten, og ikke fjern kabelen med våte hender.
- Ikke bruk dette apparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj eller svømmebasseng (minimumsavstand på 3 m). Plasser apparatet slik at man ikke kan nå det fra badekaret.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av en varmekilde. Ikke utsett strømkabelen for direkte varme (som i nærheten av en kokeplate, åpen ild, varme jernplater eller ovner, for eksempel). Beskytt strømkabelen mot oljete væsker.
- Sørg for at apparatet er forsvarlig posisjonert for å sikre høy stabilitet under driftsmodus, og sørg for at ingen kan snuble i strømkabelen.
- Apparatet er ikke sprutsikkert.
- Kun for innendørs bruk.
- Ikke oppbevar apparatet utendørs.
- Lagre apparatet på et tørt sted hvor barn ikke kan nå det (pakk apparatet inn).
- Dersom strømkabelen er skadet må den erstattes av produsenten eller et verksted som er autorisert av produsenten eller av en tilsvarende kvalifisert person for å forhindre skader.
- Før du rengjør innsiden av apparatet, sørg for at apparatet har vært slått av i minst 15 minutter!
- Når forvarmingen er slått på, varmes vannet inni apparatet opp: Vannet i vannskuffen (9) og på varmeplaten (17) blir varmt. Unngå å berøre vannet på varmeplaten!
- Plasser apparatet utilgjengelig for barn, da vannet på innsiden av apparatet varmes opp til 50 °C, og varmeplaten kan nå temperaturer på opptil 75 °C.
- Vennligst bruk apparatet kun med kaldt vann (under 25 °C).
- Forviss deg om at apparatet står på et underlag som tåler fuktighet (unngå parkett og ømfintlige tepper).
- Ikke la området rundt luftfukteren bli fuktig eller vått. Hvis det oppstår fuktighet, sett ned styrken på luftfukteren. Hvis luftfukterens utslippsmengde ikke lar seg redusere, bør apparatet kun brukes til tider. Ikke la absorberende materialer slik som tepper, gardiner eller duker bli fuktige.
- Vær OBS på at høy luftfuktighet kan fremme vekst av biologiske organismer i miljøet.
- Ta støpselet ut av stikkkontakten under påfylling og rengjøring av apparatet.
- Vann må aldri bli stående i vannbeholder, hvis apparatet ikke er i bruk.
- Rengjør vannbeholderen hver 3. dag.
- Tømm og rengjør luftfukteren før lagring. Rengjør luftfukteren før neste gangs bruk.

- Advarsel: eventuelle mikroorganismer som finnes i vannet eller i omgivelsene der apparatet brukes eller lagres, kan gro i vannbeholderen og blåses ut i luften, noe som kan føre til meget avlorlige helsefarer.

Før installasjon: Antikalkpatron og vannhardhet

Antikalkpatronen reduserer kalken i vannet og det uønskede utslippet av kalkavleiringer i omgivelsene. Effektiv i én til tre måneder, avhengig av vannhardheten (se tabell).

Viktig: Bløtlegg antikalkpatronen 24 timer i vannbad før førstegangsbruk (ikke i vannbeholderen!). Granulatet må først absorbere vann for å oppnå full ytelse.

Tidsperioden patronen virker er avhengig av vannhardheten. Dette kan testes ved å bruke teststrimlen som følger med (teststrimlen er festet til Quick Setup Guide).

1. Dypp teststrimlen i vannet i ett sekund.
2. Etter ca. ett minutt er resultatet synlig på teststrimlen. Noen av de grønne feltene endrer farge til rosa. Vannhardheten indikeres gjennom antall felt som blir rosa. Eksempel: Dersom tre felt er rosa, er vannhardheten > 14 °dH.

Antall rosa bokser	Vannhardhet	Hardhetsgrad (°dH)	Patronen vil vare i (med 4 liter/dag)	
			Dager	Liter
0/1	Mykt	Fra 4 °dH	90 dager	rundt 360 L
2	Moderat hardt	Fra 7 °dH	45 dager	rundt 180 L
3	Hardt	Fra 14 °dH	30 dager	rundt 120 L
4	Veldig hardt	Fra 21 °dH	15 dager	rundt 60 L

Med en vannhardhet på over 21 °dH, kan vi ikke lenger anbefale bruk av en ultrasonisk luftfukter. Vi anbefaler bruk av en fordampingsluftfukter for å øke fuktigheten i huset ditt (f.eks. luftfukteren Oskar fra Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Bemerk: Du må ikke bruke Eva med avkalket vann fra et avkalkningsanlegg som fungerer etter ionebytteprinsippet (salt tilsettes vannet). Saltet i vannet kan legge seg rundt apparatet som hvitt støv. For å minimere denne risikoen, kan du bruke Eva med en blanding av destillert vann og springvann. Eva kan imidlertid brukes med et drikkevannfiltersystem (f.eks. Brita). Skulle du være usikker angående kvaliteten eller sammensetningen av vannet i området ditt, ta kontakt med vaktmesteren eller leverandøren av drikkevannet.

Installasjon / drift

1. Sett Eva på ønsket sted på et flatt underlag. Tåken når en høyde på opptil 1,4 m takket være den effektive luftfuktingen (nivå 5, varmemodus på). Dette gjør det mulig å plassere Eva direkte på gulvet. Strømledningen (1) kobles til en passende stikkontakt.
2. Ta Remote Sensor™ (2), stativet (3) og de to batteriene ut av emballasjen. Batterirommet (4) på undersiden av Remote Sensor™ (2) åpnes ved

å dreie lokket mot urviseren. Sett inn de to batteriene i batterirommet (4), slik som vist på side 4, og lukk lokket igjen. Deretter plasseres Remote Sensor™ (2) på stativet (3).

3. På den ene siden er Remote Sensor™ (2) en fuktighetssensor og garanterer nøyaktig fukting ut fra sin eksterne posisjon. På den annen side er Remote Sensor™ (2) også en fjernkontroll. Fuktighetssensoren Remote Sensor™ (2) plasseres midt i rommet på et bord eller lignende, med en optimal avstand fra Eva på 3-5 meter. Remote Sensor™ bør plasseres sentralt i rommet slik at luften kan strøme forbi sensoren (5) så fritt som mulig. Hvis dette ikke lar seg gjøre, anbefaler vi at du plasserer Remote Sensor™ minst 30 cm fra veggen, og minst 2 m fra vinduer og ventilasjonsåpninger
4. Fjern vanntanken (6) ved å holde i håndtaket og dra det opp. Lokket til vanntanken (7) skrues av og vanntanken fylles med rent, kaldt springvann opp til maksimummarkeringen. Kontrollér at antikalkpatronen (8) var bløt-lagt 24 timer i et vannbad før bruk (se «Før installasjon»). Til slutt skrues lokket (7) på vanntanken (6). Deretter plasseres vanntanken (6) i enheten. Vannskuffen (9) vil nå sakte fylles opp fra vanntanken. Viktig: Ikke flytt på apparatet når det er fylt med vann. Vannet kan skade elektronikken.
5. For å slå på Eva, trykk på av/på-knappen (10). Den faktiske relative luftfuktigheten i % vises på displayet (15). Hvis vannivåindikatoren (16) lyser rødt, er det for lite vann i enheten. Utgangsnivået på luftfuktigheten er forhåndsinnstilt på nivå 3 og den ønskede luftfuktigheten på 45 %.
6. Aktivér Remote Sensor™ (2) ved å trykke på knappen «Hygrostat» (11a). Fuktighetssensoren sender automatisk informasjon om den målte relative luftfuktigheten flere ganger pr. minutt til enheten, som indikeres på displayet (15). Målingen kan også aktiveres ved å trykke på en hvilken som helst knapp på Remote Sensor™ (2) (bortsett fra av/på-knappen (10)).
7. Ønsket luftfuktighet kan endres ved å trykke på knappen «Hygrostat» (11) flere ganger (30 %–75 % og kontinuerlig drift «CO»). Symbolet på displayet (15) blinker under inntastingen. Etter noen sekunder uten inntasting, lagres den valgte verdien. Symbolet endrer seg til aktuell målt luftfuktighet. Informasjon: Når ønsket luftfuktighet nås, stopper apparatet opp og displayet blinker. Hvis den målte luftfuktigheten faller under innstilt verdi, starter apparatet luftfuktingen igjen.
8. Luftfuktighetsytelsen kan endres ved å trykke på knappen «Output» (12) flere ganger (nivå 1–5). Nivået vises på displayet (15) med horisontale streker (f.eks. 1 strek = nivå 1).
9. Ved å trykke på knappen «Warm» (13), kobles varmemodus på og dermed forvarmingen av vannet. Da lyser LED-lampen på knappen «Warm» på enheten. Varmeplaten (17) varmer opp vannet før det gjøres om til vanddamp av den ultrasoniske membranen (19). Varmemodus skaper en behagelig varm tåke og øker luftfuktighetsytelsen.
10. Når du trykker på knappen «Auto» (14), aktiveres auto-modus og dermed Adaptive Humidity™-teknologien. Da lyser LED-lampen på knappen «Auto» på enheten. I auto-modus opprettholder enheten automatisk ønsket luftfuktighetsnivå ved 45 % på en stille og energieffektiv måte. Jo lavere den faktiske luftfuktigheten er, desto høyere innstilles viftehastigheten automatisk (under 33 % = nivå 4, fra 34 % til 37 % = nivå 3, fra 38 % til 41 % = nivå 2, fra 42 % til 45 % = nivå 1). Du kan endre ønsket luftfuktighetsnivå i auto-modus ved å trykke på knappen «Hygrostat» (11)

flere ganger når auto-modus er aktivert (LED-lampen på knappen «Auto» på enheten lyser). Luftfuktighetsnivået (12) kan ikke endres manuelt i auto-modus. Så snart du har trykket på knappen «Output» (12) for å endre luftfuktighetsnivået, deaktiveres auto-modus.

11. Du kan bruke Eva til å spre dufter i rommet. Det må understrekes at dufter må brukes ekstremt sparsomt, fordi overdosering kan resultere i funksjonsfeil og skader på apparatet. For å bruke dufter, trykk kort på duftbeholderen (20) og ta den ut av apparatet. La duftvæsken dryppe direkte på bomullsdotten i beholderen. Putt **maksimalt 1–2 dråper** duft i beholderen! Skyv beholderen inn igjen og trykk lett for å låse den. Tips: For å endre duft, tas bomullsdotten ut og beholderen rengjøres med såpe. Nå kan du sette inn en ny bomullsdott (tilgjengelig i handelen) og dryppe på dråper av ønsket duft.
12. Hvis vannivåindikatoren (16) lyser rødt, må det fylles på mer vann. For å gjøre dette, fjernes vannbeholderen (6) og rent, kaldt springvann fylles opp til maksimummarkeringen. Sett vanntanken inn igjen og trykk AV-/PÅ-knappen (10). Etter noen få sekunder gjenopptar apparatet driften igjen. Vanntanken kan også fylles mens apparatet er i drift
13. Dersom du synes lampene er for sterke (f.eks. i et soverom), kan du redusere lysintensiteten ved å trykke på knappen for nattmodus (21):
 - Normalmodus (standardmodus)
 - Dimmet modus (trykk én gang)
 - Lys-av modus (trykk to ganger)
 - Ved å trykke på dimmeknappen én gang til, går du tilbake til normalmodus.

Hvis det ikke er mer vann igjen i apparatet, vil det røde vannivåsymbolet (16) lyse uansett modus. Det røde lyset kan ikke dimmes.

14. Hvis displayet (15) viser to prikker (22), kan Eva ikke opprette radioforbindelse med Remote Sensor™ (2). Eva vil fortsatt fungere takket være luftfuktighetssensoren i apparatet. Trykk på hvilken som helst knapp på Remote Sensor™ (2) for å aktivere den. Pass på at Remote Sensor™ (2) er innenfor en maksimal radius på 10 m fra Eva. Vegger, dører og gulv mellom Eva og Remote Sensor™ (2) kan forstyrre radioforbindelsen. Den optimale plasseringen av Remote Sensor™ (2) er 3 – 5 m fra Eva, helst på en forhøyet overflate midt i rommet (se «Installasjon/drift» nr. 3). De to prikkene på displayet (22) kan også bety at batteriene i Remote Sensor™ (2) må skiftes (se «Installasjon/drift» nr. 2).
15. Trykk knappen for nattmodus (21) i 5 sekunder for å forbinde Eva med „Smart Life – Smart Living“ appen fra Tuya Inc. (tilgjengelig i App Store og via Google Play) på din smarttelefon. Den blinkende vannivåindikatoren (16) viser at WiFi er tilkoblet. Alle apparatfunksjonene kan styres via app og luftkvaliteten kan overvåkes i realtid, selv om du ikke er hjemme. Nærmere informasjon om hvordan du forbinde Eva med din smarttelefon, finner du i vedlagt „WiFi – Quick Setup Guide“.

Merknad: Skulle du se dråper (eller andre tegn på fuktighet) på eller rundt enheten, så er dette kondensert vann fra luftfukteren. Det vil si at luften ikke lenger kan absorbere fuktigheten fra luftfukteren. Vennligst aktivér auto-modus med ønsket luftfuktighet på 45 %. Da bør det ikke dannes flere vanddråper.

Rengjøring

Før allslags vedlikehold, rengjøring og etter bruk, slås apparatet av og strømkabelen (1) frakobles

Obs: Enheten må aldri senkes ned i vann (fare for kortslutning). Hvis forvarming er påslått (varmemodus-LED er på (13)), varmes vannet i apparatet: Vannet i vannskuffen (9) og varmeplaten (17) blir varmt. Ikke berør vannet og varmeplaten!

Av hygieniske grunner og for å garantere sikker drift, anbefaler vi følgende rengjøringsintervaller.

- **Daglig:** Fyll opp vanntanken (6) med friskt, kaldt vann fra springen. Brukes apparatet ikke i flere dager, må først vannskuffen (9) tømmes for vann og eventuelt rengjøres med litt oppvaskmiddel og en ren klut. Før apparatet tas i bruk på nytt, må det fylles på friskt vann i vanntanken (6).
- **Annenhver uke:** Først fjernes vanntanken (6), tåkekammeret (23), dekslet (18) og Water Cube™ (24). Annenhver uke rengjøres vannskuffen(9) innvendig grundig med litt oppvaskmiddel, varmt vann og en myk, ren klut, svamp eller børste. Bruk fortennet avkalkningsmiddel (blandes iht. produsentens anvisninger) for kalkavleiringer. Deretter skylles vannskuffen (9) godt med kaldt vann og vanntanken (6), dekslet (18), tåkekammeret (23) og Water Cube settes inn igjen.
- **Kjør rensemodus minst én gang per måned.** Apparatet må være avslått i minst 15 minutter før innvendig rengjøring! Deretter fjernes vanntanken (6), tåkekammeret (23), dekslet (18), Water Cube (24) og duftbeholderen (20). Fyll en kopp med 2 dl springvann som er blandet med avkalkningsmiddel (bland iht. produsentens anvisninger). Hell væsken forsiktig ned i vannskuffen (9) ved å holde koppen direkte over vannskuffen (se side 5). Ikke hell væsken fra stor høyde over skuffen! Pass på at det ikke trenger væske inn i åpningen for luftutløpet (26). Det vil skade apparatet, og føre til at garantien blir ugyldig.
- For å starte rensemodus, må strømledningen være tilkoblet en stikkontakt. Trykk og hold nede nattmodusknappen (21) på undersiden av høyre hjørne i 5 sekunder for å aktivere rensemodus. Vannivåsymbolet (16) på apparatet vil nå blinke rødt. Rensemodus kjører i ca. 5 minutter, og kobler seg automatisk av (vannivåsymbolet slutter å blinke).
- Kontroller vannskuffen (9) for å se om kalkavleiringene på den ultrasoniske membranen (19) og på varmeplaten er oppløst. OBS: Vannet og varmeplaten er varme, forbrenningsfare!
- Hvis det fremdeles finnes kalkrester, kan den ultrasoniske membranen (19) og varmeplaten (17) renses ved hjelp av rengjøringsbørsten (25) (for- og bakside). Ikke prøv å skrape disse av med en hard gjenstand.
- Hvis det er vanskelig å fjerne kalken, anbefaler vi at apparatet avkalkes ved å kjøre rensemodus (21) flere ganger på rad. Ha avkalkningsmiddel i vannskuffen i maks. 20 minutter, og hell det ut igjen som beskrevet nedenfor.
- **Viktig:** Hell avkalkningsmiddelet ut gjennom det fremre venstre hjørnet av apparatet (se pil på apparatet). Pass på at det ikke trenger væske inn i åpningen for luftutløpet (26). Det vil skade apparatet, og føre til at garantien blir ugyldig.
- For å skylle, fyller du koppen med 2 dl springvann og heller det forsiktig ned i vannskuffen (9) ved å holde koppen direkte over vannskuffen (se side

5). Ikke hell væsken fra stor høyde over skuffen! Hell vannet ut gjennom det fremre venstre hjørnet av apparatet. Gjenta denne prosessen til det ikke finnes mer avkalkningsmiddel i vannskuffen (9). Sett Water Cube (24), dekslet (18), tåkekammeret (23), vanntanken (6) og duftbeholderen (20) på plass i apparatet. Hvis vannbeholderen ikke sitter riktig, sjekk om den øvre delen av tåkekammeret er riktig montert.

- **Regelmessig etter behov:** For å rengjøre utsiden, tørk med en fuktig klut og tørk så godt.
- **På slutten av sesongen:** Før du pakker bort apparatet når sesongen er over, skal du gjennomføre en rengjøringsmodus slik det beskrives ovenfor. Deretter tørker du det grundig av både inni og utenpå med en fuktig klut og lar det tørke helt. Sett inn ny Water Cube (24), for å gjøre apparatet startklart til nest sesong.

Skifte ut antikalkpatronen

- Vennligst finn de anbefalte utskiftningsintervallene i tabellen (se «Før installasjon»).
- Tips: Effektiviteten til patronen (8) kan inspiseres ved en enkel test. Hold et lite speil i tåken (27) i et par sekunder. Dersom det dukker opp hvite avleiringer (kalsiumkarbonat) på speilet, må patronen skiftes ut.
- Antikalkpatronen er å finne på innsiden av tanklokket. Skru først lokket av vanntanken (6) og deretter fjernes patronen fra lokket (7). Patronen kan kastes i vanlig husholdningssøppel (8). Bløtlegg antikalkpatronen 24 timer i vannbad før førstegangsbruk (ikke i vanntanken!).
- Behold tanklokket (7) når du skifter ut patronen!

Water Cube™ – optimal hygiene for luftfukteren din

Water Cube™ (24) fra Stadler Form sørger for å holde luftfukteren din frisk og hygienisk. Water Cubes forbedrer bruken og forlenger levetiden til luftfukteren din. Water Cubes virker selv om luftfukteren er koblet ut og holder den frisk gjennom en hel sesong. Vi anbefaler å bytte til ny Water Cube i begynnelsen av luftfukter-sesongen.

Reparasjoner

- Reparasjoner på dette produktet må kun utføres av kvalifiserte teknikere. Dersom det utføres urettmessige reparasjoner utløper garantien og alt ansvarshold.
- Aldri bruk apparatet dersom adapteren eller kontakten er skadet, etter det har feilfunksjonert, dersom det har blitt mistet eller skadet på noen som helst måte (sprekker/spriker i kabinettet).
- Ikke press gjenstander inn i apparatet. Ikke demonter apparatet.
- Dersom apparatet er utenfor reparasjonsmuligheter, gjør det ubrukbart umiddelbart og lever det til et returpunkt gitt til formålet.
- I tilfelle reparasjon må disse punktene følges før apparatet sendes eller bringes til forhandleren: Apparatet må tømmes for vann (vannbeholder eller evt. løs tank), luftfukterfilter og/eller antikalk-patroner skal fjernes og apparatet få tørke helt. Rester av vann ødelegger apparatet når det transporteres. Det vil også medføre at garantien opphører.

Avhending

EU-direktiv 2012 / 19 / EF vedrørende elektriske og elektroniske apparater (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) sier at gamle elektriske husholdningsapparater ikke må kastes som vanlig restavfall. Gamle apparater må samles inn separat for å optimalisere gjenbruk og resirkulering av materialene de inneholder og redusere påvirkningen på menneskers helse og miljøet. Det overkryssede søppelkassesymbolet er for å minne om din forpliktelse om at du når du kaster apparatet må det samles inn separat. Forbrukerne må kontakte lokale myndigheter eller forhandlere for informasjon angående riktig avhending av sitt gamle apparat.



Spesifikasjoner

Rangert spenning	220 – 240V / 50Hz
Utgangseffekt	10 – 95W
Fukteeffekt	opp til 550g/h
Romstørrelse (opptil)	80 m ² / 200 m ³
Dimensjoner	196 x 418 x 196 mm (bredde x høyde x dybde)
Vekt	3.0 kg
Vannbeholderkapasitet	6.3 Liter
Lydnivå	26 – 34 dB(A)
I samsvar med EU-forskrifter	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Dette apparatet inneholder en radiomodul fra Stadler Form Aktiengesellschaft av typen WBR3. Den fungerer i ISM båndet i området 2.400 – 2.4835 GHz med en maks. overførings-effekt på 20 dBm.

Alle rettigheter ovenfor tekniske modifikasjoner er forbeholdt



Grattis! Du har just införskaffat den enastående luftfuktaren EVA. Den kommer att ge dig stor glädje och förbättra din inomhusluft.

Som med alla elektriska hushållsapparater krävs det att du är extra försiktig med den här modellen också, för att undvika personsador, brandsador eller skador på apparaten. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten för första gången och följ säkerhetsanvisningarna på själva apparaten.

Beskrivning av apparaten

Apparaten består av följande huvuddelar:

1. Nätkabel för strömförsörjning
2. Remote Sensor™ fuktsensor med fjärrkontroll
3. Står för Remote Sensor™
4. Batterifack för Remote Sensor™ (typ AAA)
5. Fuktsensors position
6. Vattentank med bärhandtag
7. Lock till vattentank med antikalkpatron
8. Antikalkpatron
9. Vattenbricka
10. På-/Av-knapp
11. Knapp för val av önskad fuktighet
(hygrostat: 30–75 % och kontinuerlig drift "CO")
12. Knapp för val av utgångsnivå 1–5 för luftfuktning
13. Knapp för varmt läge (förvärmning av vatten)
14. Knapp för autoläge
15. Display med indikation för aktuell och önskad (blinker) fuktighet
16. Vattennivåindikator
17. Värmeplatta för förvärmning av vatten
18. Hölje för värmeplattan
19. Ultraljudsmembran
20. Doftbehållare
21. Knapp för nattläge / rengöringsläge / WiFi
22. Symbol för misslyckad anslutning mellan Remote Sensor™ och luftfuktare
23. Dimkammaren
24. Water Cube™
25. Rengöringsborste
26. Öppning för luftutlopp (varning: inget vatten får komma in i denna öppning)
27. Ångutsläpp
28. Flottörbrytare

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs igenom bruksanvisningen noga innan du använder apparaten för första gången och håll den i säkert förvar för framtida referens, vid behov ger du den vidare till nästa ägare.

- Stadler Form avsäger sig allt ansvar för förlust eller skada som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte följts.
- Apparaten får endast användas i hemmet för de ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning. Otillåten användning och tekniska ändringar på apparaten kan leda till fara för liv och hälsa.

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de inblandade riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Anslut endast kabeln till växelström. Observera spänningsinformationen på apparaten.
- Använd inte skadade förlängningskablar.
- Dra inte nätsladden över vassa kanter och se till att den inte kommer i kläm.
- Dra inte ut kontakten ur vägguttaget med våta händer eller genom att hålla i sladden.
- Använd inte denna apparat i omedelbar närhet av badkar, dusch eller simbassäng (minsta avstånd är 3 m). Placera apparaten så att en person som befinner sig i badkaret inte kan röra apparaten.
- Placera inte apparaten nära en värmekälla. Utsätt inte sladden för direkt värme (som t.ex. en uppvärmd värmeplatta, öppen eld, hett strykjärn, eller värmeelement). Skydda nätsladdar från olja.
- Se till att apparaten är korrekt placerad för att säkerställa en hög stabilitet under dess drift och se till att ingen kan snubbla över nätsladden.
- Apparaten är inte stänkskyddad.
- Endast för inomhusbruk.
- Förvara inte apparaten utomhus.
- Förvara apparaten på en torr plats, oåtkomlig för barn (packa in apparaten).
- Om nätsladden är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren eller av en verkstad som godkänts av tillverkaren eller av liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Se till att apparaten har varit avstängd i minst 15 minuter innan apparatens insida rengörs!
- När förvärmning är på värms vattnet i apparaten upp: vattnet i vattenbrickan (9) och värmeplattan (17) blir väldigt varmt. Undvik att röra vid vattnet och värmeplattan!
- Placera apparaten utom räckhåll för barn, eftersom vattnet inuti apparaten värms upp till 50 °C och värmeplattan når höga temperaturer på upp till 75 °C
- Använd endast enheten med kallt vatten (under 25 °C).
- Se till att enheten placeras på en yta som inte är känslig för fukt (undvik parkett eller känsliga mattor).
- Låt inte området runt luftfuktaren bli fuktigt eller vått. Sänk luftfuktarens effekt om fukt uppstår. Om luftfuktarens utmatningsmängd inte kan sänkas, använd endast luftfuktaren ibland. Låt inte absorberande material som mattor, draperier, gardiner eller dukar bli fuktiga.
- Var medveten om att hög luftfuktighet kan främja tillväxt av biologiska organismer i omgivningen.
- Dra ut kontakten ur uttaget när du fyller och rengör enheten.
- Låt aldrig vatten vara kvar i vattenbehållaren när enheten inte används.
- Rengör vattenbehållaren var tredje dag.
- Töm och rengör luftfuktaren före förvaring. Rengör luftfuktaren före nästa användning.

- Varning: Mikroorganismer som eventuellt finns i vattnet eller i den omgivning där enheten används eller förvaras kan växa i vattenbehållaren och blåsas ut i luften och orsaka mycket allvarliga hälsorisker.

Före installationen: Antikalkpatron och vattenhårdhet

Antikalkpatronen minskar kalkhalten i vattnet och därigenom oönskat utsläpp av kalkpartiklar i miljön. Den är effektiv i en till tre månader, beroende på vattnets hårdhet (se tabell).

Viktigt: Lägg antikalkpatronen i blöt i ett vattenbad under 24 timmar innan den används för första gången (inte i vattentanken!). Granulatet måste absorbera vatten för att nå full prestanda.

Tidsperioden som patronen fungerar effektivt beror på vattnets hårdhet. Denna kan testas med hjälp av det testband som medföljer (testremsan är fäst på Quick Setup Guide).

1. Doppa testbandet i vattnet under en sekund.
2. Efter cirka en minut kan resultaten ses på testbandet. Några av de gröna rutorna ändrar färg till rosa. Vattnets hårdhet visas genom hur många rutor som blir rosa. Exempel: Om tre rutor är rosa, då ligger vattnets hårdhetsgrad > 14 °dH.

Antal rosa utor	Vattenhårdhet	Hårdhetsgrad (°dH)	Patronen räcker (med 4 liter/dag)	
			Dagar	Liter
0/1	Mjuk	Från 4 °dH	90 dagar	runt 360L
2	Måttligt hårt	Från 7 °dH	45 dagar	runt 180L
3	Hårt	Från 14 °dH	30 dagar	runt 120L
4	Mycket hårt	Från 21 °dH	15 dagar	runt 60L

Med en vattenhårdhet på över 21 °dH, kan vi inte längre rekommendera att du använder en luftfuktare med ultraljud. Vi rekommenderar att du använder en luftfuktare med ånga för att öka luftfuktigheten i ditt hus (t.ex. Oskar luftfuktare tillverkad av Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Obs: Om du använder Eva utan att använda avkalkat vatten från ett avkalkningssystem, som fungerar enligt principen om jonbyte (salt tillsätts till vattnet), kan saltet som finns i vattnet fälla ut runt apparaten som vitt damm. För att minimera denna risk kan du använda Eva med en blandning av destillerat vatten och kranvatten.

Eva kan emellertid användas med dricksvatten från ett filtersystem (t.ex. Brita). Skulle du vara osäker på kvaliteten eller sammansättningen av vattnet i ditt område, kontakta då fastighetsköparen eller leverantören av dricksvatten.

Inställning / drift

1. Placera Eva på önskad plats på en plan yta. Dimman når en höjd på upp till 1,4m tack vare den högpresterande luftfuktningen (utgångsnivå 5,

varmt läge på). Detta gör att Eva kan placeras direkt på golvet. Anslut nätkabeln (1) till ett lämpligt uttag.

2. Ta ut Remote Sensor™ (2), stället (3) och de två batterierna ur förpackningen. Öppna batterifacket (4) på undersidan av Remote Sensor™ (2) genom att vrida locket moturs. Sätt i de två batterierna i batterifacket (4), såsom visas på sidan 4 och stäng locket igen. Placera nu Remote Sensor™ (2) på stället (3).
3. Å ena sidan är Remote Sensor™ (2) en fuktsensor och garanterar exakt luftfuktning med sin externa position. Å andra sidan fungerar Remote Sensor™ (2) också som en fjärrkontroll. Placera fuktsensorn Remote Sensor™ (2) i mitten av rummet på ett bord eller en byrå med ett optimalt avstånd från Eva på mellan 3 och 5 meter. Remote Sensor™ bör placeras centralt i rummet så att rumsluften kan strömma förbi sensorn (5) så fritt som möjligt. Om detta inte är möjligt, rekommenderar vi att Remote Sensor™ placeras med ett avstånd på minst 30 cm från väggen och minst 2 m från fönster och ventilationsöppningar.
4. Ta ut vattentanken (6) genom att hålla i handtaget och dra uppåt. Skruva bort locket på vattentanken (7) och fyll vattentanken med rent, kallt kranvatten upp till markeringen för högsta nivå. Se till att antikalkpatronen (8) har dränkts i vatten under 24 timmar innan (se "Före installationen"). Skruva slutligen tillbaka locket (7) på vattentanken (6). Placera sedan vattentanken (6) i enheten. Vattenbehållaren (9) kommer nu långsamt att fyllas från vattentanken. Viktigt: Flytta inte apparaten när den är fylld med vatten. Vattnet kan rinna in i elektroniken.
5. Tryck på på-/av-knappen (10) för att sätta igång Eva. Den nuvarande relativa fuktigheten i % visas på displayen (15). Om vattennivåindikeringsljus (16) är rött, finns det för lite vatten i enheten. Luftfuktighetsnivån är förinställd på nivå 3 och den önskade fuktigheten på 45%.
6. Aktivera Remote Sensor™ (2) genom att trycka på knappen "Hygrostat" (11a). Fuktsensorn skickar automatiskt information om uppmätt relativ fuktighet flera gånger per minut till enheten, som visar informationen på displayen (15). Mätningen kan också aktiveras genom att trycka på någon knapp på Remote Sensor™ (2) (bortsett från på-/ av-knappen (10)).
7. Den önskade luftfuktigheten kan ändras genom att trycka på knappen "Hygrostat" (11) flera gånger (30 – 75 % och kontinuerlig drift "CO"). Symbolen på displayen (15) blinkar under inmatning. Efter några sekunder utan inmatning, sparas det valda värdet. Symbolen ändras till aktuell uppmätt luftfuktighet. Info: När väl den önskade luftfuktigheten har uppnåtts, stannar apparaten och displayen blinkar. Skulle den uppmätta aktuella luftfuktigheten sjunka under inställt värde, börjar apparaten att fukta igen.
8. Luftfuktande prestanda kan ändras genom att trycka på knappen "Output" (12) flera gånger (nivå 1 – 5). Nivån visas på displayen (15) med horisontella ribbor (t.ex. en ribba = nivå 1).
9. Genom att trycka på knappen "Warm" (13), sätts det varma läget och förvärmning av vattnet igång. Nu är LED-ljuset på knappen "Warm" tänd. Värmeplattan (17) värmer vattnet innan det förvandlas till dimma av ultraljudsmembranet (19). Det varma läget skapar en behaglig varm dimma, samt ökar luftfuktningens prestanda.
10. Genom att trycka på knappen "Auto" (14) aktiveras autoläget och tekniken Adaptive Humidity™. Nu är LED-ljuset på knappen "Auto" tänd. I autoläget anpassar enheten automatiskt luftfuktningnivån för att tyst

och energieffektivt uppnå och upprätthålla en önskad luftfuktighet på 45 %. Ju lägre den aktuella luftfuktigheten är, desto högre kommer nivån för luftfuktning automatiskt att ställas in (under 33 % = nivå 4, från 34–37 % = nivå 3, från 38–41 % = nivå 2, 42–45 % = nivå 1). Du kan ändra den önskade fuktigheten i autoläget genom att trycka på knappen "Hygrostat" (11) flera gånger medan det automatiska läget är aktivt (LED-ljuset på knappen "Auto" på enheten lyser). Nivån för luftfuktning (12) kan inte ändras manuellt i autoläget. Så snart knappen "Output" tryckts in för att ändra nivån för luftfuktning, inaktiveras autoläget.

11. Du kan använda Eva för att sprida dofter i rummet. Var mycket sparsam med dofter, eftersom en överdriven dosering kan leda till funktionsstörningar i och skador på apparaten. För att kunna använda dofter, tryck kort och släpp doftbehållaren (20) och dra ut den ur apparaten. Droppa parfymen direkt på bomullskudden i doftbehållaren (20). Tillsätt **högst 1–2 droppar** parfym i doftbehållaren! Skjut in behållaren igen och tryck kort på den och släpp för att låsa den. Tips: För att byta doft, ta ut bomullskudden och rengör behållaren med tvål. Nu kan du sätta i en ny bomullskudde (finns i handeln) och tillsätta droppar med önskad doft.
12. Om vattennivåindikeringen (16) ändras till rött, måste vattnet fyllas på. Ta ut vattentanken (6) och fyll på den med rent, kallt kranvatten upp till markeringen för högsta nivå. Sätt i vattentanken igen och tryck på På-/Av-knappen (10). Apparaten återupptar driften efter ett par sekunder. Vattentanken kan också fyllas på under drift.
13. Om du upplever lamporna som för ljusa (i ett sovrum till exempel), kan du minska ljusstyrkan genom att trycka på knappen för nattläge (21):
 - Normalläge (standardläge)
 - Dimmat läge (tryck en gång)
 - Släckningsläge (tryck två gånger)
 - Genom att trycka på dimmer-knappen ytterligare en gång kan du gå tillbaka till normalläge.

Om det inte finns något vatten i apparaten lyser den röda vattennivåindikeringen (16) i alla dimmade lägen. Den röda lampan kan inte dimmas.

14. Om två punkter visas (22) på displayen (15), kan Eva inte upprätta radioförbindelse till Remote Sensor™ (2). Eva fungerar fortfarande tack vare fuktsensorn i apparaten. Tryck på valfri knapp på Remote Sensor™ (2) för att aktivera den. Kontrollera att Remote Sensor™ (2) finns inom max. 10 m avstånd från Eva. Väggar, dörrar och golv mellan Eva och Remote Sensor™ (2) kan störa radioförbindelsen. Remote Sensor™ (2) bör optimalt placeras på ett avstånd mellan 3 och 5 meter från Eva och på en upphöjd yta i mitten av rummet (se "Inställning/drift" nr 3). De två prickarna på displayen (22) kan också tyda på att batterierna i Remote Sensor™ (2) behöver bytas ut (se "Inställning/drift" nr 2).
15. Tryck på knappen för nattläge (21) i 5 sekunder för att ansluta Eva till "Smart Life – Smart Living"-appen från Tuya Inc. (finns på App Store och Google Play) på din smartphone. Den blinkande vattennivåindikatorn (16) visar att WiFi är påslaget. Alla enhetsfunktioner kan styras via appen och luftkvaliteten kan övervakas i realtid, även när du inte är hemma. För mer detaljerad information om hur du ansluter din Eva till din smartphone, se den bifogade "WiFi – Quick Setup Guide".

Obs! Om du ser droppar (eller andra tecken på fukt) på eller kring enheten, är detta kondensvatten från luftfuktaren. Detta innebär att luften inte längre kan absorbera fukten från luftfuktaren. Aktivera autoläget med en önskad luftfuktighet på 45 %. Vattendropparna bör då sluta att bildas.

Rengöring

Innan apparaten underhålls/rengöres och efter varje användning stänger du av apparaten och drar ut nätkabeln (1) ur vägguttaget.

Observera: Doppa inte apparaten i vatten (risk för kortslutning). Om förvärmning är påslagen (det varma lägets LED-ljus är tätt (13)), värms vattnet i apparaten upp: Vattnet i vattenbehållaren (9) och värmeplattan (17) blir väldigt varmt. Undvik att röra vid vattnet och värmeplattan!

Av hygieniska skäl och för att säkerställa en korrekt funktion rekommenderar vi följande rengöringsintervall.

- **Dagligen:** Fyll vattentanken (6) med färskt, kallt kranvatten. Om enheten inte används på flera dagar, töm först vattnet ur vattenkaret (9) och rengör den vid behov med lite diskmedel och en ren trasa. Fyll färskt vatten i vattentanken (6) innan enheten tas i drift igen.
- **Varannan vecka:** Avlägsna först vattentanken (6), dimkammaren (23), höljet (18) och Water Cube™ (24). Rengör insidan av vattenkaret (9) noggrant varannan vecka med lite diskmedel, varmt vatten och en mjuk, ren trasa, svamp eller borste. Använd utspätt avkalkningsmedel (blandningsförhållande enligt tillverkarens anvisningar) för kalkavlagringar. Skölj sedan vattenkaret (9) noggrant med kallt vatten och sätt i vattentanken, höljet (18), dimkammaren (23) och Water Cube igen.
- **Kör rengöringsläget minst en gång per månad.** Apparaten måste vara avstängd i minst 15 minuter före invändig rengöring! Ta sedan bort vattentanken (6), dimkammaren (23), höljet (18), Water Cube (24) och doftbehållaren (20). Fyll en kopp med 2 dl kranvatten blandat med avkalkningsmedel (blandningsförhållande i enlighet med tillverkarens instruktioner). Häll vätskan försiktigt på vattenbehållaren (9) genom att hålla koppen direkt över vattenbehållaren (se sidan 5). Häll inte på vätskan högt ovanför vattenbehållaren! Se till att ingen vätska kommer in i öppningen för luftutlopp (26). Detta kan skada apparaten och upphäver alla garantianspråk.
- För att starta rengöringsläget måste nätkabeln vara ansluten till ett eluttag. Tryck och håll inne nattlägesknappen (21) på undersidan av det högra hörnet i 5 sekunder för att aktivera rengöringsläget. Nu kommer vattennivåindikeringen (16) på apparaten att blinka rött. Rengöringsläget körs i cirka 5 minuter och stängs sedan automatiskt av (vattennivåindikeringen slutar att blinka).
- Kontrollera på vattenbehållaren (9) om kalkavlagringarna på ultraljudsmembranet (19) och värmeplattan (17) har lösts upp. Observera: Vattnet och värmeplattan är varma, risk för brännskador!
- Om kalkrester finns kvar, kan ultraljudsmembranet (19) och värmeplattan (17) rengöras med hjälp av rengöringsborsten (25) (fram- och baksida). Försök inte att skrapa dem med ett hårt föremål.
- För envis kalk rekommenderar vi avkalkning av apparaten genom att köra rengöringsläget (21) flera gånger i rad. Låt avkalkningsmedlet i vattenbehållaren verka under högst 20 minuter och håll sedan ut det såsom beskrivs nedan.

- **Viktigt:** Häll ut avkalkningsmedlet över det främre vänstra hörnet av apparaten (se pilen på apparaten). Inget vatten får komma in i öppning för luftutlopp (26). Detta kan skada apparaten och upphäver alla garantianspråk.
- Skölj genom att fylla koppen med 2 dl kranvatten och håll försiktigt vätskan i vattenbehållaren (9) genom att hålla koppen direkt över vattenbehållaren (se sidan 5). Häll inte på vätskan högt ovanför vattenbehållaren! Häll ut vattnet över det främre vänstra hörnet av apparaten. Upprepa processen tills det inte finns något avkalkningsmedel kvar i vattenbehållaren (9). Sätt tillbaka Water Cube (24), höljet (18), dimkammaren (23), vattentanken (6) och doftbehållaren (20) i apparaten. Om det inte går att sätta på vattentanken riktigt, kontrollera då om den övre delen av dimkammaren (23) är korrekt monterad.
- **Regelbundet vid behov:** För att rengöra utsidan, torka av med en fuktig trasa och torka sedan ordentligt.
- **I slutet av säsongen:** Genomför rengöringsläget enligt beskrivningen ovan innan du packar undan enheten i slutet av säsongen. Rengör den sedan ordentligt in- och utvändigt och låt den torka helt. Sätt i en ny Water Cube (24) så att din enhet är driftklar inför nästa säsong.

Byte av antikalkpatronen

- Se rekommenderade bytesintervaller i tabellen (se "Före installationen").
- Tips: Patronens (8) effektivitet kan kontrolleras med ett enkelt test. Håll en liten spegel i ångan (27) under några sekunder. Om det sedan finns vita (kalk-)avlagringar på spegeln, behöver patronen bytas ut.
- Antikalkpatronen är placerad på tanklockets inre sida (8). Skruva först bort tanklocket från vattentanken (6) och skruva sedan ut patronen ur tanklocket (7). Kassera patronen i hushållssoporna (8). Lägg antikalkpatronen i blöt i ett vattenbad under 24 timmar innan den används för första gången (inte i vattentanken!). Hartset måste absorbera vatten för att nå hög prestanda.
- Kasta inte bort tanklocket (7) när du byter patronen!

Water Cube™ – optimal hygien för din luftfuktare

Water Cube™ (24) från Stadler Form sörjer för en optimal hygien i din luftfuktare. Användningen av Water Cubes leder till en felfri drift för luftfuktaren och förlänger enhetens livslängd. Water Cube verkar även när enheten är avstängd och håller luftfuktaren fräsch under en säsong. Vi rekommenderar att Water Cube byts ut i början av varje luftfuktarsäsong.

Reparationer

- Reparationer av elektriska apparater får endast utföras av en kvalificerad eltekniker. Om felaktiga reparationer utförs, upphör garantin att gälla och allt ansvar frånsägs.
- Använd aldrig apparaten om en kabel eller kontakt är skadad, om den har funktionsfel, om den har tappats eller blivit skadad på något annat sätt (sprickor/brister i höljet).
- Tryck inte in några föremål i apparaten. Ta inte isär apparaten.
- Om apparaten inte går att reparera, gör den obrukbar omedelbart och lämna in den på en lämplig återvinningsstation.

- Vid reparation måste följande punkter beaktas innan apparaten skickas eller tas till återförsäljaren: Töm ut allt vatten ur apparaten (vattentråg och eventuell vattentank), avlägsna eventuella luftfuktarfilter och/eller antikalkpatroner och låt apparaten torka helt. Apparaten skadas om den transporteras med restvatten i. Garantin upphör då att gälla.

Kassering

Det europeiska direktivet 2012 / 19 / CE om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE), kräver att gammal hushållselektronik INTE kastas i det normala sorterade avfallet. Förbrukad utrustning måste samlas in separat för att optimera återanvändning och återvinning av det material som de innehåller och för minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade "soptunnan" på produkten påminner dig om din skyldighet att apparaten måste samlas in separat när det kasseras. Du kan kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av förbrukad elektronisk utrustning.



Specifikationer

Märkspänning	220 – 240 V / 50 Hz
Utgående effekt	10 – 95 W
Fuktutgång	upp till 550 g/h
Rumsstorlek (upp till)	80 m ² / 200 m ³
Mått	196 x 418 x 196 mm (bredd x höjd x djup)
Vikt	3.3 kg
Vattentankskapacitet	6.3 Liter
Ljudnivå	26 – 34 dB(A)
Uppfyller EU:s regler	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Denna enhet innehåller en radiomodul från aktiebolaget Stadler Form av typen WBR3. Den fungerar på ISM-bandet i området 2,400 – 2,4835 GHz med en maximal sändningseffekt på 20 dBm.

Alla rättigheter för tekniska ändringar förbehålles



Поздравляем с приобретением устройства премиум-класса увлажнителя воздуха EVA. Использование этого устройства позволит улучшить воздух в помещении, а эксплуатация доставит несомненное удовольствие.

При эксплуатации увлажнителя воздуха, а также иных электроприборов, следует обращать особое внимание на меры безопасности. Прежде, чем использовать этот электроприбор, внимательно прочтите инструкцию. Во избежание травм или повреждений имущества, строго следуйте приведенным в данной инструкции рекомендациям.

Описание устройства

1. Сетевая кабель для подачи электропитания
2. Датчик влажности Remote Sensor™ с дистанционным управлением
3. Подставка для датчика Remote Sensor™
4. Отсек для батареек датчика Remote Sensor™ (тип AAA)
5. Датчик влажности
6. Резервуар для воды с ручкой для переноски
7. Крышка резервуара для воды с картриджем
8. Картридж для предотвращения минеральных отложений Anticalc
9. Лоток для воды
10. Кнопка питания
11. Кнопка выбора желаемой влажности (регулятор влажности: 30–75% или непрерывный режим «CO»)
12. Кнопка выбора уровня интенсивности увлажнения: от 1 до 5
13. Кнопка режима подогрева (предварительный подогрев воды)
14. Кнопка автоматического режима
15. Дисплей для отображения текущей и желаемой (значение мигает) влажности
16. Индикатор уровня воды
17. Нагревательная пластина для предварительного подогрева воды
18. Крышка нагревательной пластины
19. Ультразвуковая мембрана
20. Контейнер с ароматизатором
21. Кнопка ночного режима / режима очистки / WiFi
22. Индикация отсутствия связи между датчиком Remote Sensor™ и увлажнителем
23. Диффузионная камера
24. Water Cube™
25. Щетка для чистки
26. Впускное отверстие для воздуха (Внимание! В это отверстие не должна попадать вода.)
27. Распылитель
28. Поплавковый датчик уровня воды

Важные указания по безопасности

Сохраните эту инструкцию для дальнейших справок, а в случае передачи увлажнителя воздуха другому владельцу, передайте инструкцию вместе с электроприбором.

- Изготовитель не несет ответственности за любые травмы или ущербы, возникшие вследствие неправильной эксплуатации электроприбора.

- Увлажнитель воздуха является бытовым электроприбором и предназначен для использования только в домашних условиях в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации. Неправильная эксплуатация и техническая модификация устройства могут создать условия, опасные для жизни и здоровья пользователя.
- Этот электроприбор не предназначен для использования детьми до 8 лет или недееспособными взрослыми без надлежащего контроля, а также лицами, не имеющими достаточных навыков по использованию электроприборов и не знакомыми с инструкцией по эксплуатации. Детям категорически запрещено играть с прибором. Чистка и установка прибора может производиться детьми исключительно под присмотром взрослых.
- Перед подключением увлажнителя воздуха к электросети удостоверьтесь в том, что напряжение электросети соответствует напряжению, паспортизированному для данного электроприбора.
- Не используйте при подключении поврежденные или перегруженные удлинители.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не касался поверхностей, способных повредить шнур, не запутывался и не перекручивался. Не прикасайтесь к сетевому шнуру или его вилке мокрыми руками.
- Не эксплуатируйте электроприборы в местах с повышенной влажностью. Во избежание поражения электрическим током запрещается эксплуатировать электроприборы в непосредственной близости ванны, душа или бассейна (минимальное расстояние 3 м). Устанавливайте прибор так, чтобы он не мешался.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха рядом с источниками тепла.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур касался горячих поверхностей любых нагревательных приборов, не допускайте контакта сетевого шнура с маслянистыми веществами.
- Следите за тем, чтобы нельзя было споткнуться о сетевой шнур при хождении по комнате.
- Увлажнитель воздуха не является водонепроницаемым.
- Не эксплуатируйте увлажнитель воздуха вне помещений.
- Не храните увлажнитель на улице.
- Для хранения упакуйте прибор в коробку и храните в сухом помещении, в местах, недоступных для детей.
- В случаях повреждения сетевого шнура он должен быть заменен авторизованным сервисным центром либо квалифицированным специалистом.
- Устройство необходимо выключить как минимум за 15 минут до проведения очистки его внутренних поверхностей!
- Если включен режим предварительного подогрева, вода внутри устройства будет нагреваться. Обратите внимание, что вода в лотке для воды (9) и нагревательная пластина (17) становятся горячими. Не прикасайтесь к воде и к нагревательной пластине!
- Установите устройство в недоступном для детей месте, поскольку вода внутри устройства нагревается до 50 °С, а нагревательная пластина – до 75 °С.
- Использовать только с холодной водой (не более 25 °С).
- Удостоверьтесь в том, что прибор стоит на невосприимчивой к влаге поверхности (не ставьте прибор на паркет или ковер).

- Следите за тем, чтобы в окружении прибора не образовывалась влага. При образовании влаги уменьшите мощность увлажнителя. Если количество выпускаемого увлажнителем воздуха не может быть уменьшено, используйте прибор периодически. Избегайте намочания впитывающих влагу материалов, таких как ковры, шторы, гардины или скатерти.
- Учитывайте, что высокая влажность воздуха может способствовать размножению биологических организмов в окружающей среде.
- При наполнении и очистке прибора отключайте его от электросети.
- Никогда не оставляйте воду в резервуаре для воды, если прибор не используется.
- Очищайте резервуар для воды каждые 3 дня.
- Прежде чем убрать увлажнитель воздуха на хранение, слейте воду и очистите прибор. Перед последующей эксплуатацией очистите увлажнитель воздуха.
- Предостережение: микроорганизмы, имеющиеся в воде или в окружающей среде, в которой эксплуатируется или хранится прибор, могут размножиться в резервуаре для воды и, выделяясь с парами в воздух, могут создавать серьезную опасность для здоровья.

Перед первым использованием: картридж Anticalc и жесткость воды

Картридж Anticalc необходим для уменьшения концентрации кальция, накипи и извести в воде. Эффективен от 1 до 3 месяцев в зависимости от жесткости воды. (см. таблицу)

Важно. Перед первым использованием увлажнителя опустите картридж Anticalc в воду комнатной температуры на 24 часа. По истечении этого времени вставьте картридж в отведенное для него место. (не в резервуар для воды увлажнителя).

Срок использования картриджа зависит от уровня жесткости воды в вашем регионе. Для анализа жесткости воды используйте тест-полоски, прикрепленные к предпоследней странице данной инструкции. (тестовая полоска прикреплена к Quick Setup Guide)

1. Опустите тест-полоску на 1 секунду в воду.
2. Примерно через минуту оцените результат по количеству ячеек на тест-полоске, изменивших окраску. Например, три розовые ячейки соответствуют уровню жесткости более 14°dH.

Количество розовых ячеек	Жесткость воды	Степень жесткости (°Ж)	Картриджа хватит на (при использовании 4 литров в день)	
			дни	литры
0/1	мягкая	От 4°Ж	90 дней	~ 360 л
2	умеренно жесткая	От 7°Ж	45 дней	~ 180 л
3	жесткая	От 14°Ж	30 дней	~ 120 л
4	очень жесткая	От 21°Ж	15 дней	~ 60 л

При жесткости воды свыше 21°dH использование ультразвукового увлажнителя воздуха не рекомендуется. В таком случае лучше восполь-

зоваться увлажнителем традиционного типа, таким, как модель Oskar от компании Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar.

Примечание: Если при работе устройства Eva не используется декальцинированная вода, полученная с помощью системы декальцинирования на основе технологии ионного обмена (в воду добавляется соль), то содержащиеся в воде соли могут оседать на элементах устройства в виде белого налет. Чтобы свести этот риск к минимуму, в приборе Eva можно использовать смесь дистиллированной и водопроводной воды. Не используйте для предварительного смягчения или очистки воды какие-либо иные дополнительные средства или устройства. Не используйте минеральную воду или иные жидкости, кроме воды.

Настройка / эксплуатация

1. Установите устройство Eva в желаемом месте на ровную поверхность. Струя пара достигает высоты 1,4 м благодаря высокой эффективности увлажнения (интенсивность уровня 5, режим подогрева включен). Это позволяет размещать устройство Eva на полу. Включите шнур питания (1) в подходящую розетку.
2. Выньте датчик Remote Sensor™ (2), подставку (3) и две батарейки из упаковки. Откройте отсек для батареек (4) в нижней части датчика Remote Sensor™ (2), повернув крышку против часовой стрелки. Вставьте две батарейки в отсек для батареек (4), как показано на стр. 4, и закройте крышку. Установите датчик Remote Sensor™ (2) на подставку (3).
3. С одной стороны, Remote Sensor™ (2) является датчиком влажности и гарантирует точный уровень увлажнения, поскольку расположен снаружи. С другой стороны, датчик Remote Sensor™ (2) выступает также в качестве пульта дистанционного управления. Разместите датчик влажности Remote Sensor™ (2) в центре комнаты на столе или серванте. Оптимальное расстояние от устройства Eva составляет от 3 до 5 м. Датчик Remote Sensor™ следует размещать в центре комнаты, чтобы воздух как можно интенсивнее проходил через датчик (5). Если это невозможно, рекомендуется размещать датчик Remote Sensor™ на расстоянии не менее 30 см от стены и не менее 2 м от окон и вентиляционных отверстий.
4. Выньте резервуар для воды (6), взяв его за ручку и потянув вверх. Открутите крышку резервуара для воды (7) и заполните резервуар чистой холодной водопроводной водой до отметки максимального уровня. Не забудьте перед этим опустить картридж против накипи (8) в воду на 24 часа (см. раздел «Перед установкой»). Снова прикрутите крышку (7) к резервуару для воды (6). Затем поместите резервуар для воды (6) в прибор. Лоток для воды (9) будет медленно наполняться водой из резервуара. Важно! Не перемещайте устройство, когда оно наполнено водой. Вода может попасть на электронику.
5. Нажмите кнопку питания (10), чтобы включить устройство Eva. На дисплее (15) отображается текущая относительная влажность в процентах. Если индикатор уровня воды (16) горит красным цветом, это означает, что в приборе недостаточно воды. По умолчанию установлен уровень интенсивности увлажнения 3 и желаемая влажность 45%.

6. Активируйте датчик Remote Sensor™ (2), нажав кнопку «Hygrostat» (Регулятор влажности) (11а). Датчик влажности несколько раз в минуту автоматически посылает прибору информацию об измеренной относительной влажности, и это значение отображается на дисплее (15). Измерение можно также активировать, нажав любую кнопку на датчике Remote Sensor™ (2) (за исключением кнопки питания (10)).
7. Чтобы изменить желаемую влажность, необходимо несколько раз нажать кнопку «Hygrostat» (Регулятор влажности) (11) (30–75 % и непрерывный режим «CO»). Во время выбора значения символ на дисплее (15) мигает. Если не нажимать кнопку в течение нескольких секунд, выбранное значение сохраняется. Символ на дисплее меняется на измеренное текущее значение влажности.
Информация: при достижении желаемой влажности воздуха прибор прекращает работу, и дисплей начинает мигать. Если измеренная текущая влажность воздуха падает ниже заданного значения, прибор снова начинает увлажнять воздух.
8. Интенсивность увлажнения можно изменить, если несколько раз нажать кнопку «Output» (Интенсивность) (12) (уровни 1–5). Уровни отображаются на дисплее (15) в виде горизонтальных полосок (например, 1 полоска = уровень 1).
9. При нажатии кнопки «Warm» (Подогрев) (13) включается режим подогрева, а вместе с ним предварительный подогрев воды. На приборе загорается светодиодный индикатор на кнопке «Warm» (Подогрев). Нагревательная пластина (17) подогревает воду, перед тем как она превращается в туман ультразвуковой мембраной (19). Режим подогрева позволяет создавать приятный теплый туман и повышает эффективность увлажнения.
10. При нажатии кнопки «Auto» (Автоматический режим) (14) активируется автоматический режим, использующий технологию Adaptive Humidity™. На приборе загорается светодиодный индикатор на кнопке «Auto» (Автоматический режим). В автоматическом режиме прибор автоматически регулирует интенсивность увлажнения, чтобы равномерно и без лишних затрат энергии установить и поддерживать желаемую влажность воздуха 45%. Чем ниже текущая влажность воздуха, тем выше будет автоматически установленный уровень интенсивности увлажнения (до 33 % = уровень 4, 34–37 % = уровень 3, 38–41 % = уровень 2, 42–45 % = уровень 1). Можно изменить желаемую влажность воздуха в автоматическом режиме, несколько раз нажав кнопку «Hygrostat» (Регулятор влажности) (11) при включенном автоматическом режиме (горит светодиодный индикатор на кнопке «Auto» (Автоматический режим) на приборе). В автоматическом режиме нельзя изменить вручную уровень интенсивности увлажнения (12). При нажатии кнопки «Output» (Интенсивность) (12) для изменения уровня интенсивности увлажнения автоматический режим отключается.
11. Можно использовать прибор Eva для распыления аромамасла в помещении. Используйте аромамасла очень экономно, поскольку их чрезмерное количество может привести к неисправности или повреждению устройства. Для использования аромамасла нажмите на контейнер для аромамасла (20) и выньте его из устройства. Капните аромамасла непосредственно на ватный диск в контейнере для аромамасла (20). Добавляйте в контейнер для аромамасла **не**

более 1–2 капель аромомасла! Вставьте контейнер на место и нажмите до щелчка. Совет: чтобы сменить аромат, выньте ватный диск и вымойте контейнер с мылом. Затем можно вставить новый ватный диск (имеется в продаже), капнув на него нужный аромат.

12. Если индикатор уровня воды (16) горит красным цветом, необходимо добавить воду. Выньте резервуар для воды (6) и наполните его чистой холодной водопроводной водой до отметки максимального уровня. Снова установите резервуар для воды и нажмите на кнопку питания (10). Прибор возобновит работу через несколько секунд. Можно также долить воду в резервуар во время работы.
13. Режим сна предназначен для использования увлажнителя в ночное время. В этом режиме интенсивность световой индикации уменьшается до приятного мягкого свечения. Чтобы включить режим сна, нажмите соответствующую кнопку (21). Вы можете выбрать 1 из режимов:
 - нормальный (по умолчанию)
 - тусклый (1 нажатие)
 - без подсветки (2 нажатия)
 - для отмены режима сна нажмите эту кнопку еще раз.

Если в устройстве нет воды, то во всех режимах загорается красный индикатор уровня воды (16). Яркость красного индикатора нельзя уменьшить.

14. Если на дисплее (15) отображаются две точки (22), это означает, что устройство Eva не может установить радиосвязь с датчиком Remote Sensor™ (2). Устройство Eva продолжит работу благодаря встроенному датчику влажности. Нажмите любую кнопку на датчике Remote Sensor™ (2), чтобы активировать его. Убедитесь в том, что датчик Remote Sensor™ (2) находится в радиусе 10 м от устройства Eva. Наличие стен, дверей и потолков между устройством Eva и датчиком Remote Sensor™ (2) может препятствовать прохождению радиосигнала. Оптимальным местоположением для датчика Remote Sensor™ (2) является находящаяся на возвышении поверхность в центре комнаты на расстоянии от 3 до 5 м от устройства Eva (см. пункт 3 раздела «Настройка / эксплуатация»). Появление на дисплее двух точек (22) может также означать необходимость замены батареек датчика Remote Sensor™ (2) (см. пункт 2 раздела «Настройка / эксплуатация»).
15. Для подключения прибора Eva к Вашему смартфону через приложение Smart Life – Smart Living от TuYa Inc. (доступно в App Store и Google Play) нажмите на кнопку ночного режима (21) и удерживайте ее нажатой в течение 5 секунд. Мигающий индикатор уровня воды (16) показывает, что WiFi включен. Через приложение можно дистанционно управлять различными функциями прибора и контролировать качество воздуха в режиме реального времени, не находясь дома. Более подробную информацию о подключении прибора Eva к Вашему смартфону Вы найдете в прилагаемом руководстве «WiFi – Quick Setup Guide».

Примечание. Наличие капель воды (или другие признаки влаги) на приборе или вокруг него является конденсатом из увлажнителя. Это означает, что воздух более не может поглощать испускаемую увлажнителем влагу. Активируйте автоматический режим с желаемой влажностью воздуха 45 %. Капли воды должны исчезнуть.

Чистка

До проведения любого технического обслуживания, очистки, а также после каждого использования выключите прибор и отсоедините сетевой кабель (1) от штепсельной розетки.

Внимание! Никогда не погружайте прибор в воду (во избежание короткого замыкания). Если включен режим предварительного подогрева (горит индикатор режима подогрева (13)), вода внутри устройства будет нагреваться. Обратите внимание, что вода в лотке для воды (9) и нагревательная пластина (17) становятся горячими. Не прикасайтесь к воде и к нагревательной пластине!

Из гигиенических соображений и для обеспечения бесперебойной работы прибора мы рекомендуем следующие интервалы очистки.

- **Ежедневно:** Наполните резервуар для воды (6) свежей холодной водопроводной водой. Если прибор не использовался несколько дней, то предварительно вылейте воду из лотка для воды (9) и при необходимости очистите его, используя небольшое количество средства для мытья посуды и чистую салфетку. Прежде чем снова включить прибор, налейте свежую воду в резервуар для воды (6).
- **Каждые 2 недели:** Сначала снимите резервуар для воды (6), камеру для выпуска пара (23), крышку (18) и Water Cube™ (24). Тщательно очистите лоток для воды (9) изнутри, используя небольшое количество средства для мытья посуды, теплую воду, чистую мягкую салфетку, губку или щетку. Для удаления известкового налета используйте раствор средства для очистки накипи (приготовьте раствор в соответствии с инструкциями производителя). Затем хорошо промойте резервуар для воды (9) холодной водой и снова установите резервуар для воды, крышку (18), камеру для выпуска пара (23) и Water Cube.
- **Включайте режим очистки как минимум раз в месяц.** Устройство необходимо выключить как минимум за 15 минут до проведения очистки его внутренних поверхностей! Затем снимите резервуар для воды (6), камеру для выпуска пара (23), крышку (18), ионизатор Water Cube (24) и контейнер для ароматизатора (20). Налейте в чашку 200 мл водопроводной воды и добавьте средство для удаления накипи (приготовьте раствор в соответствии с инструкциями производителя). Аккуратно вылейте этот раствор в лоток для воды (9), держа чашку непосредственно над лотком (см. стр. 5). Не наливайте раствор в лоток для воды с большой высоты! Убедитесь в том, что жидкость не попала во впускное отверстие для воздуха (26). Это может повредить устройство и привести к аннулированию гарантии.
- Чтобы включить режим очистки, кабель питания должен быть подключен к розетке. Для включения режима очистки нажмите и в течение 5 секунд удерживайте кнопку ночного режима (21), расположенную в нижней части устройства справа. Индикатор уровня воды (16) на приборе будет мигать красным цветом. Режим очистки будет активен в течение 5 минут и автоматически выключится по истечении этого времени (индикатор уровня воды перестанет мигать).
- Осмотрите лоток для воды (9), чтобы понять, удален ли известковый налет с ультразвуковой мембраны (19) и нагревательной пластины (17). Внимание! Поскольку вода и нагревательная пластина нагреты, есть риск ожога.
- Если известковый налет сохраняется, можно очистить ультразвуковую мембрану (19) и нагревательную пластину (17) с помощью щетки

для чистки (25) (она двухсторонняя). Запрещается скоблить их с помощью твердых предметов.

- Если известковый налет очень твердый, рекомендуется включить режим очистки (21) и провести удаление накипи несколько раз подряд. Оставьте раствор для удаления накипи в лотке для воды не более чем на 20 минут, а затем вылейте его, как описано ниже.
- **Важно!** Выливайте раствор для удаления накипи через левый передний угол устройства (см. стрелку на устройстве). Вода не должна попадать во впускное отверстие для воздуха (26). Это может повредить устройство и привести к аннулированию гарантии.
- Для споласкивания налейте в чашку 200 мл водопроводной воды и аккуратно вылейте воду в лоток для воды (9), держа чашку непосредственно над лотком (см. стр. 5). Не наливайте раствор в лоток для воды с большой высоты! Вылейте воду через левый передний угол устройства. Повторяйте эту процедуру до тех пор, пока из лотка для воды (9) не будет удалено все средство для очистки накипи. Установите Water Cube (24), крышку (18), камеру для выпуска пара (23), резервуар для воды (6) и контейнер для ароматизатора (20) назад в устройство. Если резервуар для воды не встает на место, проверьте правильность установки камеры для выпуска пара (23).
- **Регулярно при необходимости:** Для наружной очистки протрите корпус влажной тряпочкой, а затем тщательно высушите.
- **По окончании сезона эксплуатации:** По окончании сезона эксплуатации, прежде чем убрать прибор, включите режим очистки, как описано выше. Затем тщательно очистите прибор изнутри и снаружи и хорошо просушите. Установите новый Water Cube (24), чтобы Ваш прибор был подготовлен к эксплуатации в следующем сезоне.

Картридж против накипи

- Рекомендуемые интервалы для замены картриджа можно посмотреть в таблице выше. «Перед первым использованием»
- Совет: для проверки эффективности картриджа (8) проведите простой тест – подержите над распылителем (27) в течение нескольких секунд маленькое зеркало. Если на зеркале останется белый налет, то картридж Anticalc необходимо заменить.
- Перед первым использованием увлажнителя опустите картридж Anticalc (8) в воду комнатной температуры на 24 часа. По истечении этого времени вставьте картридж в отведенное для него место. Картридж прикручивается на внутреннюю сторону крышки (7) резервуара для воды (6). Сначала снимите крышку с резервуара для воды, затем прикрепите картридж к внутренней стороне крышки.
- Не выбрасывайте крышку резервуара для воды при замене картриджа!

Бактерицидный картридж Water Cube™ – оптимальная гигиена для Вашего увлажнителя воздуха

Бактерицидный картридж Water Cube™ (24) от Stadler Form обеспечит оптимальную гигиену Вашего увлажнителя воздуха. Использование бактерицидного картриджа Water Cube способствует безупречной работе увлажнителя воздуха и продлевает срок службы прибора. Бактерицидный картридж Water Cube продолжает работать, даже когда прибор выключен, поддерживая таким образом оптимальную бакте-

риальную среду в течение всего сезона эксплуатации. Перед началом каждого сезона увлажнения воздуха рекомендуется заменять бактерицидный картридж.

Ремонт и устранение неисправностей

- В целях безопасности ремонт электроприбора должен осуществляться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра. Гарантия не распространяется на неисправности, обусловленные неквалифицированным ремонтом, а также неправильной эксплуатацией электроприбора.
- Запрещается использование неисправного электроприбора, а также при механических или иных повреждениях самого электроприбора, сетевого шнура или его вилки.
- Никогда не вставляйте никакие посторонние предметы в отверстия в корпусе электроприбора.
- Если устройство не пригодно к ремонту, обрежьте сетевой шнур и сдайте в специальные пункты приема.
- В случае ремонта, прежде чем отправить прибор или отвезти его дилеру, необходимо соблюдать следующие требования: полностью слейте воду из прибора (из лотка или резервуара для воды), удалите все фильтры увлажнителя и / или картриджи против образования накипи и хорошо просушите прибор. Если в приборе осталась вода, то во время транспортировки он будет поврежден. В таком случае гарантия аннулируется.

Утилизация

Позаботьтесь об окружающей среде! Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города. Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. При замене неисправного электроприбора на новый юридическую ответственность за утилизацию должен нести продавец.



Спецификация

Номинальное напряжение / частота	220–240 В / 50 Гц
Потребляемая мощность	10–95 Вт
Расход воды	до 550 мл/ч
Обслуживаемая площадь	80 м ² / 200 м ³
Габариты	196 x 418 x 196 мм (ширина x высота x глубина)
Вес	3,3 кг
Емкость резервуара	6,3 л
Уровень шума	26 – 34 дБ (А)
Соответствует европейским правилам безопасности	CE / WEE / RoHS / EAC / UKCA

Данный прибор оснащен радиомодулем Stadler Form AG типа WBR3. Он работает в ПНМ-диапазоне частот от 2400 до 24835 ГГц с максимальной мощностью сигнала 20 дБм.

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики, комплектацию и конструкцию данной модели без предварительного уведомления.

Электронную версию инструкции можно скачать на нашем сайте:
www.stadlerform.ru

Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 5 годам, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Гарантийный срок

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с документально подтвержденной даты продажи Оборудования/Изделия Потребителю Продавцом. В случае отсутствия у Потребителя документов, подтверждающих дату покупки, гарантийный срок рассчитывается с даты изготовления.

Дата изготовления

Дата изготовления зашифрована в виде группы цифр в серийном номере, расположенном на корпусе прибора.

Пример: 78901 1511 123456

78901 – код поставщика
15 – последние две цифры года
11 – номер месяца
123456 – номер продукта

Дату изготовления следует читать:
78901 **1511** 123456 – 2015 год, ноябрь.



Warranty/Garantie/Garantie/Garanzia/Garantía Garantie/Garanti/Takuu/Garanti/Garanti

2 Years warranty

This warranty covers defects of construction, manufacturing and material. Excluded are all wearing parts and improper usage, or consequential damages due to lack of cleaning and/or descaling of the appliance.

2 Jahre Garantie

Diese umfasst Konstruktions-, Produktions-, sowie Materialfehler. Ausgenommen sind sämtliche Verschleissteile und unsachgemässe Benutzung, sowie Folgeschäden durch mangelnde Reinigung und/oder Entkalkung des Gerätes.

Garantie 2 ans

La présente garantie couvre les défauts matériels, de construction et de fabrication. En revanche, elle exclut toutes les pièces d'usure normale, ainsi que tout dommage résultant de la négligence ou consécutif à un défaut d'entretien/de détartrage de l'appareil.

2 anni di garanzia

Questagaranzia copre difetti di costruzione, di produzione e di materiale. Tutte le parti di abrasione sono escluse e altresì l'uso o la manutenzione inappropriata dovuti alla mancanza di pulizia e/o disincrostazione dell'apparecchio.

2 años de garantía

Estagarantíacubre los defectos de construcción, fabricación y materiales. Están excluidas todas las piezas de desgaste y el uso indebido, o los daños indirectos provocados por la falta de limpieza y/o el descascarillado del dispositivo.

2 jaar garantie

Deze omvat constructie-, productie- en materiaalfouten. Uitgesloten zijn alle slijtageonderdelen en onoordeelkundig gebruik, plus gevolgschade door onvoldoende schoonmaken en/of ontkalken van het apparaat.

2 års garanti

Garantien omfatter konstruktions-, fremstillings- og matrialefejl. Alle sliddele og fejlbrug samt følgeskader pga. utilstrækkelig rengøring og/eller afkalkning af enheden er ikke indbefattet.

2 vuoden takuu

Takuu käsittää valmistus-, tuotanto- sekä materiaalivirheet. Takuun ulkopuolelle jäävät kaikki kuluvat osat ja käyttöohjeiden vastainen käyttö, tai ne vauriot, jotka johtuvat siitä, että laitetta ei ole puhdistettu ja/tai laitteessa on pinttynyttä likaa.

2 års garanti

Denne garantien dekker feil i konstruksjon, produksjon og materiale. Garantien omfatter ikke slidedeler og feilaktig bruk eller skader som skyldes mangelfull rengjøring og/eller avkalking av apparatet.

2 års garanti

Denna garanti täcker brister i tillverkning, produktion och material. Slitdelar och felaktig användning, eller följdskador på grund av bristande rengöring och/eller avkalkning av apparaten är uteslutna.



Design by Matti

Thanks to all people involved in this project: Del Xu for his engagement and for building cultural bridges, John Ye for the engineering and Zeng Ling Shang for his CAD work, Mario Rothenbühler for the photos, Matti Walker for the elegant design and the graphic work.

Martin Stadler, CEO Stadler Form Aktiengesellschaft

Subscribe to our newsletter!

www.stadlerform.com/Newsletter

MANUFACTURER
Stadler Form
Aktiengesellschaft
 Chamerstrasse 174
 6300 Zug, Switzerland
 Phone +41 41 720 48 48

DISTRIBUTION EU
Stadler Form Germany GmbH
 Alt-Heerdt 104
 40549 Düsseldorf, Germany
 Phone +49 211 97531-640